

**SMARQUARDT HAUSTECHNIK**  
05021-16265  
Heizung • Sanitär • Elektro • Solar

# DIE HARKE

## am Sonntag

Sonstagszeitung Nr. 1  
im Landkreis Nienburg

**SIEPEL IMMOBILIEN GmbH**  
Schickes Reihendhaus in Stolzenau  
sehr gepflegt, ständig modernisiert, Dach isoliert, Brennwerttherme, Rollläden u.v.m., Grdst. 458 qm, Finanzierung möglich 99000,- €  
(0 50 21) 20 20 · WWW.NI2020.DE  
WESERSTRASSE 15 · NIENBURG

SONNTAG, 12. AUGUST 2012 • NR. 33 29. JAHRGANG \* \*

KOSTENLOS IM LANDKREIS NIENBURG



**SPORT**  
Die gebürtige Nienburgerin Martina Wolter ist bei den Olympischen Spielen im Einsatz.  
Seite 25



**KULTUR**  
Noch kann sich jeder sein ganz individuelles Kulturwerk-Abonnement zusammenstellen.  
Seite 6

**IN DIESER AUSGABE**

**Karten für den Vogelpark**  
Es gibt zurzeit jede Menge gefiederten Nachwuchts im Vogelpark Walrode. Die HamS verlost Karten für eines der beliebtesten Ausflugsziele in der Region. Dort wird in diesem Jahr 50. Geburtstag gefeiert. Seite 14

**20 Jahre Bürgermeister**  
Am 10. August 1992 wurde Günter Kesebom in Hassel zum Bürgermeister gewählt. Aus diesem Anlass besuchten am Freitagabend Mitglieder des Gemeinderates ihr Gemeindeoberhaupt überreichen einen Präsentkorb. Seite 15

**Kinderfest und Backtag**  
Um Ponyreiten und um Wettspiele, Popcorn und Zuckerwatte, um Hüpfburg und Kinderexpress drehte sich gestern alles auf Gehannfors Hof in Warmen: Der Heimatverein hatte zum Kinder- und Hof-fest mit Backtag eingeladen. Seite 17

**Fehlstart und Aufstieg**  
Gute und schlechte Nachrichten aus dem Südkreis: Der SC Uchte legte in der Fußball-Bezirksliga einen Fehlstart hin (1:7 in Wetschen), dafür bejubelten die Diepenauer Faustballerinnen gestern den Aufstieg in die 2. Bundesliga. Seite 25

**Liebes-Schloss und Sekt**

**Nienburg/Holtorf** (cha). Die Nachbarn aus dem Riedekamp in Holtorf sind immer für eine Überraschung gut. Das bekamen am Donnerstagabend auch Helga und Peter Kulinna zu spüren. Von Klaus Boldt & Co. zunächst noch recht ahnungslos zu einem Bummel durch Nienburg überredet, trafen die Holtorfer mitten auf der Fußgängerbrücke auf ihre Kinder und Enkelkinder. Rein zufällig natürlich. Anschließend galt es, mit vereinten Kräften ein Liebes-Schloss anzubringen. Seite 5



**Noch heute fünfte Jahreszeit in Wienbergen**

Alle zwei Jahre findet in Wienbergen das Weserbogenfest statt. „In diesem Jahr zum 14. Mal“, so Friedrich Meyer vom Angelclub. Der ist in diesem Jahr für die Organisation verantwortlich. Elf Mannschaften aus der Gemeinde Hilgermissen kämpften gestern um die Siegpriem: ein 30-Liter-Fass Bier. Henning Meyer und Heinrich Lohmann hatten drei

Aufgaben vorgestellt. Ferner wurde das beste Kostüm ausgewählt. In diesem Jahr gewannen die Ghostbusters aus Wechold. „Die haben sich die meiste Mühe gegeben und erhalten als Siegpriem ein Zehn-Liter-Fass. „Für Wienbergen ist das Weserbogenfest die fünfte Jahreszeit, das ganze Dorf macht mit“, freut sich Bürgermeister Johann

Hustedt. Heute findet in einer aus Quaderstrohhallen gebauten „Kirche“ um 9:30 Uhr der plattdeutsche Gottesdienst mit Pastorin Friederike Werber und Pastor Peter Voigt aus Ottersberg statt. Anschließend ist Fröhschoppen mit den Kolkmusikanten und Mittagessen im Festzelt angesagt.

Foto: Achtermann

**Gemeinsam schicke Schuhe geschoppt**

Tschernobyl-Kinder genießen den Aufenthalt

**Landkreis** (cha). Die Zeit vergeht wie im Fluge für die acht Mädchen und Jungen, die am 25. Juli auf Einladung des Vereins „Gasteltern für Tschernobyl-Kinder“ im Landkreis Nienburg eingetroffen waren. „Heute in zwei Wochen sind sie schon wieder zu Hause“, so Dorothee Hinz, Vorsitzende des Vereins, der sich schon seit 1995 um Kinder kümmert, die noch immer unter den Folgen der Atomkatastrophe im April 1986

leiden. Dieses Mal sind acht Kinder gekommen, fünf von ihnen sind zum ersten Mal dabei. Für zwei von ihnen waren vor drei Wochen über die Harke und die Harke am Sonntag noch Gasteltern gesucht worden. Mit Erfolg. „Alle Kinder konnten gut untergebracht werden“, so Dorothee Hinz. Erfolgreich war auch der Aufruf um die Leserinnen und Leser, den Kindern gut erhaltene Kleidung zu spenden. Seite 2

**„Ziemlich spät aufgewacht“**

**Marklohe** (DH). „Zugegeben: Wir sind ziemlich spät aufgewacht, aber dafür sind wir seit geraumer Zeit hellwach“, so Ulrike Kassube, Mitglied im bündnisgrünen Ortsverband Marklohe. Die Markloherin hatte zusammen mit Cord Fehsenfeld und Kreistagsmitglied Heinz-Friedel Bomhoff vor einigen Wochen die Unterlagen zur Erweiterung des Wiesenhof-Schlachthofes in Wietzenholte eingesehen. Seite 4

**Gartenkalender**  
für intelligente Faule  
9,90

**Naturkalender 2013**  
11,95

**BÜCHER Leseberg**  
LANGE STRASSE 69 · NIENBURG/WESER  
TELEFON (05021) 4070

**Wieder eingetroffen!**  
LIL Peepers

ab **4,95**

**PAPETERIE Leseberg**  
LANGE STRASSE 64 · NIENBURG/WESER  
TELEFON (05021) 2310

**Fliesenarbeiten  
Maurerarbeiten**  
**LACHNITT** bau + keramik  
jeden 1. Sonntag im Monat 14.00 - 17.00 Uhr  
Am Mußriedegraben 8 · 31582 Nienburg · (0 50 21) 91 97-0

**Edelmetalle**  
Gold · Silber · Platin Schmuck  
Münzen · Palladium · Zahngold  
**W. Wöhler**  
Leinstr. 17 · Nienburg · (0 50 21) 6 14 42

**GESTALTUNG  
BESCHRIFTUNG  
DRUCK**

**Radhaus am Rathaus**  
Lange Str. 45 · 31582 Nienburg  
Tel.: 05021-8941900

**mhp media**  
Bahnhofstr. 11 · Nienburg · (0 50 21) 600 28 12

**heka KüchenWelten**  
Kaufen Sie keine Küche, bevor Sie die Heka KüchenWelten besucht haben!  
WIR planen Ihre bezahlbare Traum-Küche!  
Celler Straße 112 (B214) · Nienburg/Erichshagen · Tel.: 05021/9196-0  
www.heka-moebel.de · Öffnungszeiten: Mo - Fr 9.30-19 Uhr · Sa 9-18 Uhr

**SIMPLY CLEVER** **SKODA**

Probe fahren und sofort mitnehmen!

**SKODA Fabia Cool Edition 1,2 I, 44 kW (60 PS), weiß, Klima, Zentralverr. m. Fernbedienung, el. Fensterheber v., geteilte Rückbank, CD-Radio, Winterräder, 4 Airbags, ABS/ESP, u.v.m. div. Farben lieferbar**  
UPE € 13.480,- jetzt nur **10.990,- €**

**SKODA Fabia Combi Cool Edition 1,2 I, 63 kW (86 PS), weiß, Klima, Zentralverr. m. Fernbedienung, el. Fensterheber v., geteilte Rückbank, CD-Radio, Dachreling, Winterräder, 4 Airbags, ABS/ESP u.v.m.**  
UPE € 15.954,- jetzt nur **13.590,- €**

**SKODA Octavia Combi 1,2 I TSI, 77 kW (105 PS), weiß, Klima, Zentralverr. m. Fernbedienung, el. Außenspiegel, Nebelscheinw., Dachreling, geteilte Rückbank, CD-Radio, höhenverstellbare Vordersitze, Winterräder, 6 Airbags, ABS/ESP, u.v.m., diverse Farben lieferbar**  
UPE € 20.436,- jetzt nur **15.990,- €**

**SKODA Octavia Combi 1,6 I CR, 77 kW (105 PS), Schwarz Metallic, Diesel TDI, Klimaautomatik, Sitzheizung, CD-Radio, Tempomat, Einparkhilfe h., el. Fensterheber v., Zentralverr. m. Fernbed., el. Spiegel, geteilte Rückbank, Winterräder, u.v.m.**  
UPE € 24.796,- jetzt nur **19.690,- €**

Kraftstoffverbrauch für alle verfügbaren Motoren in l/100 km nach Grundrichtlinie 80/1268/EWG: innerorts 5,7 - 7,5, außerorts 3,9 - 4,9, kombiniert 4,5 - 7,5, CO<sub>2</sub>-Emissionen kombiniert in g/km: 119 - 134.

Finanzierung jeweils ab 1,9% eff. Jahreszins

Verdener Landstraße 185  
31582 Nienburg · Tel. (0 50 21) 60 40-0  
www.autohaus-schulze.com

**AUTOHAUS Schulze**

**Tiefpreise in unserem Schulshop!** **Jetzt bei uns Schulbücher bestellen!**

**Stabilo + Textmarker Fineliner, 10er Pack**  
5,99 **3.49**

**PELIKAN Deckfarbkasten K 12**  
8,95 **4.99**

**Qualitäts-Schulhefte Lineatur 25, 26, 27 oder 28, DIN A4 je 10 Stück**  
**1.99**

**...größter Kinderfachmarkt der Region**  
**TWELES ZWERGENLAND**  
Immenweg 1, 31582 Nienburg, Tel. (0 50 21) 60 43 73

**TIPPS & TERMINE**

**„Bündnis für Familien“ tagt Nienburg (DH).** Das Nienburger „Bündnis für Familien“ trifft sich zur nächsten Sitzung am kommenden Dienstag, 14. August, um 18 Uhr im Rathaus der Stadt Nienburg, Las Cruces-Zimmer.

Nach der Unterzeichnung der Erklärung zur Vereinbarkeit von Familie und Beruf und der Teilnahme am Neubürgerstag wurde dem Nienburger „Bündnis für Familien“ von Familienministerin Kristina Schröder eine Urkunde übersandt für das aktive Engagement, das das Nienburger Bündnis gezeigt habe. „Dank der Unterstützung von Politik und Verwaltung und der ausgezeichneten Vorarbeit der Gewerkschaft verdi, die das Bündnis ins Leben gerufen hat, wurde eine gute Basis gelegt, Familien unterstützende Strukturen in Nienburg weiter zu entwickeln und auszubauen,“ erklärt Flora Auf dem Berge, Koordinatorin des Bündnisses. „Um noch effektiver arbeiten zu können, wünschen wir uns neue Mitwirkende und vor allem auch Menschen aus anderen Kulturen,“ ergänzt sie. Eine Anmeldung zur Teilnahme am Bündnis ist nicht erforderlich.

**Für Flohmarkt anmelden**

**Nienburg (DH).** Der TKW Nienburg veranstaltet am Sonnabend, dem 15. September, um 14 Uhr in der Leintorhalle seinen jährlichen Flohmarkt. Die Standgebühr beträgt fünf Euro und einen Kuchen oder ein Päckchen Kaffee. Wer gerne etwas verkaufen möchte, meldet sich bitte bei Annika Tegtmeyer, Telefon 0 50 21/9 03 94 30 (täglich ab 18 Uhr, außer mittwochs) oder unter Vorsitzender.Event@tkw-nienburg.de an.

# Gemeinsam schicke Schuhe geshopppt

Bergfest für die Tschernobyl-Kinder um Dorothee Hinz / Morgen geht's nach Hodenhagen

VON EDDA HAGEBÖLLING

**Landkreis.** Die Zeit vergeht wie im Fluge für die acht Mädchen und Jungen, die am 25. Juli auf Einladung des Vereins „Gasteltern für Tschernobyl-Kinder“ im Landkreis Nienburg eingetroffen waren. „Heute in zwei Wochen sind sie schon wieder zu Hause“, so Dorothee Hinz, Vorsitzende des Vereins, der sich schon seit 1995 um Kinder kümmert, die noch immer unter den Folgen der Atomkatastrophe im April 1986 leiden.

Dieses Mal sind acht Kinder gekommen, fünf von ihnen sind zum ersten Mal dabei. Für zwei von ihnen waren vor drei Wochen über die Harke und die Harke am Sonntag noch Gasteltern gesucht worden. Mit Erfolg. „Alle Kinder konnten gut untergebracht werden“, so Dorothee Hinz.

Erfolgreich war auch der Aufruf, den Kindern gut erhaltene Kleidung zu spenden oder ihnen auch gerne auf anderem Wege Gutes zu tun. „Da sind wirklich schöne Sachen zusammengekommen“, berichtete die Vorsitzende weiter. Mangel herrscht aber erfahrungsgemäß immer an einwandfreier Unterwäsche und vernünftigen Schuhen. Um die Gasteltern in diesem Punkt finanziell ein wenig zu entlasten, hatte Dorothee Hinz von einem Schuhhändler die Zusage bekommen, etwas günstiger einkaufen zu können.

Das gemeinsame Schuhe shoppen kam naturgemäß bei den fünf Mädchen besonders gut an. Dem Schuhkauf vorausgegangen war bereits ein Besuch auf der Bowlingbahn in



Das gemeinsame Schuhe shoppen kam bei den Mädchen um Dolmetscherin Ala (Dritte von rechts) besonders gut an. Aber auch die Jungen hatten sich trotz der Qual der Wahl recht schnell entschieden. Foto: Hagebölling

**Drakenburg.** Einige Tage davor stand Pizzen in Haßbergen auf dem Programm. Morgen geht es in den Serengeti-Park in Hodenhagen, am Donnerstag wurde bei Dorothee Hinz in Balge gegrillt. Aber natürlich nicht, ohne vorher auf dem Flugplatz in Holzbalge in die Luft gegangen zu sein. Die Tschernobyl-Kinder und ihre Gastgeber zu einem kostenlosen Rundflug einzuladen, gehört für den Luftsport-Club Nienburg schon seit Jahren zum guten Ton.

Allerdings geht es bei dem vierwöchigen Aufenthalt bei Gasteltern im Landkreis Nien-

burg überhaupt nicht darum, den Kindern aus der Region um Minsk, Witebsk oder Gomel ein Highlight nach dem anderen zu präsentieren. Viel wichtiger ist für Dorothee Hinz und ihre Mitstreiter, dass die Mädchen und Jungen eine möglichst unbeschwerte Zeit haben. „Bei einem der Kinder, fällt beispielsweise auf, dass es immer Angst hat, nichts abzubekommen,“ so Dorothee Hinz. In Sorge war man dagegen um einen Jungen, von dem bekannt war, dass der Vater schwer krebserkrank und die Mutter stark alkoholabhängig ist. „Aber ohne Grund. Das ist

so ein lieber Junge, der hat sich so gut eingelebt“, berichtet die Vorsitzende weiter.

Begleitet werden die Kinder zwischen zehn und 15 Jahren, die Busfahrten von bis zu 35 Stunden hinter – und in etwa zehn Tagen auch wieder vor sich haben – auch in diesem Jahr von Dolmetscherin Ala. Ein kleines selbst gemachtes deutsch-russisches Wörterbuch für so wichtige Begriffe wie Hunger, Bauchschmerzen oder Fahrradfahren gibt es zur Sicherheit trotzdem. Und mit Händen und Füßen geredet wird sowieso immer.

**TIPPS & TERMINE**

**Neuer Hundekurs**

**Nienburg (DH).** Bei der Ortsgruppe Nienburg im Verein für Deutsche Schäferhunde beginnt am kommenden Sonntag, 19. August, um 10 Uhr auf dem Übungsplatz Am Brink ein neuer zehnwöchiger Kurs. Die Übungen sind an die VDH-Begleithund-Prüfung angelehnt, betonen aber noch mehr den Aspekt der Sozialverträglichkeit des Hundes in Alltagssituationen, während an die exakte Ausführung der Unterordnungsübungen nicht ganz so hohe Anforderungen gestellt werden, so die Organisatoren in ihrer Pressemitteilung.

Weitere Informationen bei Hans-Jürgen Finze unter Telefon 05025/521 oder 0172/5322345.



**Mit der HamS in den Zoo**

**Nienburg (eha).** Die Gewinner der Karten für den Zoo Hannover sind ermittelt. Gewonnen haben Uwe Dankenbring aus Steimbke, Stephan Kruse aus Eystrup, Annika Frenkler aus Nienburg, Karin Krohn aus Uchte und Erwin Espagné aus Steyerberg. Herzlichen Glückwunsch. Die Karten dürften bereits auf dem Postweg eingetroffen sein.

**Brillen – Kontaktlinsen**

**brillen shop**  
Wir machen Ihnen schönen Augen...  
Hans Krebs GmbH  
31582 Nienburg – Hafestraße 6  
Telefon (05021) 91 21 57  
[www.brillenshop-nienburg.de](http://www.brillenshop-nienburg.de)

**Der Sommerurlaub rückt näher.**

**Der GOLDMANN®**

**Selbst der weiteste Weg lohnt sich.**

# GOLDANKAUF

ALTGOLD · BRUCHGOLD · SILBER · ZAHNGOLD · GOLDMÜNZEN UND -BARREN · GOLDUHREN

**Sofort BARGELD**  
für Ihr **GOLD | SILBER**

- ALT GOLD
- ZAHN GOLD
- BRUCH GOLD
- SILBER
- GOLD UHREN
- GOLD MÜNZEN
- GOLD BARREN

**Wir zahlen auch SAMMLERWERTE!**

## Goldpreis überschreitet 42.000er Marke

Eine zufriedene Kundin beim Verkauf ihres Altgolds.

Die ereignisreichen letzten Jahre und die große industrielle Nachfrage nach Gold und Silber haben zu einem rasanten Anstieg der Kurse geführt. Nicht zuletzt deshalb ist der Goldkurs 2012 auf ein Rekordhoch geklettert und steht derzeit bei deutlich über 40.000 Euro das Kilo. Folglich entschließen sich immer mehr Menschen dazu, in ihren Schmuckschatullen zu kramen, wo nicht selten wahre Schätze entdeckt werden, die sie bei Der GOLDMANN® sofort und schnell in Geld umwandeln können. Ein Vorsortieren der Ringe, Golduhren oder Zahnkronen (auch mit Zahnresten) ist bei Der GOLDMANN® nicht nötig. Sabine T. beispielsweise entdeckte beim Aufräumen in der Wohnung Goldketten, die sie von ihrer Oma geerbt hatte. „Weil sie damals für mich zu altmodisch wirkten, habe ich sie schnell vergessen“, erzählt sie. „Mit dem Geld werde ich mir eine Freude machen und der Rest wird für später zurückgelegt.“ Wert des Goldschatzes: rund 645 Euro. „Vielen Kunden gefällt es besonders gut, dass sowohl die Begutachtung als auch die Bewertung vor ihren Augen stattfindet“, sagt Seven, Chef von Der GOLDMANN® in Nienburg. Die schnelle, diskrete und unkomplizierte Abwicklung wundert unsere Kunden des Öfteren. Viele fassen leider erst nach langem Hin und Her den Entschluss, uns zu besuchen, sind dann aber umso zufriedener! „Ich glaube, die Marke von 35.000 Euro pro Kilo Feingold war für viele die magische Grenze“, sagt Seven von Der GOLDMANN®. Wer zum Beispiel im Jahr 1970 ein breites italienisches Armband für 500 Mark gekauft hat, bekommt heute dafür möglicherweise 600 Euro angerechnet“, sagt Seven. Die Firma Der GOLDMANN® hat sich mit ihren vielen Standorten in Deutschland auf den Altgoldankauf spezialisiert!

Wählen Sie den sicheren Weg und lassen Sie sich von Fachleuten beim Verkauf Ihres Edelmetalls freundlich und seriös beraten.

Kompetente Beratung bei angenehmer Atmosphäre.

**Unsere Filialen:**

- Nienburg
- Delmenhorst
- Fulda
- Wertheim
- Gelnhausen
- Ludwigshafen
- Friedrichsdorf
- FFM-Bornheim
- Aschaffenburg
- Enschede
- Bocholt, Olpe
- Friedberg, Limburg
- Gießen, Marl
- Heilbronn
- Neckargartach
- Offenbach
- Stadtlonn
- u. a.

**Komplette Übersicht unter:**  
[www.dergoldmann.com](http://www.dergoldmann.com)

**Lange Straße 70 (gegenüber Netto) · 31582 Nienburg**  
**Tel. (05021) 9 22 92 89 · Von 10 bis 17 Uhr geöffnet!**

Unverbindliche und seriöse Wertermittlung | Keine Verkaufsverpflichtung | Sehr hohe Ankaufspreise | Sofort Bargeld für Ihr Edelmetall

GUTEN TAG

Die erste Mail kam um 7.35 Uhr. Bis Mitternacht waren es 948. Die Verlosung der Karten für den Zoo Hannover in der HamS vom 29. Juli war der Hit. So viele Einsendungen gab es noch nie, wenn Tickets für beliebte Ausflugsziele zu gewinnen waren. Bisher jedenfalls. Heute sind Karten für den Vogelpark Walsrode zu bekommen. Mal sehen, wann dieses Mal die erste Mail eintrudelt und wie viele es im Laufe des Tages werden. In der Ausgabe davor hatte die HamS vermeldet, dass die neue Radfahrerrampe unter der Weserbrücke fertig ist. Und geunnt, dass die Kurve eventuell etwas zu eng ausgefallen sein könnte. „Ist sie nicht. Man kann überall prima fahren“, so die einhelligen Kommentare derjenigen, die das auch gleich getestet haben. Definitiv vertan hatte sich die HamS jedoch mit dem Datum für die Freigabe der Rampe. Wie peinlich. „Machen Sie sich keine Gedanken, wir haben ein wenig improvisiert und kurzerhand auf Ihren Artikel hin bereits am 24. Juli eine kleine inoffizielle Feier veranstaltet“, hieß es damals aus dem Nienburger Rathaus. Uff. Dankeschön noch einmal dafür. Richtig doll bedanken möchte ich mich auf diesem Wege auch bei demjenigen, der mein Portmonee nicht einfach eingesteckt, sondern an der Kasse des Hol-Ab-Marktes im Nordtor abgegeben hat. Und bei den Mitarbeitern der Classic-Tankstelle an der Hannoverschen Straße, die mir die Geschichte von meinem verschwundenen Portmonee geglaubt haben und mich mit meinem frisch gefüllten Tank erst einmal davon fahren ließen. Übrigens schon zum zweiten Mal. Genau das gleiche ist mir im Frühjahr schon einmal passiert: Getränke gekauft, Portmonee im Einkaufswagen liegen gelassen, zur Arbeit gefahren, auf dem Rückweg getankt und erst dann gemerkt, dass die Geldbörse weg ist. Wie war das noch mit dem Glück und dem Verstand? Echt peinlich.



Edda Hageböling

Montagsangebot am 13.8.:

Haarfröbung kompl. inkl. Schnitt und Haarkur 45,- €  
**Friseur Meyer**  
 Georgstr. 2, 31582 Nienburg  
 Telefon (05021) 3256

# Historische Ernte und „Söldner“

Heute ab 11 Uhr zahlreiche Aktivitäten am Wölper Burghügel

**Erichshagen-Wölpe** (DH). Am heutigen Sonntag, 12. August, beginnt um 11 Uhr am Wölper Burghügel der historische Erntetag der „Treckerfreunde Erichshagen-Wölpe“. In diesem Jahr beteiligt sich erstmals die Projektgruppe „Burghügel/Geschichte Erichshagen-Wölpe“, um über ihre Arbeit zu informieren. Die Treckerfreunde werden auf dem Getreidefeld hinter dem Alten Amt Wölpe um

11.30 Uhr, 14 Uhr und 15 Uhr Vorführungen zur Ernte mit historischen Maschinen demonstrieren. Zum Einsatz kommen Sensen, ein Mähdröschler und ein Mähbinder. Darüber hinaus sorgen ein Feldlager der „Schwarzen Söldner“ und einige Stände mit mittelalterlichen Waren und Handwerkskunst für einen abwechslungsreichen Tag auf und am Wölper Burghügel. Mitglieder der Projektgruppe informieren ab 11 Uhr mithilfe von Infotafeln und persönlichen Erläuterungen über die Geschichte des Orts. Die „Treckerfreunde Erichshagen-Wölpe“ laden alle Interessierten ein, den Erntetag zu besuchen. Allerdings weisen sie darauf hin, dass alle Vorführungen wetterabhängig sind. Für das leibliche Wohl ist mit Bratwurst, Kaffee, Kuchen und Getränken hinreichend gesorgt. Anlässlich des Erntetages berichtet die Projektgruppe „Burghügel/Geschichte Erichshagen-Wölpe“ über ihren Werdegang (siehe auch Harke am Sonntag vom 5. August).

hagen-Wölpe laden alle Interessierten ein, den Erntetag zu besuchen. Allerdings weisen sie darauf hin, dass alle Vorführungen wetterabhängig sind. Für das leibliche Wohl ist mit Bratwurst, Kaffee, Kuchen und Getränken hinreichend gesorgt. Anlässlich des Erntetages berichtet die Projektgruppe „Burghügel/Geschichte Erichshagen-Wölpe“ über ihren Werdegang (siehe auch Harke am Sonntag vom 5. August).

Holz will natürlich behandelt werden.  
 Öle, Wachse, biologischer Holzschutz  
**Öko-Loggia**  
 tel 05764-93050  
 www.eko-loggia.de

25 JAHRE TREUE 25 JAHRE DANKE  
 HRE TREUE 25 JAHRE DANKE TRE  
 25 JAHRE TREUE 25 JAHRE DANKE  
**KULLMANN**  
 Kolonialwaren  
 Langenwall 17 · Nienburg



Die Teilnehmenden des Sprachkurses formulieren in einem Spiel ihre Träume und Wünsche: Saussan Obeid, Vinous Abozaid Darmann, Tofiq Naderi, Necla Yarcu, Kursleiterin Tajana Weimar, Bahar Toprak, Josef Ostreich, Dimitrinka Georgieva, Hadice Polat und Nuriye Güven.

## Sein größtes Ziel erklären

Integrationskurs mit Kinderbetreuung beim CJD in Nienburg

**Nienburg** (DH). Was passieren kann, wenn in einem Sprachkurs „nicht nur“ das Erlernen einer Sprache vermittelt wird, zeigt sich sehr anschaulich in dem aktuellen Integrationskurs des Christlichen Jugenddorfwerks (CJD)

Gruppe, so Sven Küntz vom CJD. Die neun Teilnehmenden stehen gemeinsam um einen Tisch herum und rollen sich gegenseitig einen Ball zu. „Wer den Ball zugerollt bekommt, erklärt den anderen sein größtes Ziel“, so Kursteilnehmerin Bahar Toprak. Dieses Spiel ist aber nur eine von zahlreichen gemeinsamen Aktionen, die die Gruppe bisher durchgeführt hat.

lassen“, beschreibt Tatjana Weimer die absolute Nähe, die in den letzten eineinhalb Jahren während des Kurses entstanden ist. Nahezu beiläufig wird die deutsche Sprache erlernt, saugen die Teilnehmenden neue Wörter auf und be-

Band- u. Batteriewechsel sofort  
**Uhren Service** Frank Juschkat  
 Zertifizierter Fachbetrieb Uhrenservice-Meisterbetrieb  
 Friedrich-Ludwig-Jahn-Straße 21 · 31582 Nienburg  
 (05021) 6039493-Uhrenservice@juschkat.info

Uhren · Schmuck · Brillen  
**Siepel** Juwelier  
 Gegründet 1895  
 Lange Straße 99 · Nienburg  
 (05021) 2137 · www.siepel.de

**Nienburg**. „Wir haben uns ein gemeinsames Leitmotiv für unseren Kurs erarbeitet. Dieses Leitmotiv ist der rote Faden für unser tägliches Lernen“, erklärt Kursleiterin Tatjana Weimar. Das Leitmotiv lautet „Gemeinsam lernen – gemeinsam leben“, und so lebhaft ist es auch in dem Schulungsraum der zusammengewachsenen

Beispielsweise haben die Teilnehmerinnen und Teilnehmer eine Stadtrallye in Hannover durchgeführt. Es galt, anhand von Stichwörtern die Sehenswürdigkeiten Hannovers ausfindig zu machen. Bei einer anderen Aktion wurde im Rahmen des Nienburger Chancengeburtstages anderen Menschen aktiv Hilfe angeboten (die HamS berichtete). „Die Liste unserer gemeinsamen Aktivitäten kann ich noch unendlich weiter ausführen. Als Gruppe sind wir zusammengewachsen, es ist, als hätte ich hier meine Seele ge-

reichern jeden Tag aufs neue ihren Wortschatz. „Diese Intensität werde ich nie vergessen. Wir alle haben gelernt, wie leicht lernen sein kann“, ist Tatjana Weimar sichtlich gerührt.

Gefördert wird der Integrationskurs mit Kinderbetreuung vom Bundesamt für Migration und Flüchtlinge (BAMF).

**SEHEN & HÖREN. Hören... schafft Frei(n)de**  
 • kostenloser Hörtest  
 • passgenaue Hörlösungen  
**Andreas Pröttsch**  
 AUGENOPTIKER- UND HÖRGERÄTEAKUSTIKER-MEISTER  
 WILHELMSTRASSE 21  
 31582 NIENBURG · 0 50 21/21 31

„Wenn man anfängt, seinem Passfoto ähnlich zu sehen, sollte man in den Urlaub fahren.“  
**Die Steuerkanzlei Daniela Oldenburg macht vom 20. August bis zum 24. August Kanzleiferien.**  
**Daniela Oldenburg** Verdener Landstr. 4 · 31623 Drakenburg  
 Steuerberaterin Tel.: 0 50 24 88 77 970 · Fax: 0 50 24 88 77 979  
 info@do-steuerberaterin.de · www.do-steuerberaterin.de

**RESTAURANT** am Bingerpark  
 Hannoversche Str. 73  
 31582 Nienburg  
 Tel. (05021) 910622  
**Freitag, 17. August, ab 18.30 Uhr Italienisches Büfett 12,90 € p.P.**  
**Freitag, 31. August, ab 18.30 Uhr Asiatisches Büfett 12,90 € p.P.**  
**Samstag + Sonntag ab 11.30 Uhr Mittagstisch**  
**Jeden Mittwoch ab 17.00 Uhr Schnitzel satt 6,- € p.P.**

Private Kleinanzeigen aufgeben?  
[www.DieHarke.de](http://www.DieHarke.de)

**Fleischerei + Feinkost MARTIN**  
 Inhaber: Frank Sawitzki  
**Mittagstisch ab 11.00 Uhr**  
**Montag, 13. 8. 2012:** Nackensteak 5,00  
 Bratkartoffeln, Salat  
**Dienstag, 14. 8. 2012:** Rindergeschneitztes 5,00  
 Kartoffeln, Rotkohl  
**Mittwoch, 15. 8. 2012:** Linseneintopf 2,70  
 mit Würstchen  
**Donnerstag, 16. 8. 2012:** Kasseler 5,00  
 Püree, Sauerkraut  
**Freitag, 17. 8. 2012:** Putenschnitzel 5,00  
 Champignonsauce, Gratin  
**Party-Service**  
 Fragen Sie uns!  
 Wir beraten Sie gern.  
 Neben Privatpersonen bedienen wir gerne auch Firmen und ihre Mitarbeiter.  
**Angebot des Monats:** Schweinefilet 9,90 €  
 in Käsesauce, Brokkoligemüse, Rösti pro Person  
 Ab 10 Personen, Bringservice 7,- € innerhalb Nienburgs, außerhalb 10,- €  
 Hannoversche Straße 96 · 31582 Nienburg · Telefon/Fax (05021) 2633

**Schallschutzglas! Sicherheit und Wärmeschutz inklusive - bei fensterAGENTUR.de**

**fensterAGENTUR.de**  
**Ausstellung**  
 Mühlentorstraße 43  
 31547 Rehburg  
 Tel. 05037 - 966990  
 Mo-Fr 08-18 Uhr  
 Sa 10-14 Uhr

## TIPPS &amp; TERMINE

**Wanderverein unterwegs Nienburg (DH).** Im August lädt der Nienburger Wanderverein seine Mitglieder und auch Gäste zu vier Radtouren ein. Die erste findet am heutigen Sonntag, 12. August, statt und führt zum Grillfest nach Sarninghausen. Die Radler starten um 10 Uhr mit Wanderführer Norbert Habighorst vom Obi-Markt, in Fahrgemeinschaften geht's um 11.30 Uhr mit Dieter Jansen von ehemals Rewe, Celler Straße, los. Anmeldungen sind noch möglich unter (0 50 21) 92 44 55 oder (0 50 21) 1 25 27.



Am kommenden Mittwoch, 15. August, wird von Wanderführerin Monika Steinbach eine etwa 30 Kilometer lange Radtour nach Lichtenmoor über Gadesbüden, Haßbergen und Drakenburg angeboten. Treffpunkt ist um 14 Uhr am ehemaligen Rewe, Celler Straße. Weitere Informationen unter 0171/4813915.

Nach Sonnenborstel über Steimbke und Stöckse zurück führt eine 30-Kilometer-Strecke am Sonntag, 26. August, mit Karl-Heinz Dräger (Telefon 05025/6986) und Wolfgang Tschierschke (Telefon 05021/16162).

Am Mittwoch, dem 29. August, wird im Blaubeeren-Hofcafé in Brokeloh eingekehrt. Die Radler starten um 14 Uhr an der ehemaligen „Bürgerhalle“. Sie werden von Norbert Habighorst (Telefon 05021/924455) geführt.

Alle, die Fahrgemeinschaften in Anspruch nehmen möchten, werden gebeten, sich unter der Telefonnummer 0 50 21/1 25 27 an Dieter Jansen zu wenden.

www.

HamS-Online.de

# Kinder werden zu Müllexperten

BAWN und Medienzentrum bieten ab dem neuen Schuljahr Materialien für den Unterricht an

**Nienburg (DH).** Abfälle richtig zu trennen spart Geld, nützt der Umwelt und schon Ressourcen. Thomas Schniering, Abfallberater des BAWN, ist sicher: Je eher Kinder an die Thematik herangeführt werden, desto besser. In Kooperation mit dem Kreismedienzentrum bietet der BAWN ab dem kommenden Schuljahr zwei hochwertige Holzkisten mit Unterrichtsmaterialien an, mit deren Hilfe Schülerinnen und Schüler der 3. bis 6. Klasse anschaulich lernen können, wie und warum Abfälle richtig getrennt werden.

Entwickelt wurden die Kisten und ihr Inhalt von Professor Dr. Jürgen Storrer von der Pädagogischen Hochschule Heidelberg. „Die ‚Müllexperten-Ausbildung‘ wurde entwickelt, um die sortenreine Abfalltrennung gerade im häuslichen Bereich zu verbessern“, sagt Abfallberater Schniering. „Uns geht es vor allem darum, Fehler im Bioabfall zu vermeiden.“ Bioabfall, so der Fachmann, ist ein wertvoller Rohstoff. Mit ihm lasse sich Wärme und Strom erzeugen; das Restmaterial gebe einen hervorragenden Kompost ab. „Doch schon vergleichsweise kleine Mengen Fremdstoffe – beispielsweise Plastik – behindern die Nutzung der Bioabfälle in der Trockenvergärung und die anschließende Kompostierung.“

Die „Müllexperten-Ausbildung“ im Unterricht umfasst insgesamt vier Stunden. Die Kinder lernen mit anschaulichen Materialien, welche Abfälle wie erfasst werden: Ein alter Kochtopf hat im Biomüll nichts zu suchen – aber gehört



Elke Müller und Thomas Schniering halten für die Schulen ab dem 3. September kindgerechte Unterrichtsmaterialien bereit.

er in den gelben Sack oder in den Restmüll? Und was ist mit Milchtüten, Batterien oder Pflastern? Was kann man kompostieren, was nicht?

Lehrerinnen und Lehrer können die altersgerechten „Expertenkisten“ ab dem 3. September bei Elke Schröder, Telefon (0 50 21) 9-67 6 43, im Kreismedienzentrum ausleihen. „Seitens der Schulen be-

steht großes Interesse an unserem Angebot“, freut sich Thomas Schniering. „Klassen, die das Gelernte vertiefen wollen, können sich auch gern zu einer Führung im EZN in der Krähe anmelden.“

Im Herbst ist außerdem gemeinsam mit dem Kreismedienzentrum eine Fortbildung für Lehrerinnen und Lehrer geplant.

## Kassube: Ziemlich spät aufgewacht

Marklohes Grüne: 11 000 Protest-E-mails zur geplanten Wiesenhof-Erweiterung in Holte

**Marklohe (DH).** „Zugegeben: Wir sind ziemlich spät aufgewacht, aber dafür sind wir seit geraumer Zeit hellwach“, sagt Ulrike Kassube, Mitglied im bündnisgrünen Ortsverband Marklohe.

Die Markloherin hatte zusammen mit Cord Fehsenfeld und Kreistagsmitglied Heinz-Friedel Bomhoff vor einigen Wochen im Namen des Ortsverbandes die Unterlagen zum Schlachthof Wietzen eingesehen, die öffentlich im Rathaus

auslagen, und daraus etliche Einwendungen gegen den sogenannten Erweiterungsbau entwickelt.

Gleichzeitig hatte sich die Gruppe mit dem Landesnetzwerk „Bauernhöfe statt Agrarfabriken“ und der Organisation „ProMut“ vernetzt. So kam es zu einem bundesweiten Aufruf gegen die Erweiterung, der nach Angaben des Netzwerkes über 1300 Menschen nachkam. Es soll 11 000 Protest-E-mails an den Landkreis und

das Gewerbeaufsichtsamt in Hannover gegeben haben. Am letzten Tag der Eingabemöglichkeiten hatte die grüne Landtagsfraktion gemeinsam mit den oben erwähnten Organisationen zur Übergabe der letzten Einwendungen vor das Gewerbeaufsichtsamt eingeladen, der auch die Markloherin gefolgt waren.

„Wir hätten schon bei der Änderung des Flächennutzungsplanes im letzten Jahr sehen müssen, welch Riesenprojekt in Holte geplant wird. Eine Verdopplung der Schlachtmenge auf eine viertel Million Hähnchen am Tag zieht enorme Belastungen für den Verbrauch von Grundwasser, den Anfall an Abwasser sowie Lärm- und Geruchsemissionen nach sich“, so Kassube. „Wir wollen hier nicht Opfer im Konkurrenzkampf der Großkonzerne Rothkötter in Wietze und Wiesenhof in Holte werden“, so Bomhoff, „außerdem befürchten wir den massiven Ausbau von Mastställen im Landkreis.“

Schon jetzt sei in Rodewald ein Stall für 78 000 Tiere geplant, die nach Wietze bei Celle geliefert werden sollen. „Wir haben damals schon auch den Wunsch des Wietzer Gemeinderates nach weiteren Arbeitsplätzen in der Region verstanden“, so Kassube, „inzwischen ist es aber klar, dass schon jetzt die Arbeitsplätze keineswegs ausschließlich aus der Region kommen. Auch bei der Erweiterung muss aufgrund des üblicherweise sehr niedrigen Lohnniveaus damit gerechnet werden, dass die Mehrzahl der Beschäftigten nicht aus der Region kommt.“

„Dass wir den Bau verhindern können, denken wir nicht. Aber wir hoffen, dass unsere Einwendungen wenigstens für die Neubewertung des Vorhabens in vielen Punkten gut sind, um nicht im Nachhinein auch noch böse Überraschungen erleben zu müssen wie Umweltschäden, Straßen-Lärm- und Luftbelastungen angeht“, so die Sprecherin des Ortsverbandes, Petra Bauer.

## TIPPS &amp; TERMINE

### Fahrbahnsanierung

**Nienburg (DH).** Vom morgigen Montag, 13. August, bis kommenden Mittwoch, 15. August, finden auf der Ziegelkampstraße in Nienburg zwischen dem Berliner Ring und der Zufahrt zum Amalie-Thomas-Platz Fahrbahnsanierungsarbeiten statt. Dadurch kann es zu Verkehrsbehinderungen kommen, so die Stadt Nienburg in einer Pressemitteilung.

**Über die Zukunft der Dörfer Nienburg (DH).** Die Senioren-Union des CDU-Kreisverbandes Nienburg lädt Mitglieder, Freunde und interessierte Gäste am morgigen Montag, 13. August, um 15 Uhr in das Hotel „Weserschloßchen“, Wesersaal, zur Monatsversammlung ein.

Dr. Ing. Joachim Grube referiert zum Thema „Die Zukunft unserer Dörfer in Ost und West“.

## TIPPS &amp; TERMINE

### „Ariadne“ geschlossen

**Nienburg (DH).** Die Beratungsstelle „Ariadne – Beratung und Informationen für Kinder und Jugendliche mit seelisch belasteten oder suchtkranken Eltern“ ist urlaubsbedingt vom 14. bis 31. August geschlossen. Im Rahmen des Selbsthilfetags am 1. September ist die Beratungsstelle im Rathaus Nienburg von 10 bis 16 Uhr vertreten und telefonisch wieder ab dem 3. September zu den gewohnten Sprechzeiten montags 13.30 bis 17 Uhr, dienstags und freitags 8 bis 11 Uhr und nach telefonischer Vereinbarung unter Telefon (0 50 21) 6 00 04 63 erreichbar.

Ihr direkter Draht zur  
**HARKE am Sonntag**  
Telefon (0 50 21) 966-447  
oder per Email unter  
eha@dieharke.de

## LESERBRIEF

### Vorwürfe haltlos

Zum Artikel „Gleichmacherei auf Kosten der Schüler?“ in der HamS vom 29. Juli:

„Die Vorwürfe der Jungen Union an SPD, Grüne, WG und den Landrat bezüglich der Einführung einer IGS im Landkreis Nienburg erweisen sich bei genauer Betrachtung als haltlos.“

Die Behauptung, dass die Legitimation durch die „Hintertür“ erfolgt sei, geht vollständig an der Thematik vorbei und ist letztlich ein Vorwurf an die Parteikollegen im Niedersächsischen Landtag. Denn die Einführung der IGS erfolgte nach dem von der CDU beschlossenen derzeit gültigen Schulgesetz.

Weiterhin sei angemerkt, dass die SPD, die Grünen, die WG und Herr Kohlmeier bei der Kommunalwahl 2011 mit der Einführung einer IGS gewonnen haben und nicht zuletzt deshalb zum ersten Mal die Mehrheit im Landkreis erreichen konnten bzw. Herr Kohlmeier zum Landrat gewählt wurde.

Der Wunsch nach Stärkung des dreigliedrigen Schulsystems geht an der Realität, den heutigen Erfordernissen und am tatsächlichen Elternwillen vorbei. Das dreigliedrige Schulsystem steht in Niedersachsen de facto vor seiner Abschaffung zugunsten eines zweigliedrigen Schulsystems von Oberschulen und Gymnasien, ergänzt durch Gesamtschulen.

Die vom Landkreis geführten Haupt-, Real-, Oberschulen und Gymnasien sind alle sehr gut geführt und ausgestattet. Die dort Beschäftigten und die Verwaltung leisten hervorragende Arbeit. Gleiches gilt auch für unsere Grundschulen. Es geht uns deshalb bei der Einführung einer IGS nicht darum, bestehende und bewährte Strukturen zu zerstören oder die Arbeit der dort Beschäftigten in Frage zu stellen. Es geht darum, den Landkreis als Ganzes attraktiver zu gestalten, möglichst vielen Kindern einen möglichst hohen Bildungsabschluss zu ermöglichen und den Eltern überhaupt erst eine wirklich freie Schuwahl zu geben.

Die Behauptung, dass Gesamtschulen ein schlechtes Lernumfeld böten, ist sachlich genauso falsch, wie die Aussage, dass das dreigliedrige Schulsystem generell gut sei.

Eine solche Argumentation erscheint mehr an Vorurteilen und überholtem „Schwarzweißdenken“ orientiert zu sein, als an einer sachlichen, faktenorientierten und ideologiefreien Diskussion, wie sie heute mehr denn je zur Lösung unserer Probleme gefordert ist. Wer bei einer IGS von „Gleichmacherei“ spricht, hat das Prinzip und den pädagogischen Anspruch dieser Schulform noch nicht verstanden.

Eine IGS ist aber auch nicht die Lösung aller Bildungsprobleme, und die Gymnasien sind auch nicht der „Stein der Weisen“. Ob eine Schule gut oder schlecht ist, ist vielmehr von den dort arbeitenden Pädagogen und sächlichen Rahmenbedingungen abhängig.

Jede Schulform hat ihre Vor- und Nachteile. Mehr Lehrerstunden, kleinere Klassen, ein verbessertes Ganztagsangebot und weniger Schulbürokratie. Davon würden alle Kinder profitieren, aber leider ist in diese Richtung von der JU nichts zu hören. Wir wollen die Schullandschaft vielfältiger gestalten, den Bildungsstandort stärken und Kindern im Landkreis Nienburg endlich eine Chance geben, für die die Gesamtschule die richtige Schulform ist.

Dr. Arne Röhrs,  
Hilgermissen

**Wandstärke 28 mm**

**Top-Preis**  
~~899,99~~  
Sie sparen € 300  
**599,99**

**Blockbohlenhaus „Westfalen“**  
Naturbelassenes Fichtenholz, Dach 16 mm stark (o. Dachpappe), Doppeltür, Durchgangsmaß ca. 8 129 x H 169 cm, mit Fensterausschnitt aus bruchsicherem Kunstglas, Türbeschlag und Profilylinderschloss. Ohne Boden. Mit Montagematerial und ausführlicher Montageanleitung. Sockelmaß 236 x 230 cm.

Sie sparen bis zu Doppeltschloß (2 338 cm) aufgebaut werden

**Top-Preis**  
~~109,99~~  
Sie sparen € 30  
**79,99**

**Kletterschaukel Ronja**  
Nadelholz, Bausatz aus 8 bzw. 10 cm starken, chromfrei druckimprägnierten Rundhölzern. Mit Kletterleiter, verstellbaren Seilen, Kunststoffsitze und 2 Manschetten. B 300/350 x H 225 x T 205. Eingrabetiefe ca. 20 cm. GS-geprüft (TÜV Nord). Mit Montagematerial u. Aufbauanleitung (ohne Bodenverankerung).

**Wandstärke 19 mm**

**Einfach naturschön**

**Top-Preis**  
~~899,99~~  
Sie sparen € 450  
**449,99**

**Blockbohlenhaus „Sylt“**  
Aus naturbelassenem Fichtenholz, Massivholzdach 16 mm stark (o. Dachpappe), Doppeltür, Durchgangsmaß ca. 8 129 x H 169 cm, mit Türbeschlag und Fensterausschnitt aus bruchsicherem Kunstglas. Ohne Boden. Sockelmaß B 231 x T 231 cm, Höhe 223 cm. Mit Montagematerial und ausführlicher Montageanleitung.

Dies ist eine Werbung der OBI-Heimwerkmarkt Fr. Goswisch y. GmbH G Co. KG, Oyler Str. 10, 31582 Nienburg. Irrtümer und Preisänderungen vorbehalten. Für Druckfehler übernehmen wir keine Haftung. Nur solange der Vorrat reicht. Alle Artikel ohne Dekoration.

**OBI Nienburg • Oyler Straße 10**

# Nachbarn mit Liebes-Schloss überrascht

Warum Helga und Peter Kulinna am Donnerstag auf die Fußgängerbrücke gelockt wurden ...

Die Nachbarn aus dem Riedekamp in Holtorf sind immer für eine Überraschung gut. Das bekamen am Donnerstagabend auch Helga und Peter Kulinna zu spüren. Von Klaus Boldt & Co. zunächst noch recht ahnungslos zu einem Bummel durch Nienburg überredet, trafen die Holtorfer gegen 18 Uhr mitten auf der Fußgängerbrücke auf ihre Kin-



25. JAHRE TREUE 25. JAHRE DANKE  
HRE TREUE 25. JAHRE DANKE TRE  
25. JAHRE TREUE 25. JAHRE DANKE  
KULLMANN  
Lange Ehezeit 27. Nienburg

der und Enkelkinder. Rein zufällig natürlich.

Und genauso zufällig, wie die „lieben Kleinen“ ein Schlückchen Sekt dabei hatten, überraschten die „lieben Nachbarn“ ihre

„Entführungsoffer“ mit einem ein sogenanntes Liebes-Schloss dabei. Versehen mit den Namen Helga und Peter. Und das aus gutem Grund: Helga und Peter Kulinna wollten am Tag darauf ihre Goldene Hochzeit feiern. Und den 72. Geburtstag von Peter Kulinna, vielen Nienburgern sicher auch als langjähriges Mitglied des Trommler- und



Helga und Peter Kulinna (Mitte) mit ihren Kindern und Enkeln und den „lieben Nachbarn“ auf der Fußgängerbrücke. Das Liebes-Schloss zur Goldenen Hochzeit wird mit vereinten Kräften am Brückengeländer befestigt (kleines Foto). Fotos: Hagebölling

Gespräch mit der Harke am Sonntag. Doch die lieben Nachbarn wären nicht die lieben Nachbarn, wenn sich nicht auch dieses Problem lösen ließe. „Natürlich werden wir unser nicht rostfreies Liebes-Schloss noch vor dem Herbst gegen ein nicht rostendes austauschen“, so Klaus Boldt. Zur Sicherheit hat er einen der beiden Schlüssel auch gleich einbehalten.

Zuvor hatten die Nachbarn die Stufen zum Eingang in das Einfamilienhaus von Helga

und Peter Kulinna bereits mit goldenen Schuhen bestückt. Statt Girlande.

Und wenn die Nachbarn nicht gerade irgendeine Überraschung aushecken, treffen sie sich einmal im Monat zum Klönschnack. „Die Männer, um über Politik oder Fußball zu sprechen, die Frauen, um sich über die Enkel oder die Gesundheit zu unterhalten“, so Klaus Boldt. Sicherlich mit einem Augenzwinkern...

Edda Hagebölling

www.RENAS-REISEN.de

Wir verglasen Fenster & Türen!  
Reparaturverglasung in banter Vielfalt  
gustav  
**GM meyer**  
Stolzenauer Str. 4 31618 Liebenau  
Tel. (0 50 23) 98 07-0 / Fax - 77 www.gm-meyer.de  
Malerbetrieb • Glaserei • Autolackiererei

Ristorante Pizzeria **La Villa**  
Liebe Gäste,  
unser Restaurant macht  
vom 13. August bis zum 27. August 2012  
Betriebsferien.  
Wir sind ab dem 28. August 2012 wieder für Sie da.  
Vielen Dank für Ihr Verständnis.  
Ihr La-Villa-Team  
31582 Nienburg · Kräher Weg 29 · www.la-villa-nienburg.de  
Telefon (0 50 21) 6 05 09 79 · Handy 01 62 6 55 63 63

**DIE HARKE**  
am Sonntag ...aktuell  
und informativ!

limitierte Aktion  
im August

für die ersten 30 Schnellentschlossenen!

Anmelden und jeden  
2. Monat nur **19,90 €**  
zahlen.  
Ab 2 Personen bereits über  
**320,00 € sparen.**  
Garantiert die  
günstigste  
Aktion des Jahres!  
Weitere Infos im Studio oder am Telefon  
**EASYFITNESS.de**  
Kräher Weg 35 · Nienburg  
Tel.: 05021 - 922 50 20

## Mühlen in der Region: liebevoll restauriert und eingerichtet

Einst errichtet, um Getreide zu mahlen, sind die vielen Wind- und Wassermühlen heute als technische Baudenkmäler eine Attraktion. Ob Ross-, Turbinen oder Turmwindmühle, ob Galerieholländer mit riesigen Windrädern oder Wassermühlen an rauschenden Bächen gelegen – liebevoll restauriert und nicht selten wieder funktionsfähig gemacht, wird man in eine vergangene Zeit zurückversetzt. In vielen Mühlen werden regelmäßig Backtage mit Mahlvorführungen angeboten. Einige unter ihnen stehen als „Hochzeitsmühlen“ zur Verfügung. „Mühlenhochzeiten“ in liebevoll eingerichteten Trauzimmern sind ein unvergessliches Erlebnis. Durch die Mittelweser-Region verlaufen die Niedersächsische und die Westfälische Mühlenstraße. Sie sind ausgeschildert und verbinden mehr als 80 Mühlen. Ob mit dem Rad, dem



Auto oder zu Fuß, eine Reise entlang der Mühlenstraßen wird zum Erlebnis. Weitere Informationen gibt es im Internet unter [www.muehlenland-niedersachsen.de](http://www.muehlenland-niedersachsen.de) und [www.muehlenkreis.de](http://www.muehlenkreis.de). Kostenfreies Informationsmaterial zum Thema gibt es bei der Mittel-

weser-Touristik GmbH, Lange Straße 18, 31582 Nienburg, Telefon (05021) 91763-0, Fax (05021) 91763-40, Email [info@mittelweser-tourismus.de](mailto:info@mittelweser-tourismus.de) bzw. [www.mittelweser-tourismus.de](http://www.mittelweser-tourismus.de). Das Foto zeigt die Ahrbecker Bockwindmühle in Wenden.

## TIPPS & TERMINE

### Heute Trauer-Café

Nieburg (DH). „Wenn wir einen lieben Menschen verloren haben, fühlen wir uns verlassen und tröstlos. Unser Lebensgefühl ist schwer und dunkel. Und dennoch können wir ab und an auch kleine Lichtblicke wahrnehmen. Was das Leben in unserer Trauer etwas leichter macht, was für den einzelnen Trost sein kann, ist sehr unterschiedlich. Und es kann hilfreich sein, sich über die tröstende Erfahrungen auszutauschen. Im Trauer-Café wollen wir uns mit möglichen Trostquellen befassen“, so Ursula Derichs vom Hospiz-Verband „Dasein“. Neben den Gesprächen können die Trauernden sich mit selbst gebackenem Kuchen in der gemeinsamen Kaffeerunde stärken. Interessierte können ohne Voranmeldung teilnehmen.

Das Trauer-Café findet heute von 16 bis 18 Uhr im Gemeindehaus St. Martin, Neue Straße 25/Ecke Heilige-Geist-Straße in Nienburg statt.

Weitere Informationen bei Karin Seebode unter 05024/280.

Unser Party-Service bis zum 26. August 2012: für je 10 Personen

Süchtings Hochzeitssuppe m. Eierstich, Mett, Nudeln, Geflügel, Blumenkohl	39,-	Sahnegeschnitteltes Reis oder Kartoffeln oder Spätzle, Bohnen- und Krautsalat	75,-	Gyrosteller Pfannengyros, Cevapcici, Roter Reis, Zaki, Krautsalat, Peperoni, Zwiebelringe	85,-	Sommermenü 1 Hochzeitssuppe, Schweinefilet, Hähnchenbrust, Kartoffeln, Sauce, Kaisergemüse, Hollandaise, Karottensalat, Himbeer-Götterspeise m. weißer Mousse	129,-	Warmes Mittagessen: Mo.: Makkaroni à la carbonara	3,95	Unsere Wochenangebote vom 13. 8. bis 18. 8. 2012:	
Süchtings Saunasuppe mit Tomaten, Mett, Paprika, Zwiebeln, Sahne, Käse, Kaviarbrötchen	39,-	Krustenbraten oder Spanferkel Bratenstücke im Ganzen, Krautsalat oder Sauerkraut, Kartoffelbrei oder Brot	75,-	Prinzenbraten Schmorbraten, gefüllt mit Schweinefilet, Kartoffeln, Sauce, Rotkohl	89,-	Sommermenü 2 Rindfleischsuppe, Schweine- u. Rinderrouladen, Rotkohl, Kartoffeln, Krautsalat, Rote Grütze m. Vanillesauce	129,-	Di.: Kräuterbraten Schmorzwiebeln, Kartoffelbrei	4,20	Wochenknüller Hausmacher Topfsülze ... 100 g	-,49
Gem. Häppchenplatte auf Brot mit Käse, Kasseler, Schinken, Mettwurst, Thüringer Mett, Hackbällchen, kleine Schnitzel, Jagdwurst	49,-	Schweinefiletspieße in Zigeunersauce, Djuvecris, Krautsalat	79,-	20 kleine Rinderrouladen Kartoffeln, Sauce, Prinzessbohnen	89,-	Sommermatjes Hausfrauensauce, Petersilienkartoffeln, Speckbohnen	89,-	Mi.: Florentinersalat m. Putenstreifen, Joghurt dressing, Brötchen	4,50	Thür. Mett frisch ... 100 g	-,49
Rustikale Aufschnittplatte mit Kasseler, Schweinebraten, Schinken, Speck, Sommermettwurst, Rindermettwurst, Grau- u. Schwarzbrot, Butter, Fleischsalat	49,-	»Kalt-warmes Büfett« warmer Kasseler Braten, Schnitzel, Mettballchen, Mettwurst-Schinkenplatte, Kartoffel-, Nudel-, Karottensalat, Brot, Butter	79,-	Sommerbüfett, Hähnchenkeule, Hähnchenschnitzel, Lummerbraten, Kartoffelgratin, Kartoffelsalat, Florida-Krautsalat, Bohnensalat, gemischte Häppchen auf Brot	89,-	Do.: Kasseler schnitzel Käsesahnesauce, Kartoffeln, Salat	4,50	Fr.: Backfisch Remoulade, Kartoffelgratin	4,50	Stielkotelett frisch ... 100 g	-,59
Currywursttopf in Tomatencurrysauce, Ofenkartoffeln, Krautsalat	65,-	Schweinefilet-Medaillons in Rahmsauce, Kartoffelgratin, Erbsen und Möhren	79,-	Hubertusbraten Rindfleisch gefüllt mit Pilzen u. Zwiebeln, Sauce, Kl. Semmelkloße, Apfelrotkohl	89,-	Sa.: 1/2 Hähnchen mediterraner Nudelsalat	4,50	Mi. Stielkotelett ... 100 g	-,59	Hausmacher Leberwurst ... 100 g	-,75
Party-Knüller 10 Kl. Schnitzel, 10 Schaschlik in Currysauce, 10 Frikadellen, Pellkartoffelsalat mit Ei, Bohnensalat f. 10 Pers.	69,-	20 kleine Schweinerouladen Kartoffeln, Sauce, Apfelrotkohl oder Rosenkohl	79,-	70er-Jahre-Büfett Currywurst, Schaschlik, Mini-Frikadellen, kleine Wiener, Nudel- und Kartoffelsalat, Mettigel, Käsespieße, gefüllte Eier, Partybrötchen, Butter, Schokopudding und Sauce	119,-	Nur Mittwoch, 15. 8. 2012, 17 - 18 Uhr Fleisch-Hamburger	3,95 €	Do. Schinkenschnitzel a. d. Oberschale 100 g	-,75	Schweinebraten-aufschnitt ... 100 g	1,29
Knusprige Schweinshaxe Sauerkraut oder Krautsalat, Kartoffelbrei oder Kaviarbrötchen	75,-	Hähnchenbrust natur, in Zwiebel-Sahnesauce, Kartoffelsalat, Karottensalat	79,-					Fr. Rinderbeinscheibe ... 100 g	-,59	Jagdwurst im Stück ... 100 g	-,69

Wir bitten um 2 bis 3 Tage Vorbestellung. Außerhalb Liebenau + Liebenauer Heide Service-Bring-Dienst 7,50 €

**Fleischerei Süchting**  
Liebenau • (0 50 23) 5 39 • www.fleischerei-suechting.de

**Bratwursttrondell zu vermieten**  
Ideal für Ihre Garten-, Straßen- oder Betriebsfeier inkl. Auf- und Abbau Holzkohlegrill einschließlich Holzkohle Nähere Informationen bei uns! 89,-€

## KULTURNOTIZEN

## Literatur im Garten

**Nienburg (DH).** Die Stiftung St. Martin lädt ein zu drei literarischen Sommerabenden im Garten von St. Martin neben dem Gemeindehaus (Neue Straße 25). Am heutigen Sonntag, am 19. und am 26. August um 19 Uhr lesen Mitglieder aus Stiftungs- und Kirchenvorstand sommerlich leichte und inspirierende literarische Texte. Zwischendrin ist Raum für Begegnung und Gespräch, dabei wird Stiftungsssecco ausgeschenkt.

Heute lesen Ulrike Bütepage und Henrike Müller aus „Deutschland, eine Reise“ von Wolfgang Büscher. Am 19. August liest Dr. Johanna Gronau aus dem Roman „Mit Blick aufs Meer“ von Elizabeth Strout. Am 26. August liest Arend de Vries die Erzählung „Der letzte Sommer“ von Bernhard Schlink aus dessen Buch „Sommerlügen“.

Veranstalter der Literarischen Sommerabende ist die Stiftung St. Martin. Der Eintritt ist frei. Bei schlechtem Wetter finden die Lesungen im Gemeindehaus statt.

## „Falsche Größe“

**Nienburg (DH).** Das Nienburger Kulturwerk lädt alle Bürgerinnen und Bürger ein, ihre künstlerischen Arbeiten zum Thema „Falsche Größe“ auszustellen. Vom 20. bis 30. August können die Werke im Kulturwerk eingereicht werden.

In der Pressemitteilung der Organisatoren heißt es: „Was aber ist überhaupt gemeint mit ‚Falsche Größe‘? Ist Größe tatsächlich das Maß aller Dinge? Ein Maß ist die Größe allemal – für Abmessungen ebenso wie für Charaktereigenschaften. Aber auch wahrhaftige Größe kann sich nur durch ihr Gegenteil definieren. Gulliver hätte allein sicher nie vermutet, dass er ein Riese sei. Viele möchten aber Riesen sein und machen sich größer als sie sind. Auch das Gegenteil kann Objekt des Wunsches sein: Was zu viel ist, muss einfach weg – vor allem an der Hüfte und am Bauch. ‚Size Zero‘ als Traumgröße. Was ist die richtige Größe? Und wo ist dann die falsche? Alles nur eine Frage der Perspektive.“

Gezeigt wird die Ausstellung im Kulturwerk vom 8. September bis 14. Oktober. Parallel läuft die gleichnamige Ausstellung in der GalerieN. Weitere Informationen unter (0 50 21) 9 22 58-0 oder info@nienburger-kulturwerk.de.

## DIE HARKE am Sonntag

...aktuell und informativ!

## Denise Allen &amp; Band

**Bruchhausen-Vilsen (DH).** Ein grandioser Abschluss erwartet die Besucher der Reihe „Musik im Park“ am Mittwoch, 22. August, um 19.30 Uhr mit Denise Allen & Band im Kurpark von Bruchhausen-Vilsen. Denise Allen ist eine junge amerikanische Rock- und Bluessängerin mit Ausflügen zu Soul und Gospel. Ihre aktuelle Band besteht aus fünf Musikern: Gesang, Lead Gitarre, Bass und Schlagzeug. „Denise auf er Bühne zu erleben ist ein fesselndes Erlebnis, ihre Stimme ist subtil wie Samt, ihr Register ist groß, und auf der Bühne ist sie eine starke und intensive Erscheinung, die im In- und Ausland die Mengen verzaubert“, so die Veranstalter. Der Eintritt zu dem Konzert ist frei.

## Sympathischer Ausnahmesänger

Ray Wilson tritt am kommenden Sonnabend beim „Rendezvous am Wall“ auf

**Nienburg (DH/du).** Die Tageszeitung Die Harke und die Sparkasse Nienburg machen es möglich: Am kommenden Sonnabend, 18. August, um 20 Uhr tritt der ehemalige Sänger der weltbekannten Band Genesis, Ray Wilson, beim beliebten Open-Air-Spektakel „Rendezvous am Wall“ auf, das auch in diesen Jahren an bewährter Stelle zwischen Neumarkt und „Potpourri am Wall“ stattfindet.

Im Vorprogramm spielt ab 17.30 Uhr die Band „Rauschbege“ aus Hannover. Die Harke am Sonntag stellt den Hauptact vor: Ray Wilson, der Ex-Sänger von Genesis, präsentiert zum 20-jährigen Bühnenjubiläum mit seiner Band und dem Berlin Symphony Ensemble die größten Hits der Bandgeschichte. Facettenreiche Songstrukturen aus der progressiven Rock-Ära der Band sowie die Pop-Hits der 1970er bis 1990er Jahre verschmelzen mit klassischen Streicher-Arrangements – eine neue Dimension von Genesis, ohne dass die Songs ihren Originalcharakter verlieren. Garant dafür ist die einmalige Stimme von Ray Wilson, der allein mit dem letzten Genesis-Album „Calling All Stations“ das drittbestverkaufte der Bandgeschichte eingesungen hat.

Mit ihrem Mainstream-Rock wurde Genesis zu einer der kommerziell erfolgreichsten Musikgruppen der 1980er und 1990er Jahre. Insgesamt verkaufte Genesis über 150 Millionen Scheiben weltweit. Im März 2010 wurde die Band als wichtige und einflussreiche Band in die berühmte „Rock'n'Roll Hall of Fame“ aufgenommen.



Der bekannte Ex-Genesis-Sänger Ray Wilson gastiert am kommenden Sonnabend beim „Rendezvous am Wall“.

Ray Wilsons internationale Musikkarriere begann 1994 mit der Grunge-Sensation Stiltskin, als er die Charts mit dem Nummer-1-Hit „Inside“ stürmte. Der Song lief jahrelang als weltweiter TV-Spot der Jeansfirma „Levi's“.

1997 wurde der Schotte dann Mitglied der britischen Rocklegende Genesis, wo er Phil Collins als Sänger ersetzte. Mit dem gemeinsam produzierten Album „Calling All Stations“ ging es auf eine erfolgreiche Stadion-Tournee durch ganz Europa und Nord-

amerika. Nach der Auflösung von Genesis spielte Ray Wilson in Deutschland unter anderem mit Musikgrößen wie Marius Müller-Westernhagen und den „Turntablerockers“. Mit den „Scorpions“ und den Berliner Philharmonikern stand er gemeinsam zum Eröffnungskonzert der EXPO-Weltausstellung in Hannover auf der Bühne. 2003 veröffentlichte Ray Wilson sein erstes Solo-Album „Change“ und stellte es während seiner Tournee – mit über 50 Shows allein in Deutschland – gemeinsam

mit Joe Jackson und der Band Saga vor. Für den Song „Yet Another Day“ arbeitete er mit dem holländischen Star-DJ Armin Van Buuren zusammen; der Song erreichte mühelos Platz 1 in den Dance-Charts. Ray Wilson ging in den folgenden Jahren auf Europa-Tour mit Dolores O'Riordan von den Cranberries und Supertramp-Frontmann Roger Hodgson.

Ray Wilson gilt als sympathischer Ausnahmesänger und hat sich mit seiner charismatischen Bühnenpräsenz weltweit einen Namen als exzellenter Entertainer gemacht. Mit typisch schottischer Gelassenheit kombiniert er die Energie der Rock-Musik mit komplexen Songtexten. Mit seinem neuen Projekt „Genesis Classic“ erfüllt sich der Schotte einen ganz persönlichen Traum: die erfolgreichsten Hits von GENESIS auf großer Bühne in Originalversion „unplugged“ zu spielen, die klassischen Keyboard-Sequenzen ersetzt durch Streicher-Arrangements. Im Repertoire hat Ray Wilson selbstverständlich alle Hits wie „Follow You, Follow Me“, „No Son Of Mine“, „Carpet Crawlers“, „Land of Confusion“, „Not About Us“, „Jesus He Knows Me“, „Congo“ oder „I Can't Dance“, aber auch Solo-Hits von seinen ehemaligen Bandkollegen Peter Gabriel („Solsbury Hill“), Mike & the Mechanics („Another Cup Of Coffee“) und Phil Collins („Another Day In Paradise“).

Das Konzert am Sonnabend, 18. August, beginnt um 17.30 Uhr. Der Eintritt zu der Open-Air-Veranstaltung ist wie immer frei.

## Buchtipps der Woche

## Feinde aus den höchsten Kreisen

Florenz 1481: Luciana Vetra lebt auf den Straßen von Florenz. Es ist kein leichtes Leben, aber sie lässt sich nicht unterkriegen. Auch nicht, als der berühmte Maler Botticelli, dem sie als Frühlingsgöttin Modell stand, nicht für ihre Arbeit bezahlt. Kurzerhand stiehlt sie ihm eine Skizze, um sie zu Geld zu machen.

Doch nach diesem Diebstahl verändert sich alles, denn plötzlich hat Luciana Feinde aus den höchsten Kreisen, die auch vor Mord nicht zurückschrecken. Nur in dem jungen Mönch Guido della Torre findet sie einen Verbündeten, der sie auf ihrer Flucht quer durch Italien begleitet und mit ihr nach Geheimnis des rätselhaften Bildes forscht.

Die Autorin Marina Fiorato versteht es, dem Leser nicht nur eine Geschichte zu erzählen, sondern ihn mitten rein zu ziehen. Wer Lucianas Schilderungen der italienischen Städte und ihres Lebens liest, hat das Gefühl, mit ihr durch die Straßen eines früheren Italiens zu schlendern und ihrer Geschichte selbst zu lauschen.

Ein spannender Roman, der auf über 600 Seiten keine Längen hat und den Leser in eine andere Zeit entführt.

Gelesen von Astrid Wirtz, Buchhandlung Leseberg

Marina Fiorato: Das Geheimnis des Frühlings, Blnavalet Verlag 2012, 606 Seiten, 9,99 Euro.

## Drei Kreuze für die Kleinkunst

Die Anmeldefrist für das ganz individuelle Abo im Kulturwerk endet am 19. August

**Nienburg (DH).** Zum Beginn der Herbst-/Winter-Saison hat das Nienburger Kulturwerk wieder ein abwechslungsreiches Programm aus jungen und frechen Kleinkünstlern gepaart mit großen, renommierten Namen zusammengestellt. Von September bis Dezember warten sechs Künstler auf humorvolle, kabarettbegeisterte Gäste. Wer sich für ein Abo entscheidet, kann sich seine Favoriten selbst zusammenstellen: Gebucht werden mindestens drei, maximal sechs Veranstaltungen zum reduzierten Abo-Preis. Die Abo-Anmeldefrist endet am 19. August. Danach beginnt der freie Kartenverkauf für alle Einzelveranstaltungen, sofern sie nicht bereits im Abo ausverkauft sind.

Den Anfang macht Axel Pätz am 15. September. Er schildert mit klaren Worten

## AUF EINEN BLICK

- Das Abo-Programm im Überblick:
- Sonnabend, 15. September, 20 Uhr: Axel Pätz, „Die ganze Wahrheit“
- Sonnabend, 29. September, 20 Uhr: Anny Hartmann, „Humor ist, wenn man trotzdem wählt“
- Sonnabend, 13. Oktober, 20 Uhr: Ludger K., „RTL ist alles Schuld“
- Freitag, 9. November, 20 Uhr: Nils Heinrich, „Weiß Bescheid!“
- Freitag, 23. November, 20 Uhr: HG Butzko, „Herrschaftszeiten!“
- Freitag, 7. Dezember, 20 Uhr: Das Geld liegt auf der Fensterbank, Marie, „MitternachtSpaghetti“



Noch bis zum 19. August kann jeder sein ganz persönliches Kulturwerk-Abo zusammenstellen. Zur Auswahl steht unter anderem das Gastspiel von „Das Geld liegt auf der Fensterbank, Marie“ mit dem Stück „MitternachtSpaghetti“.

und viel Musik seine in den dunklen Schluchten des brutalen Alltags erworbenen Erkenntnisse auf allen Gebieten des täglichen Lebens. Am Ende kommt er unweigerlich zu der Erkenntnis: Die wahre Bedrohung unserer Zivilisation heißt nicht Bin Laden sondern Bio-Laden.

Anny Hartmann bringt am 29. September mit ihrem Programm „Humor ist, wenn man trotzdem lacht“ großes, entstaubtes politisches Kabarett auf die Bühne. Sie ist bissig, ohne bösig zu sein und stets aktuell. Sie steht für Gesellschaftskritik mit größtem Lachpotenzial.

Am 13. Oktober meint Ludger K., „RTL ist alles Schuld“. Das Land der Dichter ist zu einem Land der nicht ganz Dichten geworden. Wir sind medial hoffnungslos übersättigt. Doch wer steuert uns, wo liegt der

Ursprung unserer Verblödung? Anspruchsvoll, zynisch und politisch unkorrekt legt Ludger K. alle Heiligtümer unserer modernen Zeit auf den Seziertisch.

Nils Heinrich „weiß Bescheid“. Das wird allen Besuchern seines Comedy-Programms am 9. November klar, wenn er sie mit seinem gewinnenden Lächeln, dem virtuosen Spiel auf der Konzertgitarre und seinem cleveren Witz zum Lachen bringt.

HG Butzko kommt am 23. November ins Nienburger Kulturwerk. Der freie Radikale des deutschen Kabarets präsentiert sein nigelnagelneues Programm „Herrschaftszeiten!“. Als echter Experte in Sachen Bankenkrise und Politik stellt er die berechtigte Frage: Wenn Du Dich mit den Mächtigen beschäftigst, willst, wie so hältst Du Dich dann mit

den Politikern auf?

Das Geld liegt auf der Fensterbank, Marie. Das ist der ungewöhnliche Name des Duos, das am 7. Dezember einen kabarettistisch-musikalischen Leckerbissen namens „MitternachtSpaghetti“ verspricht. Liebeslieder und schwarzer Humor treffen auf nachdenklich Kritisches und skurrilen Schabernack. Mit funkelnd-intelligenten Dialogen überraschen die beiden auf der Bühne immer wieder neu.

Die Abo-Auswahlkarte gibt es in den Nienburger Geschäften und den Geschäftsstellen der Sparkasse sowie im Nienburger Kulturwerk, Mindener Landstraße 20, oder im Internet unter [www.nienburger-kulturwerk.de](http://www.nienburger-kulturwerk.de). Die Sommerpause des Kulturwerk-Teams endet am 20. August.

## KULTURNOTIZEN

## Hornchor in Loccum

**Loccum (DH).** Am heutigen Sonntag, 12. August, lassen ab 17.30 Uhr Hörnerklänge die Wände im Kloster Loccum erzittern wie einst Josua und seine Hörner die Mauern von Jericho. Der Hornchor Stadthagen unter der Leitung von Willi Dammeier wird Lieder aus dem Evangelischen Gesangbuch mit modernen Vorspielen sowie geistliche Bläsermusik von Vivaldi und Mendelssohn-Bartholdy spielen.

Als Loccum's Stiftskantor Michael Merkel im vergangenen Jahr das Ensemble in Stadthagen konzertieren hörte, begeisterte ihn der außergewöhnliche Klang, den ein reines Ensemble der Hornfamilie entstehen lässt, so, dass sofort ein Konzerttermin in Loccum ausgemacht wurde. Der Auführungsort im Kloster hängt vom Wetter ab. Natürlich klingeln die Hörner wunderbar im Innenhof, aber auch das Refektorium lässt den warmen Ensemble-Klang zur Geltung kommen, so Michael Merkel.

## Heute Kurkonzert

**Bruchhausen-Vilsen (DH).** Ein Sonntagskonzert mit dem „Duo Harmonium“ findet heute um 15 Uhr im Kurpark von Bruchhausen-Vilsen statt. Der Pianist Antonio Rudek spielt bekannte Ohrwürmer und hofft, dass das Publikum zuhört, mitwippt und mitsingt und sich an die „gute“ alte Zeit erinnert, als die Lieder noch Geschichten erzählten. Der Eintritt ist frei.





### Schach in der Mensa: Micha, hast echt gut gespielt ...

Um 9 Uhr in der Frühe hatten sich am Donnerstag neun begeisterte Ferienspaß-Schachspieler in der Mensa des Schulzentrums Heemsen eingefunden. Um das „der da und die da“ auszuschalten, fand in der Aula zunächst ein Kennenlernspiel statt. Dann ging es in einer lockeren Runde ans Werk. „Alle Kinder waren mit großem Interesse bei der Sache, und es herrschte eine super Stimmung. Durch Schach-AG oder in der Familie erlerntes Wissen war ein recht hohes Niveau vorzufinden. Besonders haben mich die abgewandelten Variationen des

klassischen Schach begeistert. So konnte ich einiges über Räuberschach, Atomschach, Würfelschach und Tandemschach erfahren,“ so „Schach-Großmeister“ Michael Voigtländer. Nach 90 Minuten ging es dann zur Pause auf den DFB-Platz, wo sich das einzige Mädchen in der Runde als super Fußballerin erwies. Nach zwei mal 15 Minuten und einem Führungstreffer zum 9:8 in den letzten zehn Sekunden waren jetzt die Köpfe wieder frei für die zweite Schachrunde. Die verbleibende Stunde wurde erneut intensiv von den Kindern genutzt, und es

gab viele spannende Schachspiele zu bestaunen. „Schachgroßmeister Michael“ nutzte wiederum die Gelegenheit, die Variante Räuberschach zu erlernen. Mit dem Ergebnis, dass er ein Räuberspiel sogar für sich entscheiden konnte. „Micha, hast echt ganz gut gespielt...“, so der Kommentar des fairen Verlierers. Organisiert wird der Ferienspaß für die Mädchen und Jungen aus den Gemeinden Rohrsen und Heemsen schon seit vielen Jahren vom Förderverein der Grund- und Oberschule und vom Sportverein Heemsen.

Foto: privat

## Senioren im Alltag begleiten

Landkreis bietet ab dem 26. September einen neuen Kurs an

**Landkreis (DH).** Das Seniorservicebüro des Landkreises Nienburg/Weser bietet in Kooperation mit der Volkshochschule Nienburg einen Kurs zur ehrenamtlichen Seniorenbegleitung (Duo) an. Der zerti-

fierte Kurs findet vom 26. September bis zum 28. November einmal wöchentlich in der Nienburger Volkshochschule statt. Die Duo-Qualifizierung wird durch das Land Niedersachsen gefördert und ist kostenlos. Seniorenbegleiter schließen eine große Lücke in der sozialen Versorgung älterer Men-

schon, die nur punktuell Unterstützung benötigen. In 52 Unterrichtsstunden werden die künftigen Seniorenbegleiter auf ihre ehrenamtliche Tätigkeit vorbereitet. Der Kurs vermittelt Grundlagen für die Kommunikation, informiert über körperliche Veränderungen im Alter, befasst sich mit Ernährungsfragen, informiert über medizinische und rechtliche Fragen und vieles mehr. Zum Kurskonzept gehören darüber hinaus auch Hospitationen in sozialen Einrichtungen. Angehende „Duo-Seniorenbegleiter“ lernen so die Alltagswelt der Senioren besser kennen und verstehen.

Durchgeführt wird die Qualifizierung von Silke Mues, einer qualifizierten Dozentin der VHS. Im Gegenzug zu dieser Qualifizierung verpflichten sich die Teilnehmenden, min-

destens ein Jahr lang für das Seniorservicebüro zur Unterstützung hilfebedürftiger älterer Menschen ehrenamtlich tätig zu sein. Da mehrere Duo-Qualifizierungskurse angeboten werden, besteht für alle interessierten Bürgerinnen und Bürger aus Stadt und Land-

kreis die Möglichkeit, sich an diesem spannenden Konzept aktiv zu beteiligen.

Nähere Informationen zu Kursinhalten und Anmeldeformalitäten gibt es bei Andrea Mänz, Seniorservicebüro des Landkreises Nienburg/Weser, unter 05021/967-682 sowie bei Kerstin Schwalgun, VHS Nienburg, unter der Durchwahl 05021/967-618.



### Männerkreis Landesbergen besichtigte Schloss Landestrost

Der zweite Sommerausflug in diesem Jahr führte den der Männerkreis der Kirchengemeinde Landesbergen und deren Frauen nach Neustadt. Auf dem Programm stand zunächst ein Besuch in Schloss Landestrost, wo der so-

genannte Amtsgarten und die Kasematten und anschließend die wiederhergestellten Innenräume des Schlosses besichtigt wurden. Gästeführerin ließ Geschichte von Schloss Landestrost durch manche Anekdote lebendig werden. Im Anschluss

nahmen die Landesberger in der ebenfalls im Schloss untergebrachten Sektellerei an einer Sektprobe teil. Seinen gemütlichen Ausklang fand der Abend bei einem Restaurantbesuch in der Innenstadt.

Foto: privat

# Neueröffnung

## 16.8.2012

Das Schuhhaus Meyer besteht seit über 50 Jahren!  
Wir freuen uns, Sie nach einer umfangreichen  
Renovierung wieder bei uns zu begrüßen.

ara  
Gabor  
rieker  
Think!  
WALDLÄUFER  
RICOSTA  
Prinzessin  
Lillifee  
Capt'n  
Sharky

# SCHUHHAUSMEYER

Lange Straße 78 • 31582 Nienburg/Weser  
Telefon 05021/3826

**Öffnungszeiten**  
Montag – Freitag: 9:00 – 18:30 Uhr  
Samstag: 9:00 – 15:30 Uhr

## Hier finden Sie Ihre Kunden:

Nienburger Zeitung von 1871

# Mr. GARDENER

## Garten Fachmarkt

Stelzenhaus „Fidi“  
**199.-**  
Ohne Dachplatte und Rutsche

Feuerverzinkt  
Drahtstärke 6/5/6 mm  
Ca. B 250 x H 103 cm

**34.95**

Bohlen ca. 13 x 135 mm  
Ca. B 180 x H 180/165 cm

**29.95**

Profilholzfüllung  
Rahmen ca. 40 x 78 mm  
Ca. B 180 x H 180 cm

**49.95**

Naturbelassen, strukturgehobelt  
Ca. 40 x 40 cm, 2,4 cm stark

**1.99**

Sandkasten „Ben“

**29.95**

Elementhaus „Viborg“

**299.-**

Blockbohlenhaus „Isar“  
34 mm Wandstärke (ohne Abb.) 1349.-

**1149.-**

Mr. GARDENER stadthagen  
Dülwaldstraße 4  
31655 Stadthagen  
Tel: 0 57 21/70 41 00  
Fax: 0 57 21/70 41 25

Georg Altenburg GmbH & Co. KG  
Öffnungszeiten: Mo.-Fr.: 8-20 Uhr • Sa.: 8-18 Uhr

Mr. GARDENER leese  
Bahlweg 1  
31633 Leese  
Tel: 0 57 61/7 06 70 15  
Fax: 0 57 61/7 06 70 91

Hotze GmbH & Co. KG Baustoffe Leese  
Öffnungszeiten: Mo.-Fr.: 7-19 Uhr • Sa.: 8-13 Uhr



## Klaro leert seine Spardose

Klaro hat seine Spardose geleert. Darin sammelt er sein Taschengeld und all die Münzen und Scheine, die er zum Geburtstag oder zu Weihnachten bekommt. In diesem Jahr hat sich einiges angesammelt, obwohl Klaro auch fleißig Geld ausgegeben hat. Genau 87 Euro und 78 Cent steckten in der Spardose. Klaro überlegt jetzt, was er mit dem Geld anfangen

möchte. Aber er war auch großzügig: Am Kiosk durfte ich mir eine Tüte mit Bonbons aussuchen. Die haben wir jetzt geteilt. Wir lutschen sie, während wir unsere neue Seite lesen. Da haben wir schon einen Text entdeckt, in dem es um das Taschengeld geht. Lest ihr ihn auch?



Klaro  
und  
Safaro

# Tausende warten auf ein Organ

In Deutschland warten rund 12.000 Menschen auf ein neues Organ. Sie sind krank und brauchen Hilfe. Zurzeit wird darüber viel gesprochen. Denn es gibt Zweifel, ob bei der Organspende alles richtig läuft. Doch wie funktioniert die eigentlich? Und wie sind die Regeln dafür?

Organe sind für den Körper lebenswichtig. Arbeitet unser Herz beispielsweise nicht mehr richtig, dann ist das gefährlich. Kranke können sterben, wenn sie sich überanstrengen. Manche Menschen müssen im Bett liegen, weil ihr Herz so schwach ist. So wie das Herz braucht der Körper auch die Nieren oder die Leber, um arbeiten zu können. Die Nieren reinigen das Blut. Sie sortieren Stoffe aus der Nahrung aus, die den Menschen sonst krank machen würden. Einige Zeit lang kann eine Maschine das Blut reinigen übernehmen, wenn die Nieren nicht mehr arbeiten. Doch das ist keine gute Lösung für die Menschen. Die Kranken brauchen ein neues Organ.

Ärzte können den Kranken helfen, indem sie ihnen so ein neues Organ einpflanzen. Doch die



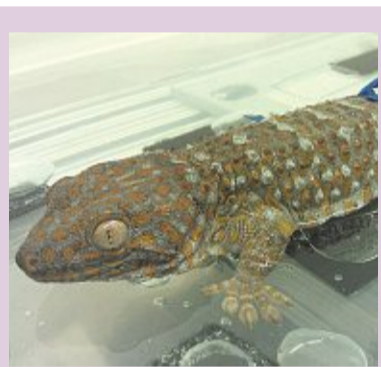
Bevor jemand ein neues Organ kriegen kann, muss ein anderer bereit gewesen sein, seine Organe zu spenden, wenn er einmal gestorben ist. Mit einem Organspendeausweis sagen die Menschen, dass sie ihre Organe geben wollen. Allerdings passt nicht jedes Organ zu jedem Menschen. Insofern ist es nicht so einfach, ein passendes Organ für einen Kranken zu finden.

Der Organspendeausweis ist eine kleine Karte. Darauf können die Menschen ihren Namen und ihre Adresse eintragen. Auch wird notiert, welche Organe jemand spenden möchte. Foto: dapid

Organe sind knapp. Die Kranken müssen lange auf eine Organspende warten. Über die Organspende wird seit einiger Zeit in Deutschland viel gesprochen. Denn ein Arzt soll seine Patienten kränker gemacht haben, als sie tatsächlich waren. Sie sollten so eher an ein neues Organ kommen. Zudem wurde nun auch bekannt, dass zahlreiche Spenderorgane an den Wartelisten vorbei vergeben werden.

Auf den Wartelisten sind alle Menschen notiert, die ein neues

Organ brauchen. In Deutschland sind es rund 12.000 Menschen, die auf ein Herz, eine Niere oder eine Leber hoffen. Wenn ein Organ zur Verfügung steht, wird geschaut, zu wem es passt und wer es besonders dringend benötigt. Es wird geguckt, wer nur noch wenige Monate zu leben hat, wenn er kein Organ bekommt. Diese Menschen sollen zuerst behandelt werden, damit sie nicht sterben. In dieser Woche ist nun der Verdacht aufgekommen, dass die Organe aber womöglich nicht gerecht verteilt werden.



Nasse Füße bereiten Geckos Probleme. Sie beginnen zu schliddern. Foto: dapid/Journal of Experimental Biology/Stark et al.

## Geckos rutschen ab

Geckos können sehr gut klettern. Ihre Füßchen haften sogar an Glasfenstern. Doch wenn es regnet, klappt das nicht mehr so gut. Die Geckos rutschen ab.

Das haben Forscher aus den USA jetzt getestet. Sie nahmen sieben Geckos und setzten sie auf waagerechte Glasplatten. Den Tieren hatten sie kleine Gürtel umgebunden, an denen ein Bändchen hing. Daran zogen die Forscher und guckten, wie gut die Geckos am Glas kleben blieben. So sahen sie: War die Scheibe trocken, konnten sich die Geckos gut daran festhalten. Sobald aber Wasser auf der Glasfläche war oder die Geckos nasse Füße hatten, rutschten die Tiere. Die Forscher überraschte das. Denn viele Geckos leben in Gegenden, wo es oft regnet.

Jetzt wollen die Fachleute herausfinden, ob die Geckos in der freien Natur auch Probleme bekommen, wenn ihre Füße nass werden. Gibt es dabei ein ähnliches Ergebnis wie im Labor, könnte das einiges erklären: zum Beispiel, weshalb Geckos bei nassem Wetter nur selten draußen herumkriechen.

## Zeitungs-ABC

### Journalisten müssen Presserecht beachten

Lügen, Dinge erfinden oder andere beleidigen: All das dürfen Journalisten nicht. Sie müssen sorgfältig arbeiten und ihre Informationen überprüfen. Sie dürfen nicht einfach irgendwas schreiben. So wollen es die Gesetze. Zeitungsleute müssen auch noch andere Dinge beachten. Ein Redakteur in der Zeitung ist verantwortlich dafür, dass alles stimmt. Er bekommt die Abkürzung V.i.S.d.P. Das bedeutet: Verantwortlich im Sinne des Presserechts. Wer das ist, steht im sogenannten Impressum des Blattes.



## Zwillinge treffen sich

Zwillinge ähneln sich oftmals so stark, dass nur ihre Familien und ihre Freunde sie auseinanderhalten können. Am 18. August wird es in Berlin ein großes Zwillingstreffen geben. Rund 90 Zwillingspaare haben sich angekündigt.

Wenn im Bauch der Mutter eineiige Zwillinge heranwachsen, dann ist Folgendes passiert: Eine befruchtete Eizelle hat sich geteilt, und es entstehen zwei Babys daraus. Die Babys haben

dieselben Gene. Das sind die Bausteine des Körpers. Mit den Genen wird zum Beispiel festgelegt, welche Augenfarbe oder Haarfarbe wir haben. Wegen der übereinstimmenden Gene können wir eineiige Zwillinge schlecht auseinanderhalten. Sie sehen sich zum Verwechseln ähnlich. Wer mehr über das Zwillingstreffen in Berlin wissen will, der kann im Internet auf [www.zwillingstreffen.de](http://www.zwillingstreffen.de) nachgucken.

# Viel mehr Taschengeld

Kinder in Deutschland stehen gut da: Sie bekommen so viel Taschengeld wie nie zuvor. Das haben Forscher in dieser Woche gesagt.

Die Fachleute haben in der deutschen Hauptstadt Berlin eine Untersuchung vorgestellt. Sie heißt „KidsVerbraucherAnalyse 2012“. Die Forscher haben unter anderem geschaut, wie viel Geld Kinder zur Verfügung haben. Pro Monat sind es im Schnitt etwas über 27 Euro, die sie an Taschengeld bekommen. Das ist mehr als vergangenes Jahr und so viel wie nie, seit die Untersuchung gemacht wird. In diesem Jahr haben die Forscher zum 20. Mal berichtet, was sie über Kinder und das Taschengeld wissen. Die Forscher sagen: Die Eltern sind großzügiger geworden. Sie geben ihren Kindern mehr Geld

in die Hand, damit sie sich Zeitschriften, Spielzeug oder Süßes kaufen können. Doch auch Omas, Opas, Tanten oder Onkel sind spendabler geworden. Zum Geburtstag, an Ostern oder Weihnachten gibt es mehr Geld als zuvor.

Die Forscher haben gut 1.600 Kinder sowie ihre Eltern befragt, um mehr über das Taschengeld und andere Dinge zu erfahren. So fanden sie auch heraus: Fast alle Kinder im Alter von 6 bis 13 Jahren lesen in der Freizeit Zeitschriften. Auch zu Büchern greifen viele. Daneben können zahlreiche Kinder einen Computer nutzen. 80 von 100 haben einen Zugang, 74 von 100 können im Internet surfen.



Eltern geben ihren Kindern mehr Geld, damit sie sich Spielzeug oder etwas zum Lesen kaufen können. Foto: dapid

Mehr als drei Millionen Mädchen und Jungs in Deutschland besitzen außerdem ein Handy. Fast jedes fünfte Kind hat sogar ein Smartphone.

## • Spielen am Bildschirm

- In Deutschland spielen viele Menschen regelmäßig am Computer oder an Konsolen.
- Rund 24 Millionen sind es, die am Bildschirm auf Schatzsuche gehen oder gegeneinander Rennen fahren. Das haben Fachleute in dieser Woche gesagt.
- Die Fachleute arbeiten bei Bitkom. In diesem Verband haben sich Unternehmen zusammengetan, die etwas mit Internet und Computern zu tun haben. Sie wissen, dass inzwischen etwa jeder dritte Deutsche ab 14 Jahren an der Konsole, am Computer oder mit dem Handy spielt. Damit ist die Zahl der Computerspieler gewachsen. Es sind nicht nur Jugendliche, die spielen. Auch viele Ältere begeistern sich dafür.
- Weil immer mehr Menschen gerne spielen, wird mit den Computerspielen viel Geld verdient. Fachleute sagen, im ersten Halbjahr 2012 haben Firmen auf diese Weise insgesamt 845 Millionen Euro eingenommen.



Habt ihr Fragen oder Wünsche? Dann schreibt uns eine E-Mail an diese Adresse:

[klaro-safaro@dieharke.de](mailto:klaro-safaro@dieharke.de)





## Junggesellenabschied mit Crossgolf und Schottenrock

So ganz nebenbei erzählte der langjährige stellvertretende Ortsbrandmeister und Feuerwehrkoch von Wietzen, Torsten Brügesch, im Kreiszeitlager der Jugendfeuerwehren, dass er am 7. August seine

Lebensgefährtin Nicole Weste heiraten wird. Schnell wurde von seinen Freunden und den "Küchenbullen" ein Junggesellenabschied organisiert. Dem eingefleischten Junggesellen wurde ein schicker

grüner Schottenrock verpasst, und dann ging die Tour zum Irish Open Air in Staffhorst. Zwischendurch musste der Fast-Ehemann noch sein Talent beim Crossgolf beweisen.

Foto: Schiebe

## Seminarreihe für Unternehmer

Wirtschaftsförderung des Landkreises Diepholz lädt zu Vorträgen ein

**Diepholz (DH).** „Die erfolgreiche Seminarreihe 2012 wird nach dem Ende der Sommerpause am 19. September fortgesetzt. Gestartet wird mit dem Thema ‚Neue Kunden gewinnen, Stamm-Kunden binden – so kann es gehen‘ in Sulingen. Insgesamt neun Veranstaltungen stehen insgesamt noch auf dem Programm“, erklärt Cord Bockhop, Landrat im Landkreis Diepholz, bei der Vorstellung der weiteren Seminarplanung.

Mit Unterstützung der Kreissparkassen und der Volksbanken im Landkreis Diepholz und in Zusammenarbeit mit den Städten, Gemeinden und Samtgemeinden kann die Wirtschaftsförderungsgesellschaft mbH für den Landkreis Diepholz die kostenlose Veranstaltungsreihe 2012 für Unternehmen, Existenzgründerinnen und Existenzgründer der Region fortsetzen.

Das detaillierte Seminarprogramm für das zweite Halbjahr 2012 sieht vor:

- 19. September, 19 Uhr,

Sulingen: „Neue Kunden gewinnen, Stamm-Kunden binden – so kann es gehen!“

- 25. September, 19 Uhr, Diepholz: „Flexible Arbeitszeitmodelle: Motivierte Mitarbeiter/innen, erfolgreiche Unternehmen...?“

- 26. September, 19 Uhr, Bassum: „Zuschüsse für Mitarbeiterqualifizierung – wir sagen Ihnen wie“

- 8. Oktober, 19 Uhr, Bruchhausen-Vilsen: „Arbeitsrecht im betrieblichen Alltag – aktuelle Entwicklungen und praxisorientierte Hinweise“

- 6. November, 19 Uhr, Bassum: „Schlechte Zahlungsmoral – nicht mit mir!“ – Forderungsmanagement für Unternehmen

- 13. November, 19 Uhr, Neuenkirchen: „Erfolgsfaktor Motivation – Leistung steigern und (innere) Kündigungen vermeiden“

- 15. November, 19 Uhr, Diepholz: „Erfolgsfaktor Sicherheit im Unternehmen – Abwehr von Hackern, Bekämpfung von Kriminalität, Schutz

vor Spionage“

- 20. November, 14 Uhr, Weyhe: „Betriebswirtschaftliche Auswertung – (kein Buch mit 7 Siegeln“

- 26. November, 19 Uhr, Rehden: „Keine Zeit – Tipps und Tricks zum Zeitmanagement“

Detaillierte Informationen zum Seminarinhalt, zu den konkreten Tagungsorten, Anmeldetermine etc. werden aktuell in die Internetdarstellung des Landkreises Diepholz übernommen. Informationen finden Interessierte dort bei der Wirtschaftsförderung unter „Aktuelles“ und im Veranstaltungskalender.

Für weitere Fragen stehen **Günter Klingenberg, Telefon 05441/976-1430, und Horst Schmidt, Telefon 05441-976-1453, Telefax 05441/976-1768, E-Mail horst.schmidt@diepholz.de** von der **Wirtschaftsförderung des Landkreises Diepholz** interessiert **Unternehmern** gerne zur Verfügung.



## Landesbergens Ferienspaß-Kinder bauten Tiere für die Arche

Kreatives Gestalten steht schon seit Jahren auf dem Programm, wenn die Kirchengemeinde Landesbergen zu den von ihr verantworteten Ferienpassaktionen einlädt. In diesem Jahr waren zwanzig Kinder zur Pfarrscheune am Kirchplatz gekommen. Nachdem den Mädchen und Jungen zunächst der Anfang der Sint-

flutgeschichte erzählt worden war, galt es, aus einer Vielzahl unterschiedlichster Holzstücke und anderer Materialien Tierfiguren herzustellen, die zum Schluss auf einer vorbereiteten Arche Noah Platz fanden. Dabei waren mehrere Helferinnen und Helfer im Einsatz: Erhard Kahle half beim Zuschnitt von Holzteilen,

Heike Kregel-Voigts, Andreas Dreyer und Sabine Heinbokel betreuten die Kinder bei der Montage. Zwischendurch gab es Obst und Kekse. Nach zweieinhalb Stunden, in denen eifrig gesägt, gehämmert und geschraubt wurde, waren von den Kindern eine Vielzahl ganz unterschiedlicher Tierfiguren gestaltet worden.

# Sie müssen es sich wert sein!



**JETZT NEU!**

Planen Sie Ihre Traumküche online unter [www.kuechenfachmarkt-nienburg.de](http://www.kuechenfachmarkt-nienburg.de)

### EINBAUKÜCHE

Front: Platinesche Nachbildung, auch in Edelbuche Nachbildung lieferbar, Maß: 165 x 300 x 270 cm, Geschirrspüler gegen geringen Mehrpreis

UNSER SPARTARIF

**2999,-**

ODER 12 X  
**250,-** €/mtl.  
ZINSFREI

**INKLUSIVE EINBAUGERÄTE-SET**

- Edelstahl-Einbaueherd
- Ceranfeld
- Edelstahl-Dunstesse
- Einbaukühlschrank



### EINBAUKÜCHE

Front: Magnolia matt, auch in Sahara lieferbar, Maß: ca. 275 x 395 cm, Geschirrspüler gegen geringen Mehrpreis

UNSER SPARTARIF

**4399,-**

ODER 12 X  
**367,-** €/mtl.  
ZINSFREI

**INKLUSIVE EINBAUGERÄTE-SET**

- Einbaubackofen
- Ceranfeld
- Edelstahl-Dunstesse
- Einbaukühlschrank



### EINBAUKÜCHE

Front: Magma Hochglanz/Eiche Provence Nachbildung, Maß: ca. 185 / 260 / 215 cm, Geschirrspüler gegen geringen Mehrpreis

UNSER SPARTARIF

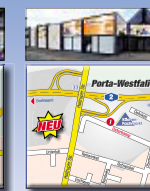
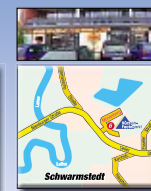
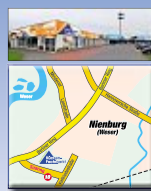
**4999,-**

ODER 12 X  
**417,-** €/mtl.  
ZINSFREI



**Öffnungszeiten:**  
Montag – Freitag 10.00 Uhr – 19.00 Uhr  
Samstag 10.00 Uhr – 16.00 Uhr

[www.kuechenfachmarkt-nienburg.de](http://www.kuechenfachmarkt-nienburg.de)



**Ihre 5-Sterne-Fachmärkte**

- ★ **Einmalig** unser Preis-/Leistungsverhältnis
- ★ **Preisbewusst** unsere individuelle Beratung und Planung
- ★ **KREATIV** unsere gestalterischen Fähigkeiten
- ★ **ZUVERLÄSSIG** unser Liefer-/Montageservice und hausinterner Kundendienst
- ★ **GARANTIER** unsere unschätzbare Erfahrung aus über 10.000 populären Küchen

**Testen Sie uns!**

## TIPPS &amp; TERMINE

## Sommerfest mit Agility

Schessinghausen (DH). Zu einem Sommerfest lädt der Tierschutzverein Nienburg und Umgebung am heutigen Sonntag, 12. August, von 11 bis 17 Uhr ins Tierheim Schessinghausen ein. Zur Unterhaltung der Besucher stehen ein Hundeparcours, diverse Kinderspiele, eine Tombola mit tollen Preisen, ein Flohmarkt, ein Bücherflohmarkt und Infostände rund ums Tier zur Verfügung.

Für das leibliche Wohl stehen Kaffee und Kuchen, Gegrilltes, eine Salatbar und ein Getränkestand bereit.

Noch kurzfristig vor Ort anmelden können sich Hundehalter für das Fun-Agility-Turnier, das im Rahmen des Sommerfestes ebenfalls heute in Schessinghausen stattfindet. Das Turnier beginnt um 15.30 Uhr. Die Startgebühr beträgt fünf Euro. Diese sollen ebenfalls zu 100 Prozent den Tierheimtieren zugute kommen.

## Seniorenbeirat tagt

Nienburg (DH). Der Seniorenbeirat Nienburg/Weser tagt am kommenden Dienstag, 14. August, ab 18 Uhr im Offizierheim Langendam. Die Sitzung ist öffentlich, die Tagesordnung kann im Internet unter [www.seniorenbeirat-nienburg-weser.eu](http://www.seniorenbeirat-nienburg-weser.eu) eingesehen werden.

Weitere Interessierte sind jederzeit willkommen.

## „Wenn der Mensch den Menschen braucht“

Am 1. September „Tag der Selbsthilfe“ / Erstmals Kooperation mit der Initiative „Ernstfall Frieden“

Nienburg (DH). Er hat eine weit über 20-jährige Tradition in Nienburg: Der Tag der Selbsthilfe, 1986 vom Paritätischen Wohlfahrtsverband Nienburg ins Leben gerufen und seit Beginn der 90er Jahre im zweijährigen Turnus fest im öffentlichen Leben installiert, rückt jetzt wieder ganz in den Vordergrund. Unter der Schirmherrschaft von Bürgermeister Henning Onkes wird der „Tag der Selbsthilfe 2012“ am Samstag, 1. September, um 10 Uhr im Vestibül des Rathauses eröffnet.

Am bundesweiten Antikriegs-Tag, der in Nienburg zum zweiten Mal begangen wird, hat sich der Tag der Selbsthilfe noch mehr geöffnet. In Kooperation der KIBIS, Selbsthilfe-Kontaktstellen im Paritätischen Wohlfahrtsverband Nienburg, mit der landkreisweiten Initiative „Ernstfall Frieden“ wird im Dendermonde-Saal um 10.45 Uhr die Ausstellung „Horst Symanowski“ eröffnet, die zwei Wochen lang dort zu sehen sein wird.

Eine Zusammenarbeit, die KIBIS-Leiterin Annette Hillmann-Hartung sowie Pastor Frank-Peter Schultz, von der Projektgruppe „Ernstfall Frieden“, besonders freut. Unterstreichen die beidseitigen Akti-



Ein Plakat, das wirkt: Gemeinsam präsentieren es die Kooperationspartner Annette Hillmann-Hartung und Frank-Peter Schultz.

vitäten doch gemeinsam das Motto des Tages der Selbsthilfe 2012 „Wenn der Mensch den Menschen braucht“. Ein Thema, das die Gesundheitswissenschaftlerin Dr. Annelie Keil um 11.30 Uhr im Dender-

monde-Saal in ihrem Vortrag umfassend behandeln wird. „Eine bemerkenswerte Frau, die selber viele Krisen erlitt, aber gestärkt daraus hervorging und dies auch überzeugend und ermutigend weiter-

geben kann“, weiß Annette Hillmann-Hartung über die Bremer Professorin. Ein Programmpunkt, der dem Tag der Selbsthilfe sowie der Ausstellung „Horst Symanowski“ zum Anti-Kriegs-Tag eine weitere Dimension verleiht.

„Ein Mann, der Vorbild ist durch seine Courage, sein Engagement“, erklärt Pastor Frank-Peter Schultz. Der 1911 im ostpreussischen Nikolaiken geborene und vor drei Jahren in Mainz verstorbene Theologe Horst Symanowski wurde nach der Machtübertragung an Hitler Mitglied der bekennenden Kirche von Martin Niemöller und Dietrich Bonhoeffer, war mehrmals inhaftiert, kümmerte sich um evakuierte Kinder in Ostpreußen, half verfolgten Juden. Symanowski zählt zu den einflussreichsten Theologen in kirchlicher Industrie- und Sozialarbeit, der später konsequent gegen den Neofaschismus eintrat. Fotos, Texte und Schautafeln zeigen Schwerpunkte des Lebenswerks Symanowskis, dessen Witwe Christa Springe sowie Annette Neff, die die Ausstellung konzipiert hat, zur Eröffnung kommen.

„Ein Tag mit einem großen Spektrum“, nennt KIBIS-Leiterin Hillmann-Hartung den Selbsthilfetag 2012, und damit das „bewusste Herausgehen aus der sogenannten Gesundheits-Selbsthilfe, die ursprünglich Anlauf für den Tag der Selbsthilfe war. Gesundheit bedeutet jedoch mehr als lediglich die Abwesenheit von Krankheit, sie bedeutet auch eine zufriedenstellende Lebensumwelt mit all ihren Facetten“. Zunehmend habe KIBIS „einen großen Zuwachs zum Thema Angst, Panik und Depression“ zu verzeichnen, „hervorgerufen durch Einsamkeit, Erwerbslosigkeit, Zukunftsängste und psychische Belastungen“. Über 80 Selbsthilfegruppen gibt es heute im Landkreis Nienburg, von denen mehr als 30 diesmal im Rathaus anzutreffen sind. Mit dem Tag der Selbsthilfe 2012 sollen Austausch und Gespräch wertvolle Impulse bekommen, Hemmschwellen abgebaut werden, sollen Unterstützung und Förderung nach vorne rücken, Kompetenzen erweitert werden. „Sich öffnen, Unterstützung annehmen, andere Menschen kennenlernen“, nennt Annette Hillmann-Har-

tung weitere wesentliche Faktoren und meint: „Auch wenn es um ernste Themen geht: Unsere Gruppen sind fröhlich und positiv gestimmt“. Menschen, die „sowohl ihre eigene Probleme aktiv angehen als auch andere bei der Bewältigung unterstützen“, freut sie sich.

Mit von der Partie sind Initiativen und Beratungsdienste, wie etwa der Familienlastende Dienst der Lebenshilfe, die Cannabisberatung der Fachstelle Sucht oder die Bürgerinitiative Bedingungsloses Grundeinkommen Nienburg.

Weitere Gruppen zum Thema Lungenerkrankungen, Tinnitus und Schwerhörigkeit, Stottern, Demenz, Schlaganfall, Autismus, Prostatakrebs, Schlafapnoe, Missbrauch Diabetes sind unter anderem weitere Bereiche, mit denen sich die Selbsthilfegruppen teils schon über viele Jahre intensiv auseinandersetzen. Darüber hinaus sorgen Gruppen, wie die Guttempler, die Angehörigen von psychisch kranken Menschen, aber auch vom paritätischen-eigenen Pari-Café mit Getränken und einem leckeren Angebot an Deftigem und Süßem für das leibliche Wohl der Besucherinnen und Besucher. „Ein weit gesteckter Rahmen, in dem Arbeit und Leistung vorgestellt, Kontakte der Gruppen untereinander intensiviert werden, Aktive und Besucher insbesondere Zeit zum Kennenlernen haben, jedoch auch in den Dialog mit Fachkräften kommen können“, nennt Hillmann-Hartung die wertvolle Ergänzung zur medizinischen und psychosozialen Versorgung.

Im bunten Rahmenprogramm, bei dem der Kinderchor Landesbergen unter Leitung von Eva Barnekow für musikalisches Vergnügen sorgen wird, macht diesmal der Sketch „Der bunte Stock“ neugierig, Selbsthilfegruppen-Rallye und Lungensport laden zum Mitmachen ein, der Kneippverein sorgt mit Wassertreten vor dem Rathaus für sommerliche Erfrischung und die Kreisjugendfeuerwehr lässt zusammen mit den Nienburger Selbsthilfegruppen und den Besuchern im Wettflug viele bunte Luftballons steigen. „Herkommen, mitmachen, dabei sein – Mut zur Selbsthilfe über Nienburgs Grenzen hinweg“, ist hier das Motto.

## St. Michael lädt ein

Nienburg (DH). Am 1. September ist Heinrich Schulze zehn Jahre Pastor im Nienburger Nordort. Dieses Jubiläum wollen seine jetzige Gemeinde St. Michael und seine früheren Gemeinden Imsen, Wispenstein, Föhrste und Röllinghausen am Sonntag, 2. September, mit einem Hoffest in Föhrste unter dem Motto: „Weser trifft Leine“ festlich begehen.

In den früheren Gemeinden von Pastor Schulze laufen die Vorbereitungen auf vollen Touren. Zusammen mit den Kirchengemeinden werden sich auch die zahlreichen Vereine und Verbände in den Dörfern beteiligen und dieses Fest aktiv mitgestalten.

Ein vielfältiges, kreatives Festprogramm wurde erarbeitet: Ein Minibagger für Kinder und Junggebliebene, Schauschnitzen mit der Kettensäge, Hüpfburg, Schminken und Frisieren, Streichelzoo mit Schafen und Eseln, Steinmetzarbeiten, Dekorationen, Bienenvölker, Fachwerkwand, Matschcke und vieles mehr. Selbstverständlich gibt es reich-

lich zu essen und zu trinken: zum Mittagessen Deftiges vom Grill mit kühlen Getränken und später Kaffee und Kuchen.

Neben einigen Pkw werden auch zwei Busse nach Föhrste fahren. Die Abfahrt in Nienburg erfolgt gegen um 8.20 Uhr. In Imsen werden die Gäste bei der Urbani-Kirche kurz begrüßt. Um 11.45 Uhr wird ein Gottesdienst auf dem Hof Däwes in Föhrste, Lindtorf 19, gefeiert, den Pastor Schulze zusammen mit seinem jetzigen Nachfolger, Pastor Karl Hesse, halten wird. Dieser Gottesdienst wird musikalisch vom dortigen Gospelchor – in St. Michael schon mehrfach aufgetreten – mitgestaltet. Anschließend wird gefeiert – ein fröhliches Fest für Jung und Alt!

Nach einem Reisesegen gegen 16 Uhr in der St. Andreas Kirche in Föhrste fahren die Gäste zurück nach Nienburg.

Anmeldungen werden unter Telefon 05021/64366, Fax 05021/605767 oder E-Mail [heinrich.schulze@evlka.de](mailto:heinrich.schulze@evlka.de) entgegen genommen.

Die Harke und die Sparkasse Nienburg präsentieren:

# Rendezvous am Wall



20.15 Uhr

RAY WILSON & QUARTETT  
GENESIS classic

SAMSTAG, 18. AUGUST '12

NIENBURG · WALLANLAGEN  
Höhe Potpourri am Wall

EINTRITT FREI

17.30 Uhr

RAUSCHENBERGER  
Deutscher ehrlicher Gitarren-Pop.  
Aktuelles Album „Alles Fließt“.

Viel Spaß wünschen die Veranstalter:

**DIE HARKE**  
Nienburger Zeitung

**Sparkasse**  
Nienburg



# Kein Hofcafé im herkömmlichen Sinn

HamS-Serie über Hofcafés in der Region / Heute: der Häserhof in Jenhorst

VON TANJA LANGEJÜRGEN

**Raddestorf.** Der Häserhof in Jenhorst ist kein Hofcafé im herkömmlichen Sinn. „Kuchen kann man bei uns aber auch essen“, sagt Bernd Büsching und lächelt, weil häufig Gruppen nach dem Frühstück noch zum angemeldeten Kaffee und Kuchen dableiben.

Das Motto des 44-Jährigen lautet vielmehr „Hochzeiten und Feiern auf dem Lande“. Der Saal befindet sich im ehemaligen Schweinestall und bietet 140 Gästen Platz. Rustikal und schick gleichermaßen wirkt das gesamte Ambiente, welches bewusst vom gelernten Architekten und Landwirt gewählt wurde.

Von gutbürgerlich bis gehoben reicht die Vielfalt der Küche. Drei- bis Fünf-Gänge-Menüs sowie Buffets mit Front-Cooking gehören für ihn und sein Küchenteam zum Alltag. Sein Koch bringt gern seine Ideen bei der Planung der Gerichte mit ein. „Es macht immer wieder Spaß zu sehen, welche Kreativität in der Küche umgesetzt wird,“ so Büsching und fährt fort: „Bei unseren speziellen Veranstaltungen wie Irischer Abend, Spargelessen oder Fischbuffet wird das besonders deutlich.“

Fast alle Produkte kommen aus der hofeigenen Fleischerei. „Wir beziehen die Tiere von zwei Höfen aus der Region.“ Sogar selbst erlegtes Wild steht regelmäßig in der Speisekarte. Bernd Büsching ist Jäger und kennt sich deshalb mit dieser Spezialität bestens aus.

Der Häserhof wird zudem jeden Freitag mit frischem Fisch beliefert. „Damit reicht unser Angebot weit über das Fleisch und die Wurst aus eigener Herstellung hinaus. Und auch Vegetarier kommen bei uns auf ihre Kosten“, so der Gastronom.

Stolz blickt der Architekt auf den Pavillon, der erst kürzlich gebaut wurde. „Er ist deshalb besonders, weil die Seiten mit



Tische eindecken gehören für Bernd Büsching und Celia Diekmann zum Alltag. Fotos: Langejürgen



Der Pavillon ist der ganze Stolz von Bernd Büsching.

schwenkbaren Elementen geschlossen werden können. „Seine Multifunktionalität bietet Möglichkeiten für Empfänge,

kleinere Grillparties oder auch für das Aufstellen einer Cocktailbar. Selbst den Rauchern wird nun eine adäquate Rück-

zugsmöglichkeit geboten“, so der Experte.

Bei den Dekorationen im Garten sowie im Saal wird Bernd Büsching von seiner Verlobten, die auch bei der Gestaltung des Kinderspielplatzes mitwirkte, unterstützt.

Der Hofladen hat dienstags, donnerstags und freitags von 8 bis 12.30 Uhr sowie von 15 bis 18 Uhr und mittwochs sowie samstags von 8 bis 12.30 Uhr geöffnet.

Jeden Sonntag bietet der Häserhof ein umfangreiches Frühstücksbuffet an. Außerdem ist der Biergarten an diversen Tagen geöffnet, so dass auch Fahrradfahrer gern gesehene Gäste sind.

Weitere Informationen auch im Internet unter [www.haeserhof.de](http://www.haeserhof.de).

## TIPPS & TERMINE

### Zum „Singenden Wirt“

**Binnen (DH).** Der DRK-Ortsverein Binnen-Bühren-Glissen fährt am Mittwoch, dem 12. September, zum „Singenden Wirt“ nach Wolfenbüttel. Dort wird zu Mittag gegessen, Kaffee getrunken und „Bingo“ gespielt. Die Heimfahrt ist für etwa 17.30 Uhr vorgesehen. Anmeldungen nimmt Inge Linderkamp bis zum 5. September unter Telefon 05023/4112 entgegen.

## TIPPS & TERMINE

### Ins Mais-Labyrinth

**Nienburg (eha).** An der Tageskasse bereit liegen die Karten für das Mais-Labyrinth der Familie Kuhlentkamp in Groß Mackenstedt, die in einer der letzten HamS-Ausgaben verlost wurden. Gewonnen haben Sandra Palatzky aus Pennigsehl, Corinna Wittenburg aus Anderten, Familie Brending aus Barenburg, Justin Glück und Ute Pehl. Herzlichen Glückwunsch.

## Bickbeernhof-Café

### Hoffest am 12. August

Musikalische Unterhaltung. Verschiedene Aussteller erwarten Sie. Freilicht-Café und Selbstpflücke noch bis zum 16. September täglich von 8 - 18 Uhr.

Brokeloher Hauptstraße 37 · 31628 Landesbergen  
Telefon (05027) 1566 · [www.bickbeernhof.de](http://www.bickbeernhof.de)



**Aufarbeiten und Beziehen von:**

- Polstermöbeln
- Auflagen für Boote & Wohnmobile
- Autositze
- Seitenverkleidung
- Motorradsitzbänke u.v.m.

**André Jantke**  
Raumausstatter/Sattler

Zum Meerbruch 29 · 31547 Rehburg-Loccum/OT Winzlar  
Tel. (05037) 968085 · Fax (05037) 300347  
Mobil 0174 - 4180857 · [www.aj-polster-sattlerei.de](http://www.aj-polster-sattlerei.de)

## Markenküchen zu Discountpreisen - ohne Verzicht auf Service -

**Cookie** DER KÜCHEN DISCOUNTER

**2 x in Ihrer Nähe!**

Nienburg · Ziegelkampstr. 24 · ☎ (05021) 888950  
Walsrode · Rudolf-Diesel-Str. 2a · ☎ (05161) 7887889  
Öffnungszeiten: Mo. bis Fr. 10 bis 19 Uhr u. Sa. 9 bis 16 Uhr

[www.cookie-nienburg.de](http://www.cookie-nienburg.de) · [www.cookie-walsrode.de](http://www.cookie-walsrode.de)



## Jugendliche wohlbehalten von Schweden-Freizeit zurück

Erholt und gut gelaunt kehrten 20 Jugendliche der Evangelischen Jugend des Kirchenkreises Nienburg von ihrer diesjährigen Sommerfreizeit in Holsljunga/Schweden zurück. Begonnen wurde die Freizeit unter Leitung von Kreisjugendwart Martin Bauer und sechs ehrenamtlichen Teamern mit einer viertägigen Kanuwanderung auf dem Kalv / Fegen Seengebiet im südlichen Värmland. Auf sich allein gestellt, machte sich die Gruppe mit der schwedischen Natur vertraut: Wasser aus dem See zum Kochen, Abend- und Morgentoilette im See, Übernachtung im Freien, Kochen am Lagerfeuer und „Tante

Toa“, das Plumpsklo, stellten Herausforderungen für die Jugendlichen dar, die sie aber gut meisterten. Bei strahlendem Sommerwetter genossen die Jugendlichen die herrliche schwedische Natur und das tägliche Baden im See. Tagsüber auf dem See unterwegs, hieß es am späten Nachmittag: Lagerplatz finden, Zelte aufschlagen und Essen kochen. Schon nach dem ersten Tag liefen diese Gruppenaufgaben wie von selbst. Das Abenteuer Wildnis machte allen viel Spaß und formte eine gute Gemeinschaft aus den Jugendlichen und dem Team, so Martin Bauer. Nach dem Leben in der schwedischen Na-

tur wurde das Quartier in dem ehemaligen Kleinbahnhof des kleinen Ortes Holsljunga verlegt. Dort gab es Gespräche zum Thema „Leben braucht Entscheidungen“. Die Jugendlichen stellten sich der Frage: „Wie fälle ich Entscheidungen in meinem Leben? Was für ein Entscheidungstyp bin ich?“ Außerdem wurde viel gesungen, gebastelt und gespielt. Höhepunkte der Woche im Bahnhof waren der Besuch in Göteborg. Besondere Anerkennung erhielt die Gruppe, als sie in Holsljunga im Sonntagsgottesdienst das Lied „Herr, deine Liebe ist wie Gras und Ufer“ auf schwedisch sang.

Foto: privat

Die kleine Oase für guten Durchblick.

**130 YEARS BRILLEN STÜBCHEN**  
Rehburg-Loccum am Steinhuder Meer

ab **199.-**  
Einstärkenbrille mit Kunststoffgläsern  
1.6 Hart S-ET (Sph +4,0 cyl 2,0dpt)

ab **459.-**  
als Gleitsichtbrille  
mit Wetzlich W3 Gilde 1.6 A+

ab **629.-**  
Gleitsichtbrille  
mit Komfort inPro2 1.6 SQE, Hart, CC

**Geburtsstagsrabatt % auf alle Aufträge %**  
z.B. 10% auf alle Markenfassungen  
z.B. 15% auf alle Nika-Markengläser  
ALLE Angebote gültig bis 31.08.2012

Wir feiern **13. Geburtstag** mit satten Rabatten und **switch**

**DIE REVOLUTION FÜR ALLE BRILLENTRÄGER**  
switch it - ein Brillensystem mit individuell austauschbaren Komponenten!

Gestalten Sie Ihre Brille immer wieder neu zu einem individuellen Modeaccessoire. **bringt Abwechslung ins Leben**

Heidtorstr. 18 | 31547 Rehburg-Loccum OT Rehburg | Fon 05037 - 97 84 66  
[www.brillenstuebchen.de](http://www.brillenstuebchen.de)

„Die Menschen werden immer älter. Wie schön - dann können wir sie auch länger besuchen.“  
Ambulante Pflege Hausnotruf  
„Oder Sie besuchen uns in der Tagespflege.“

0 50 37 / 97 11-0 | [www.asb-nienburg.de](http://www.asb-nienburg.de) Wir helfen hier und jetzt.

**ASB**  
Arbeiter-Samariter-Bund

**TIPPS & TERMINE**

**25. Oldtimer-Ausfahrt**

**Nienburg (DH).** Der Oldtimer-Club Nienburg richtet am kommenden Sonntag, 19. August, seine 25. große Ausfahrt durch die Landkreise Nienburg und Diepholz aus. Die Fahrzeuge werden von 8 bis 9.30 Uhr am „Lindenhof“ in der Deichstraße in Hoya erwartet. Der Startschuss fällt um 10 Uhr. Die 100 Kilometer lange Strecke führt über Bücken, Schweringen und Marklohe nach Liebenau. Weiter geht es dann über die Liebenauer Heide nach Mainsche in Richtung Borstel. In Borstel wird nach Siedenburg abgegeben. Von dort aus geht es durch Harbergen, anschließend über die B 6 nach Nordholz zur Gaststätte Hünecke. Dort wird ein reichhaltiges Mittagessen serviert. Die Ankunft in Nordholz ist gegen 11.30 Uhr geplant.

Um 13 Uhr geht es weiter in Richtung Calle. Weiter führt die Strecke über Asendorf nach Bruchhausen-Vilsen. Gegen 13.30 Uhr werden alle Fahrzeuge bei der Museumseisenbahn eintreffen. Hier können die Oldtimer besichtigt werden.

Nach einer Führung durch Mitarbeiter der Museumseisenbahn geht die Fahrt weiter. Sie führt dann über Bruchhöfen, Uenzen und Spraken nach Martfeld. Weiter geht es dann über Loge nach Hoya zurück zum „Lindenhof“. Die Fahrt endet dort gegen 15 Uhr bei Kaffee und Kuchen.

**Sollten noch Besitzer von Oldtimerfahrzeugen Interesse an der Ausfahrt haben, können sich diese noch bis zum heutigen Sonntag unter Telefon 05021/3816 anmelden.**

# Rekordbesuch erwartet

„Landpartie“ vom 31. August bis 2. September mit rund 140 Ausstellern

**Nienburg (DH).** Die Vorbereitungen für die 11. „Landpartie“ in Nienburg vom 31. August bis zum 2. September laufen auf Hochtouren. Nachdem im vergangenen Jahr rund 18 000 Besucher die Veranstaltung auf der Domäne Schäferhof besucht hatten, rechnet Veranstalter Rainer Timpe damit, diese Zahl in diesem Jahr mit 20 000 Besuchern noch einmal zu toppen.

Rund 140 Aussteller haben bislang ihre Zusage für die 11. Landpartie gegeben, darunter viele neue Aussteller, die sich von der Veranstaltung eine Steigerung ihrer Umsätze versprechen und die Chance, direkten Kontakt zu ihren Endkunden aufzunehmen, nicht mehr entgehen lassen wollen, zumal Timpe die Kosten für die Landpartie-Werbung nach eigenen Angaben selbst trägt und auch wieder für ein

anspruchsvolles Rahmenprogramm mit zahlreichen Show-Elementen auf der Aktionsbühne sorgen will.

Außerdem verspricht Timpe ein attraktives Flair auf der Domäne Schäferhof mit geschmückten weißen Pagodenzelten, Kunst, Kultur, einem faszinierenden floristischen Angebot, kulinarischen Spezialitäten aus der Region und einer Atmosphäre des Wohlfühlens. Denn darauf legt der Veranstalter besonderen Wert: „Die Gäste seiner Landpartien sollen ihren Besuch wie einen Urlaubstag genießen und sich auf diesem Shopping-Event im Grünen vom Alltagsstress erholen.“

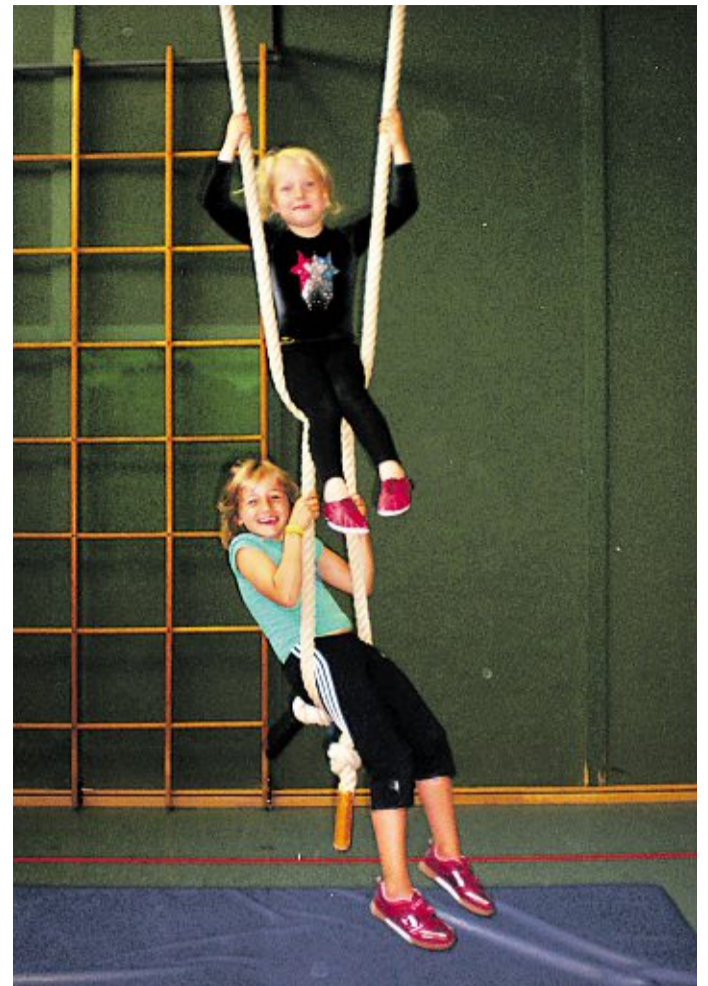
Was die Landpartie in Nienburg auszeichne, sei die Mischung des Angebots aus hochwertigen Accessoires, dekorativen Stücken, Mode, Schmuck, Gartenfloristik oder auch Mobiliar.

„Unsere Besucher werden garantiert etwas finden, was sie gerne mit nach Hause nehmen und was ihr Leben bereichern wird“, verspricht der Veranstalter wieder ein breit gefächertes Angebot, bei dem ihm Vielfalt und Qualität besonders wichtig sind.

Vieles sei neu auf dieser Landpartie, doch der gewünschte Wohlfühl-Effekt bleibe oberstes Ziel.

Wer über das Gelände flaniere, erfahre Ruhe und Erholung und habedoch gleichzeitig sein Shopping-Erlebnis.

**Die Landpartie ist von Freitag bis Sonntag täglich von 10 bis 19 Uhr geöffnet. Der Eintritt kostet 9 Euro, Kinder unter 15 Jahren haben freien Eintritt. Hunde dürfen angeleint mit aufs Gelände.**



In Rodewald hieß es: Ran an die Geräte

17 Mädchen und Jungen hatten sich für die Ferienpassaktion „Ran an die Geräte“ in der Turnhalle in Rodewald angemeldet. Nach der Begrüßung durch SSV-Übungsleiterin Heike Schneider wurden zunächst der Geräteaufbau erklärt und gemeinsam die einzelnen Turnstationen vervollständigt. Anschließend gab es einen Musikstopplauf. Die gekennzeichnete Turnlandschaft bestand u. a. aus Wellenmeer, Hängebrücke, Schluchten und

Lienen. Für jede der sechs Stationen durfte im Anschluss ein Piratenschiff oder die Hexe Bibi Blocksberg ausgemalt werden. Zwischendurch ergaben sich Übungen wie Aufschwung, Unterschwung und rückwärts balancieren auf einer Wippbrücke. Nach einer Trinkpause gab es ein spannendes Rollbrettrennen. Organisiert wird der Ferienspaß in der Samtgemeinde Steimbke vom Verein Biederhaus Rodewald und vom SV Linsburg.

# Mit dem ADFC durch den August

In diesem Monat noch eine Tages- und eine Abend-Fahrradtour

**Nienburg/Eystrup (DH).** Der Allgemeine Deutsche Fahrrad-Club (ADFC) in Nienburg und Eystrup bietet auch im August mehrere Mitmachfahrradtouren für sportliche und gemütliche Radlerinnen und Radler an.

Am Sonnabend, dem 25. August, fährt das Ehepaar Guillaume von Nienburg über Steimbke an den Aller-Leinradweg. In Eilte wird für die

übliche Kaffeepause Station gemacht. Über Rethem und Diensthop geht es zurück (80 Kilometer). Abfahrt am Spargelbrunnen in Nienburg ist um 11 Uhr. Anmeldungen sind unter Telefon 05024/887323 möglich. Für die Route liegen GPS-Daten vor.

Am 23. August bietet Günther Struß um 18.15 Uhr eine weitere Abendtour ab Eystrup, Gasthaus „Zur Linde“, an. In-

formationen unter 04254/1574.

Die Teilnahme an allen Fahrradtouren ist kostenfrei. Lediglich die Bahnfahrten sind vom Teilnehmer selbst zu tragen. Gäste sind zu allen Fahrradtouren stets willkommen.

**Die GPS-Daten für die gekennzeichneten Route lassen sich unter [www.adfc-nienburg.de](http://www.adfc-nienburg.de) downloaden.**

**KOLLEKTIONS-WECHSEL**

**JETZT**

bis zu **70%**

**SPAREN**

**SSV**

Sommer-Schluss-Verkauf bis 18.08.2012

Deutschland Card

**Jetzt NEU!**

**Einkauf - Punkten - Prämien kassieren!**

Mit DeutschlandCard.

[www.deutschlandcard.de](http://www.deutschlandcard.de)

[www.hammer-heimtex.de](http://www.hammer-heimtex.de)

# Hammer

**Fliegengitter, anthrazit, ca. 1,3x1,5 m. 1.49**

**Farbroller-Set, ca. 18 cm breit, inkl. Gitter und Stiel. 2.49**

**MEISTER RAUMFARBE 9.99** (Grundpreis: 1.25/l) **Sie sparen 37%**

**6 Jahre GARANTIE**

**4.99 m²** (Sie sparen 25%)

**Laminatfußboden für den gesamten Wohnbereich, Gesamtstärke 6 mm, Nutzungsklasse 23/AC3, Paneelformat ca. 1376x193x6 mm.**

**... weil ich schöner wohnen will!**

**31582 Nienburg**  
Mindener Landstraße 48 • Tel. 05021/2347  
Mo-Fr: 9.00 - 20.00 Uhr • Sa: 9.00 - 18.00 Uhr

**27232 Sulingen**  
Steinstraße 20 • Tel. 04271/953193  
Mo-Fr: 9.00 - 19.00 Uhr • Sa: 9.00 - 18.00 Uhr

Bodenbeläge • Farben • Tapeten • Badausstattung • Gardinen • Bettwaren • Matratzen

**TIPPS & TERMINE**

**Mit dem DRK in den Harz Erichshagen-Wölpe (DH).** Das DRK Erichshagen-Wölpe fährt am Donnerstag, dem 30. August, in den Harz. Stationen der Reise sind Goslar mit Stadtführung, Mittagessen und Stadtbummel, der Oker-Stausee und der Romkerhaller Wasserfall sowie das Uhrenmuseum in Bad Grund. Anmeldungen sind noch möglich unter Telefon 05021/3435. Gäste und Freunde sind herzlich willkommen. Abfahrt ist um 7 Uhr von den Haltestellen Apotheke Erichshagen, Sandstraße, Feuerwehr, Kirche und Kindermann.

**DRK zum Spargelmuseum Marklohe (DH).** Der Ortsverein Marklohe/Mehlbergen startet am kommenden Sonntag, 18. August, um 13 Uhr am Feuerwehrgerätehaus zu einer Fahrradtour nach Nienburg ins Spargelmuseum. Auch Nichtmitglieder und Freunde sind willkommen. Anmeldungen werden bis einschließlich heute unter 0152-29171020 entgegen genommen.

**Seniorengruppen aktiv Rodewald (DH).** Am Montag, dem 3. September, endet die Sommerpause für die beiden Senioren-Gymnastik-Gruppen der evangelisch-lutherischen Kirchengemeinde Rodewald. Weiter geht es wie gewohnt jeweils montags um 14 Uhr und um 15 Uhr im Gemeindehaus der Kirchengemeinde Rodewald.

Ihr direkter Draht zur HARKE am Sonntag  
Telefon (0 50 21) 966-447  
eha@dieharke.de

# Auf Kinder-Rechte aufmerksam machen

Das Unicef-Team Nienburg ist auf die Mithilfe weiterer freiwilliger Unterstützer angewiesen

Silke Nauenburg und Ellen Verberg, die beiden Mitarbeiterinnen der neuen Nienburger Ehrenamtsagentur, bauen ein Netzwerk zwischen Institutionen und Freiwilligen auf.

**Nienburg (mg).** Das Nienburger Team des Kinderhilfswerks der Vereinten Nationen (Unicef) ist nicht groß, doch das hält die Mitglieder nicht davon ab, sich mit vereinten Kräften für die Rechte von Kindern einzusetzen. 13 ehrenamtliche Mitarbeiter hat das Team derzeit, das Durchschnittsalter liegt bei 65 Jahren.

„Wir brauchen dringend jüngere Leute, sonst kann unsere Gruppe irgendwann nicht mehr weiter bestehen“, sagt Heidi Segschneider. Ihre Kollegin Sigrid Bittner pflichtet ihr bei: „Wir haben Angst, dass das Team sich auflöst, doch die Engagierten haben es sich verdient, dass es weitergeht.“

Das Unicef-Team ist – sofern es das Wetter zulässt – an jedem Mittwoch und Samstag mit einem Stand auf dem Nienburger Wochenmarkt vertreten, an dem von Künstlern gestaltete Grußkarten verkauft werden. Auch bei der Landpartie Nienburg, die vom 31. August bis 2. September auf der Domäne Schäferhof stattfindet, ist das Team vertreten. „Unsere Haupteinnahmequellen sind die Landpartie und das Weihnachtsgeschäft mit den Grußkarten“, sagt Segschneider.

Sie und Bittner suchen wei-



Margot Bucker (links) und Sigrid Bittner sind regelmäßig auf dem Nienburger Wochenmarkt und verkaufen dort von Künstlern gestaltete Grußkarten. Foto: Garms

tere Freiwillige, die sie beim Kartenverkauf unterstützen. „Für die Landpartie brauchen wir für den Standauf- und abbau auch handwerklich geschickte Leute“, so Bittner. Zudem würden auch Helfer für Schulprojekte gesucht. „Unsere Basisarbeit besteht unter anderem darin, Kinder auf die Rechte von Kindern aufmerksam zu machen“, erklärt Segschneider.

Die Tätigkeiten im Rahmen von Schulprojekten sind vielfältig: Es werden unter anderem Spenden gesammelt oder Dinge gebastelt und verkauft. „Die Kinder machen das gern, aber manchmal ist es etwas schwierig, die Lehrer für sol-

che Aktionen zu begeistern“, weiß Bittner.

Im September startet Unicef ein Projekt zum Thema Wasser, wofür das Nienburger Team gerade Schulen sucht. „Toll wäre es, wenn sich ehrenamtliche Helfer bereit erklären würden, in die Schulen zu gehen und zu erzählen, welche Aufgaben Unicef hat, in diesem Fall speziell im Hinblick auf das Thema Wasser“, sagt Segschneider. Informations- und Projektmaterialien werden von Unicef zur Verfügung gestellt. Darüber hinaus sind die Nienburger Unicef-Mitarbeiter auch offen für Menschen, die mit eigenen Projektideen zu ihnen kommen. „Da sind wir

dann alle bereit, an der Umsetzung mitzuhelfen“, betont Segschneider.

**Wer Interesse an einer ehrenamtlichen Tätigkeit beim Unicef-Team Nienburg oder auch bei anderen Institutionen hat, kann sich bei Silke Nauenburg und Ellen Verberg unter der Telefonnummer (050 21) 87267 oder per Mail unter freiwilligenagentur@nienburg.de melden. Gleiches gilt für diejenigen, die ehrenamtliche Mitarbeiter suchen. Vom 13. bis zum 24. August ist das Büro jeweils nur Montag und Dienstag von 13 bis 16 Uhr besetzt.**

**TIPPS & TERMINE**

**Basaranbieter willkommen Landesbergen (DH).** Die Sparte Handball des Landesberger Sportvereins veranstaltet wieder einen Second-Hand-Basar rund ums Kind. Dieser findet am Sonntag, 30. September, von 14 Uhr bis 16 Uhr in der Grund- und Hauptschule Landesbergen statt.

Interessierte, die etwas verkaufen möchten, können sich bei Marlies Ruwe unter der E-Mail-Adresse ml.ruwe@gmx.de noch einen Standplatz sichern.

**DRK fährt zur Heideblüte Wietzen (DH).** Am 21. August startet das DRK Wietzen-Holte um 10.30 Uhr zu einer Tagesfahrt Richtung Soltau mit anschließender Rundfahrt in Begleitung einer Reiseleiterin durch die blühende Heide. Anmeldungen sind bis zum 15. August möglich bei Rosi Mersmann, Telefon 05022/8393 oder Almut Püllmann, Telefon 05022/8233.

**DRK Rohrsen „fliegt aus“ Rohrsen (DH).** Der DRK-Ortsverein Rohrsen fährt am Mittwoch, dem 12. September, um 9.30 Uhr ab „Jibi“-Markt mit dem Bus nach Berklingen. Dort findet nach dem Mittagessen eine Führung im „Garten der Sinne“ statt. Für Kaffee und Kuchen soviel man möchte sorgt „Großmutter Backstube“, bevor es wieder zurück geht. Ankunft in Rohrsen ist gegen 19.30 Uhr. Anmeldungen für diese Tagesfahrt nimmt Vera Dreppenstedt unter der Telefonnummer 0 50 24/10 45 bis zum 1. September entgegen. Gäste sind wie immer herzlich willkommen, heißt es in der Einladung abschließend.

www.hammer-heimtex.de

# Hammer®

**KOLLEKTIONS-WECHSEL**

JETZT  
bis zu  
70%  
SPAREN

<p><b>Handtuch „Silvio“</b>, versch. Farben, ca. 50x90 cm.</p> <p style="font-size: 2em; font-weight: bold; color: red;">2,- Stück</p>	<p><b>Handtuch „Evi“</b>, ca. 50x100 cm.</p> <p style="text-decoration: line-through; color: red;">4,-</p> <p style="font-size: 2em; font-weight: bold; color: red;">2,- Stück</p> <p style="font-size: 0.8em;">Passendes Duschtuch, ca. 70x140 cm <del>12,-99</del> je 5,-</p>	<p><b>Handtuch „Premium“</b>, mit Chenille-Bordüre, ca. 50x100 cm.</p> <p style="font-size: 2em; font-weight: bold; color: red;">3,- Stück</p> <p style="font-size: 0.8em;">Passendes Duschtuch, ca. 70x140 cm <del>11,-99</del> je 6,- Passendes Sauntuch, ca. 80x180 cm <del>17,-99</del> je 8,-</p>
--	---	--

... weil ich schöner wohnen will!

HAMMER Fachmärkte für Heim-Ausstattung GmbH & Co. KG Nord, NL Nienburg

**31582 Nienburg**  
Mindener Landstraße 48 • Tel. 05021/2347  
Mo-Fr: 9.00 - 20.00 Uhr • Sa: 9.00 - 18.00 Uhr

HAMMER Fachmärkte für Heim-Ausstattung GmbH & Co. KG Nord, NL Sulingen

**27232 Sulingen**  
Steinstraße 20 • Tel. 04271/953193  
Mo-Fr: 9.00 - 19.00 Uhr • Sa: 9.00 - 18.00 Uhr

Bodenbeläge • Farben • Tapeten • Badausstattung • Gardinen • Bettwaren • Matratzen

+0,30 € pro Gramm Feingold  
**Wertcoupon**  
**Zertifizierter**  
**GOLDANKAUF**  
**seit über 28 Jahren**  
 Pro Gramm Feingold 33,00 €  
 Beispiel-Rechnung:  
 Sie besitzen z.B. 15 Gramm  
 585er Goldschmuck, dafür erhalten  
 Sie von uns  
**287,10 €**  
**Wir suchen dringend**  
**Zahngold**  
**Bargeld für Ihr Gold/Zahngold**  
**Schmuck, Münzen**  
**Wir kaufen alles aus**  
**Gold + Silber**  
 GoldXL.de  
 Zertifiziert durch  
 syszeri  
 Systemzertifizierungen  
 ISO 9001  
**www.goldxl.de**  
**GoldXL GmbH**  
 Inh. M. Ahlden  
 Hannoversche Straße 67  
 31582 Nienburg  
 Öffnungszeiten:  
 Mo. – Fr. 10.00 – 18.00 Uhr  
 Sa. 10.00 – 13.00 Uhr  
 Telefon (051 61) 985 80

Anzeigen schalten  
**www.HamS-online.de**

# Flauschiger Nachwuchs, stolze Eltern

50 Jahre Vogelpark Walsrode: Neue Arten, eine erweiterte Flugshow und ganz viele Jungtiere

Walsrode (DH). Der Weltvogelpark Walsrode feiert eine ganze Saison lang seinen 50. Geburtstag. Neue Vogelarten und eine erweiterte Flugshow locken Besucher ins beliebte Ausflugsziel – doch die kleinsten Bewohner stehen zurzeit allen anderen die Show: es gibt jede Menge gefiederten Nachwuchs im Weltvogelpark.

Gerade zur Ferienzeit ist der Weltvogelpark eine der Hauptattraktionen in der Lüneburger Heide. Kinderaugen leuchten, wenn beispielsweise stolze Vogelkinder ihren flauschigen Nachwuchs präsentieren. Überall piepst und wuselt es, und man weiß gar nicht, wo man zuerst hinschauen soll. Am unscheinbarsten sind die Flamingo-Küken, die sich noch im grauen Federkleid präsentieren und ihre auffällige rosa Färbung erst im 3. Lebensjahr bekommen. Im Wiesental können gleich mehrere dieser langbeinigen Jungtiere bewundert werden.

Auch bei den Sekretärvögeln



Die Riesen-Tukan-Eltern können erst einmal durchatmen, denn ihr Nachwuchs hat das Nest in der Fasanerie bereits verlassen. Die Vögel mit ihren großen bunten Schnäbeln sind die Symboltiere des Weltvogelparks. Die Jungtiere weisen allerdings noch keine Schnabelzeichnung auf.

## In den Welt-Vogelpark

Die HamS verlost drei mal zwei Karten für den Vogelpark Walsrode.

Mitmachen ist ganz einfach: Sie brauchen im Laufe des Tages nur eine Mail zu schicken an [gewinnspiele@hams-online.de](mailto:gewinnspiele@hams-online.de) und folgende Frage richtig zu beantworten: Wer oder was ist das Wahrzeichen des Weltvogelparks?

## AUS DEM TIERHEIM

### Katzen abzugeben

**Drakenburg (DH).** Das Tierheim Drakenburg würde gerne folgende Katzen in ein neues Zuhause vermitteln:

- Katze, grau-getigert, europäisch Kurzhaar, geboren Mai 2012, gefunden am 18. August in Loccum
- Kater, weiß-grau-getigert, europäisch Kurzhaar, ca. sechs Monate alt, gefunden am 3. August in Nienburg
- Kater, rot mit weiß, europäisch Kurzhaar, ca. sechs Monate alt, gefunden am 4. August in Steimbke
- Katze, dreifabrik-schildplatt, ca. neun Monate alt, gefunden am 7. August in Nienburg
- drei Katzenbabys, grau-weiß-getigert, ca. drei Monate alt, gefunden am 9. August in Rohrsen

Telefonisch zu erreichen ist das Tierheim unter 05024/8433.

## TIPPS & TERMINE

### Ausflug nach Hildesheim

**Heemsen (DH).** Der Frauenkreis der Kirchengemeinde Heemsen fährt am Mittwoch, dem 5. September, nach Hildesheim. Der Ausflug mit dem Bus beginnt um 12:30 Uhr. Ziel ist die St. Michaelis-Kirche mit ihren beeindruckenden Glasfenstern und der bemalten Holzdecke. Nicht umsonst ist sie in das Weltkulturerbe aufgenommen worden. Nach einem gemeinsamen Kaffeetrinken beginnt eine Kirchenführung. Der Fahrpreis von ca. 20 Euro umfasst alle Kosten. Die Rückkehr ist gegen 19 Uhr geplant.

Anmeldungen und Auskünfte zu den angefahrenen Bushaltestellen bei Christa Andermann, Telefon 05024-1364, oder Elfriede Trümmelmeyer, Telefon 05024-735.

### „Ole Schöne“ geöffnet

**Drakenburg (DH).** Drakenburgs „Ole Schöne“ ist heute von 14 bis 17 Uhr geöffnet. Auf die Besucher warten Kaffee und Kuchen und allerlei Ausstellungsstücke aus der Vergangenheit des Fleckens.

### DRK Drakenburg lädt ein

**Drakenburg (DH).** Am kommenden Mittwoch, 15. August, fährt das DRK Drakenburg um 13.30 Uhr nach Borstel zu Heinrich Nolte, um alte Musikinstrumente zu besichtigen. Anmeldungen nimmt Erna Biermann unter der Telefonnummer 05024/1818 entgegen.

www.  
**HamS-Online.de**

### Plätze frei für DGB-Fahrt

**Liebenau/Stolzenau/Uchte (DH).** Der DGB Ortsverband Liebenau-Stolzenau-Uchte besucht am 29. September das Besucherbergwerk in Barsinghausen. Es sind noch einige Plätze frei. Alle Informationen wie Abfahrtszeiten, Haltestellen und Preis sind unter [www.dgb.liebenau.de](http://www.dgb.liebenau.de) und bei Helmut Adler, Telefon 05764-942526 oder 0172-1046367, erhältlich.



## Baustelle am Südring in Nienburg

Wir sind weiterhin für Sie da!

**Autohaus Südring**  
 Südring 2 · 31582 Nienburg  
 Tel. (05021) 97 62-0  
 www.autohaus-suedring.de



Ferdinand Nobbe GmbH  
**NOBBE** TOYOTA  
 Südring 6 · Tel. (05021) 962 60 · www.nobbe-gmbh.de

**SCHLICKER**  
 FAHRZEUGTEILE + ZUBEHÖR GmbH  
 Südring 4 · Tel. (05021) 961 50

Meyer & Zander  
**Küchen + Betten  
 Fachmarkt**  
 www.kuechenfachmarkt-nienburg.de

Südring 10 · Tel. (05021) 894 26 40

**NBS**  
 Nienburger Brandschutz  
 Service GmbH  
 Südring 14  
 Tel. (05021) 2050 · Fax 3040

**HARTMANN**  
 LEBENSMITTELTECHNIK ANLAGENBAU GMBH  
 Südring 17 · 31582 Nienburg  
 Internet: www.hartmann-la-gmbh.de



... so können  
 Sie uns  
 erreichen



Hungrierer Sekretär-Nachwuchs und flauschige Schnee-Eulen sind zurzeit im Vogelpark Walsrode zu beobachten.



gibt es Nachwuchs. Dieser braucht jedoch noch viel Ruhe und ist daher noch nicht in der Vogelbystation zu bewundern. Ein prominenter Vertreter der Art ist jedoch fast jedem Besucher bekannt: „Socke“ ist einer der beliebtesten Stars der täglichen Flugshow. In der Uhu-Burg strecken derweil die noch recht zerzausten Schneeeulen-Kinder ununterbrochen ihre Hälsen nach mehr Futter aus und halten ihre Eltern ganz schön auf Trab.

Die Riesen-Tukan-Eltern dagegen können erst mal durchatmen, denn der Nachwuchs hat das Nest in der Fasanerie bereits verlassen und wartet ungeduldig auf Besucher. Die charismatischen Vögel sind bekannt für ihre großen bunten Schnäbel und als Symboltiere des Weltvogelparks. Jungtiere können allerdings noch keine bunte Schnabelzeichnung vorweisen und sind daher leicht von den Eltern zu unterscheiden.

Besonders stolz ist der Weltvogelpark dagegen auf den quirligen Nachwuchs der Schwarzkehlarrassaris, deren Nachzucht als besonders schwierig gilt.

Wer sich an den niedlichen Küken noch nicht sattgesehen hat, sollte unbedingt die Vogelbystation noch einen Besuch abstatten: Dort wird (fast)

jeden Tag Geburtstag gefeiert. Und mit etwas Glück können Besucher erleben, wie ein Küken sich Stück für Stück aus dem Ei pellt. In der täglichen Vogelbabyfütterung um 13 Uhr wird der gefiederte Nachwuchs direkt vor den Augen der Besucher gefüttert – vom kleinen Hühnerküken bis zum viel, viel größeren jungen Pelikan.

In den 50 Jahren seines Bestehens hat sich der Weltvogelpark zu einem Paradies für Tierliebhaber und Gartenfreunde entwickelt. Er beherbergt in einer 24 Hektar großen Park- und Gartenlandschaft 4 000 Vögel in 675 verschiedenen Arten. Begehbare Themenhäuser, Tropenhallen und Flugvolieren schließen sich an große Freilandgehege, Teichanlagen und Gemeinschaftsvolieren an und bieten eine einzigartige Erlebnislandschaft für Groß und Klein. Außerdem gilt er als international hochangesehene Instanz für Aufzucht- und Schutzprojekte. Durch eine eigene Stiftung leistet der Weltvogelpark Walsrode einen nachhaltigen Beitrag zum Artenschutz.

Geöffnet ist der Vogelpark Walsrode täglich von 9 bis 19 Uhr. Weitere Informationen gibt es auch unter [www.weltvogelpark.de](http://www.weltvogelpark.de).



## AUS DEM NORDKREIS



## TIPPS &amp; TERMINE

## Klassik im Garten

Konzert mit „Neva Brass“ am 19. August auf dem Eichenhof Zempel in Asendorf

Asendorf (DH). Bei schönem Sommerwetter durch den Garten schlendern, sich ein lauschiges Plätzchen unter den Bäumen suchen oder im Schatten am Teich niederlassen, den schönen, Denkmal geschützten Hof ansehen und dazu ein erstklassiges Konzert hören. Das ist am kommenden Sonntag, 19. August, bei Familie Zempel in Asendorf, Essener Straße 10, im Rahmen des „Gartenkultur-Musikfestivals im Nord-Westen“ möglich.

Der Hausherr führt um 15:30 Uhr durch die ein Hektar große Gartenanlage mit verschiedenen Gartenräumen, die auch einen großen Gemüsegarten mit einschließt. Einlass ist ab 15 Uhr. Es gibt Kaffee und Kuchen und den Auftritt der Gruppe „Neva Brass“.

Das Repertoire von „Neva Brass“ reicht von Klassik des Barocks über geistliche Musik bis hin zum Jazz. Bei diesem Konzert war die Vorgabe, etwas zu spielen, was sie selber am liebsten mögen. „Nachdem sich die Veranstalter drei Jahre lang bemüht hatten, den Kontakt zu dieser Gruppe herzustellen, sind wir neugierig auf den Auftritt und freuen uns besonders, sie in diesem Jahr hier zu haben“, so Jutta Filikowski vom Tourismus-Service Bruchhausen-Vilsen.

Karten gibt es im Vorverkauf zum Preis von zehn Euro unter der Telefonnummer 04252-930055 oder bei der Buchhandlung Meyer, Telefon 04252-596.

Das nächste Konzert im Rahmen des Gartenkultur-Musikfestivals findet am Freitag, 31. August, im Forsthaus Heiligenberg statt. Zu Gast ist die Gruppe Chapeau Manouche. Sie spielt Sinti-Swing.

## Letzte Sommerkirche

Hassel (DH). Am heutigen Sonntag, 12. August, um 11 Uhr findet die vierte und letzte gemeinsame Sommerkirche der Gemeinden Eystrup, Haßbergen und Hassel in Hassel statt. In der St.-Cosmas-und-Damian-Kirche ist am sogenannten „Israelsonntag“ der wöchentliche Ruhetag Thema. Der Sabbat oder der Sonntag ist eine der Traditionen, die die jüdische Mutterreligion und das Christentum verbinden. Musikalisch bereichert der Eystruper Singkreis unter der Leitung von Astrid Pohl den Gottesdienst, der unter dem Motto „Ich schenke dir einen Inselfesttag“ steht.

Für die Gottesdienstteilnehmer aus Haßbergen und Eystrup steht um 10.40 Uhr bzw. 10.45 Uhr an den dortigen Kirchen ein Fahrdienst bereit.

## Günter Kesebom seit 20 Jahren Bürgermeister von Hassel

Am 10. August 1992 wurde Günter Kesebom in Hassel zum Bürgermeister gewählt. Aus diesem Anlass besuchten am Freitagabend Mitglieder des Hasseler Gemeinderates ihr Gemeindeoberhaupt, gratulierten und überreichten einen Präsentkorb. Ein Blumenstrauß gab es für Ehefrau Hannelore. „Du hast in den 20 Jahren als Bürgermeister viel für die Hasseler Bürger getan und immer ein offenes Ohr für unsere Belange gehabt“, betonte Hartwig Blohme, Hassels stellvertretender Bürgermeister. Fraktionsvorsitzender Heiko Lange überreichte im Anschluss die Ehrenurkunde. Günter Kesebom dankte und blickte zurück. „Die Fusion der beiden Samtgemeinden



Eystrup und Hoya war richtig. In der Ausgestaltung hat Hoya allerdings noch Oberwasser“, so das Gemeindeoberhaupt (ausführlicher Bericht am

Montag in der Harke). Das Foto zeigt Günter Kesebom (mit Urkunde), eingerahmt von seinen Stellvertretern Jens Braun (links) und Hartwig Blo-

me (rechts). Ebenfalls zu sehen: Helmut Wüste, Klaus Stelljes, Heiko Lange, Walter Wieloch, Ralf Straßburg und Winfried Langels. Foto: Achtermann

## „Ein Paar durchmarschierte Schuhe“

Andre Preiß und Jan-Hendrik Grupe aus Hoya wohlbehalten vom „Basel Tattoo“ zurück

Hoya (DH). „Ein Paar durchmarschierte Schuhe, den einen oder anderen schmerzenden Knochen und Muskel, einige neue Freundschaften zu internationalen Musikern und viele bleibende Eindrücke“, so lautet das Resümee von Andre Preiß und Jan-Hendrik Grupe. Die beiden Hoyaer Bürger waren als sogenannte Gastmusiker der „Swiss Highlander“ (Pipe Band aus Basel) Mitwirkende beim diesjährigen „Basel Tattoo“. Das Basel Tattoo ist eine Show, die seit 2006 jedes Jahr in der Schweizer Stadt Basel stattfindet. Sie ist inhaltlich an das Edinburgh Military Tattoo angelehnt und nach ihm die zweitgrößte Tattoo-Veranstaltung weltweit.

Bereits letztes Jahr nahmen die Zwei an der 1. Auflage des „Berlin Tattoo“ teil und gehörten dort zu den „German Ceremonial Pipes & Drums“, einer Formation aus Musikern verschiedener deutscher Pipe Bands, welche mit internationalen Pipe Bands aus z.B. Schottland, der Schweiz, Südafrika, Kanada und Großbritannien die „Massed Pipes and Drums“ bildeten. Diese gehören zu jedem Military Tattoo dazu und eröffnen dieses. In Berlin entstand dann auch die Idee zur Teilnahme in Basel, die konkrete Umsetzung er-



Jan-Hendrik Grupe (links) und Andre Preiß (rechts) aus Hoya mit Peter Gies, dem Drummajor der „Swiss Highlander“, beim „Basel Tattoo“.

folgte jedoch erst nach Einladung von Peter Gies, dem Drummajor der „Swiss Highlander“ aus Basel.

„Disziplin, Konzentration und Durchhaltevermögen“ mussten Jan und Andre in Basel beweisen um die teilweise mehrstündigen Proben und dann die 15 Vorstellungen vor insgesamt 120 000 Zuschauern zu meistern. Trotzdem kam der Spaß nie zu kurz und auch die Kontaktaufnahme mit den anderen Musikern, meist auf Englisch, gestaltete sich nicht so kompliziert wie zu Anfang gedacht, wie beide versicherten.

Nachdem sie in Basel so erfolgreich teilgenommen haben, haben sie sich als nächstes Ziel die Teilnahme beim „Military Tattoo in Edinburgh“ gesetzt.

Sowohl Andre Preiß als auch Jan-Hendrik Grupe sind Mitspieler beim Musikzug der Grafenstadt Hoya sowie bei der Pipe Band „Crest of Gordon“ aus Bremen.

Beide Vereine musizierten zusammen beim Bürgerschießen 2012 im Bürgerpark und auf dem Festplatz und boten den Zuschauern mit dem Lied „Highland cathedral“ einen wahren Ohrenschaus. Eine weitere Zusammenarbeit ist nicht ausgeschlossen, so die beiden Musiker.

## Türschlösser und Möbelknöpfe verarbeitet

Schwingens Ferienspaß-Kinder bastelten Schmuck für den zentralen Tannenbaum in Hoya

Schwingen (an). Weihnachtliche Stimmung in der Werkstatt der Schweringer Künstlerin Edda Bormann. Anna, Teresa, Klara und Fenja basteln und malen Schmuck für den Zentraltannenbaum der Fördergemeinschaft Hoya. „Dieser kleinen, aber sehr eifrigen Truppe macht es Spaß, zu diesem ungewöhnlichen Thema in dieser Jahreszeit ihre Ideen einzubringen“, freut sich die Künstlerin.

Die Materialien aus dem Fundus von Edda Bormann wie geschälte Rinde, Wurzeln, Brennholzstücke, ausrangierte CDs und Acrylglas wurden von den kleinen Künstlern in Form gebracht und bemalt. „Edda hat uns ein bisschen gezeigt, wie es geht“, verrät Fenja (9) ein kleines Geheimnis.

Sie hat ein altes Türschloss mit Goldfarbe angemalt und mit alten Wurzeln umrankt, fertig ist der Tannenbaumschmuck. Engel haben es Anna (10) angetan. Auf Acrylglas gemalt und aus Holz mit Löcken



Fenja, Anna, Teresa und Klara (von links) basteln unter Anleitung von Edda Bormann (links) Schmuck für den großen Weihnachtsbaum der Fördergemeinschaft Hoya. Foto: Achtermann

aus farbigen Spiralen ausgestattet. Teresa (6), die Kleinste unter den Künstlerinnen, beschäftigte sich eifrig mit recycelten CDs, die sie mit ihren eigenen Gedanken farblich bearbeitet. Fliegenpilze aus alten

Möbelknöpfen gleich in Serie anzufertigen und mit „Klebe“ auf Holz zu befestigen, damit begeisterte sich Klara (10) unermüdet.

Wenn der Baum in der Vorweihnachtszeit in Hoya ge-

schmückt wird, sind auch Anna, Teresa, Klara und Fenja dabei. Sie werden den zentralen Weihnachtsbaum mit ihrem mitten in den Sommerferien angefertigten Schmuck dekorieren.

## „TATTOO“

Der Begriff „Tattoo“ stammt aus dem Holländischen: Im 17. Jahrhundert wurde mit dem Satz «doe den tap toe» («mach den Hahnen zu») auf Befehl des Kommandanten der Bierhahn geschlossen. Dieses Signal wurde meistens von einem Trommler oder Pfeifer gespielt. Die englische Sprache bildete dann aus dem holländischen Zapfenstreich das Wort «tattoo». Im Laufe der Zeit ist der Zapfenstreich oder eben «tattoo» zum Synonym für entsprechende Musikfestivals geworden.

## TIPPS &amp; TERMINE

## Eine Woche lang gesperrt

Ochtmännien (DH). Auf der Landesstraße 332 zwischen der Bundesstraße 6 und der Ochtmännier Dorfstraße finden derzeit Instandsetzungsarbeiten an der Fahrbahndecke statt. Das teilt die Niedersächsische Landesbehörde für Straßenbau und Verkehr in Nienburg mit.

Aus diesem Grund wird der Straßenabschnitt bis voraussichtlich Donnerstag, 16. August, gesperrt. Eine Umleitung nach Neubruchhausen über die Bundesstraße 6 nach Heiligenfelde und von dort über die Landesstraße 356 und entgegengesetzt wird ausgeschildert. Der Verkehr auf der Ochtmännier Dorfstraße kann während der Vollsperrung nur in Richtung Neubruchhausen abbiegen.

Die gesamten Bauarbeiten werden mit Aufhebung der Vollsperrung abgeschlossen sein. Die Landesbehörde für Straßenbau und Verkehr in Nienburg bittet alle Verkehrsteilnehmer und Anwohner um Verständnis.

## Straße drei Tage gesperrt

Hoya (DH). Die Gemeindeverbindungsstraße zwischen Hoya und Wienbergen wird vom 14. bis zum 16. August über die Ortschaften Hingste und Oberboyen für den Verkehr gesperrt. Grund ist die Erneuerung eines Durchlasses in Höhe des Grundstücks Nr. 33 in Oberboyen. Anlieger der Ortschaften Hingste und Oberboyen können die Straße bis zur Baustelle passieren. Für Radfahrer wird eine gesonderte Umleitungsstrecke in Hingste ab Nr. 35 ausgeschildert.

## „Heimathus“ ist geöffnet

Wechold (DH). Am heutigen Sonntag, 12. August, ist der Kaffeetisch im „Heimathus“ Wechold wieder gedeckt. Ab 14.30 Uhr können sich die Gäste die verschiedenen Ausstellungen aus alten Zeiten ansehen und das idyllische Flair des Fachwerkensembles genießen.

Ihr direkter Draht zur HARKE am Sonntag  
Telefon (0 50 21) 966-447  
eha@dieharke.de

## Filmabend für Frauen

Schwingen (DH). Die Kirchengemeinde Balge/Schwingen lädt am kommenden Freitag, 17. August, zum Frauenfilmabend in der Schweringer Kirche ein. Ab 19.30 Uhr flimmert dort bei Wasser, Wein und Knabberien der Film „Die Friseur“, eine Komödie voller Witz und Volumen, über die Leinwand. Anmeldungen sind möglich bei Renate Göllner, Telefon (042 57) 6 94, Stefanie Hunold, Telefon (042 57) 3 00, und Heike Mestharm, Telefon (042 57) 6 90.





## AUS DEM SÜDKREIS



## TIPPS &amp; TERMINE

## Märchen von Löwen und Leoparden

Winzlar (DH). Märchen von Löwen und Leoparden liest am Lagerfeuer Alfred Schröcker am Freitag, dem 24. August, um 20 Uhr auf dem Gelände der Ökologischen Schutzstation Steinhuder Meer (ÖSSM) in Winzlar. Im Anschluss findet eine Fledermausführung statt. Der Eintritt ist frei.

Der Löwe, König der Tiere, wird von der Antike bis heute als unbesiegbar angesehen. Deshalb ist er ein bedeutendes Wappentier, von Heinrich dem Löwen bis zum Stadtwappen von Wunstorf. Löwen und Leoparden sind für die Afrikaner über viele Jahrhunderte höchst gefährliche Tiere. Nun werden sie gerade durch Märchen auf ein annehmbares Maß gebracht. In den afrikanischen Löwenmärchen werden nämlich die Verhältnisse oft umgedreht. So wird der laut brüllende Löwe, ein Kraftprotz, in einem Märchen aus Kamerun von einem Kuckuck besiegt.

Dass Heitsi Eibeb, eine Art afrikanischer Rübezahl, mit Löwen sehr schlau umgeht und sie besiegt, verwundert nicht, aber er hat auch Mitgefühl mit dem unterlegenen Löwen, so ein Märchen aus Namibia. Im selben Land verteidigt sich auch ein kleiner Junge aus dem Volk der Nama erfolgreich gegen einen blutigeren Löwen.

Eine andere sehr gefährliche Raubkatze ist in Afrika der Leopard. Wie sich eines seiner beliebtesten Beutetiere, eine Antilope, zur Wehr setzt, schildert ein Märchen der westlichen Bantu-Völker.

Dass sich ein Leopard an Ziegen vergreift, ist natürlich. Mit Hilfe eines Stachelschweins gelingt es jedoch dem Ziegenhirten, den Leoparden zu erlegen (Namibia).

Ein anderes sehr listiges Tier ist in Afrika der Schakal. Kein Wunder, dass auch er einen Leopard so in die Enge treibt, dass er sich nicht einmal mehr zu fragen traut.

Ein weiteres Märchen aus Namibia führt in die Kinderstube der Löwen: Den sehr selbstbewussten Löwenjungen machen freilich die psychologisch besonders geschickten Eidechsenkinder Probleme.

In Urzeiten hatte der Löwe in Namibia Flügel, konnte also richtig fliegen. Durch den hinterlistigen Kobold Heitsi Eibeb hat er sie freilich verloren, er muss jetzt auf der Erde laufen.

Im Anschluss an die Märchen führt Karl-Heinz Garberding von der Ökostation in Winzlar ausgehend eine Fledermausführung durch.

Wenn es regnen sollte, steht der Wintergarten zur Verfügung.

## Museumsbahn unterwegs

Uchte (DH). An diesem Wochenende ist die Museumsbahn mit ihrer roten Schienenbusseinheit aus drei Wagen wieder zwischen Rahden und Uchte unterwegs. Am heutigen Sonntag stehen wieder die planmäßigen Fahrten ab Rahden um 8.45 Uhr, 11 Uhr und 16.30 an, die Abfahrt in Uchte ist für 9.50 Uhr, 13.30 Uhr und 17.30 Uhr vorgesehen. Fahrräder werden wie immer umsonst mitgenommen.

## Jetzt für Uchter Gewerbeschau anmelden

Handwerker, Gewerbetreibende und Dienstleister können sich und ihre Produkte präsentieren

Uchte (DH). Auch in diesem Jahr präsentiert der Flecken Uchte während des bekannten Uchter Oktobermarktes vom 19. bis 21. Oktober vom 20. bis 21. Oktober eine zweitägige Gewerbeausstellung.

Die Verwaltung schreibt: Die zweitägige Gewerbeausstellung ermöglicht den Handwerkern, Gewerbetreibenden, Dienstleistern und allen interessierten

Personen, ihre Produkte und Leistungen einem großen Publikum zu präsentieren. Deshalb bieten wir Ihnen die Möglichkeiten, einen Standplatz auf dem kombinierten Restaurations- und Gewerbeplatz zu mieten oder im Außenbereich einen Standplatz zu reservieren.

Für die Ausstellung im beheizten und bewachten Gewerbe-

platz wird ein Kostenbeitrag in Höhe von zwölf Euro je Quadratmeter berechnet, für Verzehrstände fällt ein Kostenbeitrag von 13 Euro / m<sup>2</sup> an. Die Ausstellungsflächen im Außenbereich werden kostenlos zur Verfügung gestellt.

Abschließend heißt es: „Der Flecken Uchte würde sich freuen, Sie mit Ihrem Ausstellungsstand auf der Gewerbeausstellung begrüßen zu dürfen. Mit Ihrer Teilnahme können Sie so wieder zu einer ansprechenden und umfangreichen Gewerbeausstellung beitragen.“

Anmeldungen nimmt Stefanie Gehrke bis zum 7. September unter Telefon 0 57 63/183-38 entgegen. Ein Anmeldeformular gibt es aber auch im Internet unter [www.uchte.de](http://www.uchte.de).

Arbeitgeber, die ausbilden und noch nicht verzeichnet sind, können sich bei der Stadtverwaltung melden und werden dann kostenlos in die Ausbildungsplatzbörse aufgenommen (E-Mail an [g.kreft@stadt.rehburg-loccum.de](mailto:g.kreft@stadt.rehburg-loccum.de)).

Fragen beantwortet das Bildungsreferat, Dörte Dach, in der Loccum Heimvolkshochschule unter der Telefonnummer (0 57 66) 96 09 17 oder per E-Mail an [dach@hvhs-loccum.de](mailto:dach@hvhs-loccum.de).

## TIPPS &amp; TERMINE

## Ausbildungsplatzbörse

Rehburg-Loccum (DH), Dörte Dach, Bildungsreferentin der Stadt Rehburg-Loccum, weist auf die neue Ausbildungsplatzbörse auf der Internetseite der Stadt ([www.rehburg-loccum.de](http://www.rehburg-loccum.de)) hin.

Wer für sich, seinen Sohn oder seine Tochter einen Ausbildungsplatz sucht, könnte dort fündig werden. Das Bildungsreferat hat in Zusammenarbeit mit den Firmen aus dem Stadtgebietes und aus der Umgebung alle Ausbildungsmöglichkeiten zusammengetragen.

Arbeitgeber, die ausbilden und noch nicht verzeichnet sind, können sich bei der Stadtverwaltung melden und werden dann kostenlos in die Ausbildungsplatzbörse aufgenommen (E-Mail an [g.kreft@stadt.rehburg-loccum.de](mailto:g.kreft@stadt.rehburg-loccum.de)).

Fragen beantwortet das Bildungsreferat, Dörte Dach, in der Loccum Heimvolkshochschule unter der Telefonnummer (0 57 66) 96 09 17 oder per E-Mail an [dach@hvhs-loccum.de](mailto:dach@hvhs-loccum.de).

## Geologische Radtour

Winzlar (DH). Zu einer naturkundlich-geologischen Radtour durch die Meerbruchswiesen lädt die Ökologische Schutzstation Steinhuder Meer (ÖSSM) am kommenden Dienstag, 14. August, ein. Los geht es um 14 Uhr am Mini-golf-Platz in Steinhude. Die etwa dreistündige Radtour führt nach Winzlar durch eine abwechslungsreiche Landschaft mit einer interessanten Natur- und Kulturgeschichte, die einen Blick bis in die Zeit der Saurier erlaubt. Sie endet am Stationsgebäude der ÖSSM in Winzlar. Dort wird die Schutzstation vorgestellt.

Anmeldungen (erforderlich) nimmt die ÖSSM unter der Telefonnummer 05037/967-0 entgegen.

## Tag der offenen Grabung

Schinna (DH). Am kommenden Dienstag, 14. August, um 17 Uhr besteht im Kloster Schinna für die interessierte Öffentlichkeit die Möglichkeit, sich über den aktuellen Stand der archäologischen Grabungen zu informieren. Landkreis und Klosterstiftung laden ein.

www.

**HamS-Online.de**

## Lulse fährt Moorbahn

Essern (DH). Am Sonnabend, dem 1. September, bietet der Verein „Lulse“ eine Fahrt mit der Uchter Moorbahn an. Angesprochen fühlen sollen sich alle, die gerne in Gemeinschaft einen schönen Nachmittag verbringen möchten. Treffpunkt ist um 15 Uhr das Informationszentrum in Essern.

Anmeldungen werden bis zum 29. August unter Telefon 0152/06 12 68 06 entgegen genommen.

## Bettenreinigung

Alle 5 Jahre mindestens!

**Fred Masemann**

Betten - Gardinen - Sonnenschutz  
31592 Stolzenau, Am Markt 14  
Tel.: 05761/580

## Kinderfest und Backtag auf Gehannfors Hof

Um Ponyreiten und um Wettspiele, Popcorn und Zuckerwatte, um Hüpfburg und Kinderexpress drehte sich gestern alles auf Gehannfors Hof in Warmen: Der Heimatverein hatte zum Kinder- und Hof-fest mit Backtag eingeladen und für die jüngsten Besucher spaßige Programmpunkte zu bieten. Wer mochte, konnte gemeinsam mit den Ferienpasskindern aus Rahden an den Wettspielen teilnehmen und sich im Gummistiefelweitwurf, im Nageln oder Kettcar-Fahren messen. Trotz



Foto: Brückner

## Innovative Unternehmen unter einem Dach

CDU-Arbeitskreis „Wirtschaft“ des Niedersächsischen Landtags zu Besuch in Kreuzkrug

Raddestorf (DH). Von den technisch und organisatorisch modernsten Betriebsabläufen im Zulieferbetrieb für Blechtechnik, der Firma Jordan Blechtechnik GmbH in Raddestorf, konnten sich die Mitglieder des Arbeitskreises „Wirtschaft“ der CDU-Landtagsfraktion im Niedersächsischen Landtag und die Mitglieder des CDU-Ortsverbandes Raddestorf überzeugen.

Rüdiger Kaltorf vom CDU-Ortsverband Raddestorf hatte die heimischen CDU-Abgeordneten Axel Knoerig aus Kirchdorf sowie Karsten Heineking aus Warmen mit seinen Landtagskollegen aus dem Bereich „Wirtschaft“ eingeladen, um den seit 1989 in der Gemeinde Raddestorf ansässigen mittelständischen Betrieb vorzustellen.

„Als reiner Zulieferbetrieb in der Blechtechnik liefern wir vom einfachen Blechteil bis hin zu komplexen Gehäusebaugruppen an Kunden in der gesamten Bundesrepublik Deutschland“, informierten die leitenden Angestellten Frank Zimpel und Ingo Könemann die Abgeordneten während des Rundgangs durch den Betrieb.

Die Firma zeichnet sich durch modernste Fertigungs- und



Die Landes- und Bundespolitiker mit dem Geschäftsführer der Firma Ecoworxx Reiner Büsching (vorn im Bild) sowie der Betriebs- und Fertigungsleitung der Blechtechnik Frank Zimpel und Ingo Könemann (Bildmitte) und Mitgliedern der CDU Raddestorf in der technischen Ausstellung in Kreuzkrug.

Produktionsabläufe aus. In der Konstruktion wird mit modernster 3D-Software gearbeitet, somit können Neukonstruktionen schnell visualisiert und abgewickelt werden. In Raddestorf wird im Qualitätsmanagement auf hohem Ni-

veau gearbeitet. Stanzen, Lasern, Abkanten, Schweißen, Komplettfertigung inklusive Oberflächenbehandlung sowie Sonder-Entwicklungen gehören zu der breiten Angebotspalette des Unternehmens, so die Experten.

## Schmetterlinge, Naturkunde, Baden und Chillen

Mit Picknick und Badesachen im Gepäck ging es für 16 Kinder und Jugendliche am Donnerstag vom „Wip In“ aus mit Marlies Blecke und Ann Fischer zum Steinhuder Meer. Zunächst stand eine Tour durchs Schmetterlingsmuseum auf dem Programm. Es gab viel zu sehen und zu lernen. Highlight war, wenn ein großer Schmetterling sich auf einem Kind niederließ und sich von Nahem zeigte oder sich sogar auf den Finger nehmen ließ, so Ann Fischer. Im Naturfreundehaus gab es extra für die Gruppe eine Rundfahrt im Boot mit vielen interessanten Informa-



tionen, einigem Geruckel und etlichen Wasserspritzern. Nach einem anschließenden Rundgang im Scheunenviertel wanderten alle zum Strand auf die Badeinsel. Dort gab es erst Mal

eine Stärkung. Bei Sonne und Wolken wurde begeistert im Wasser herum getollt und geschwommen. Federball, Fußball und der Spielplatz ließen die Zeit wie im Flug vergehen.

des Belastungstests, welchem die beiden Ponys zeitweise unterzogen wurde, drehten sie Runde um Runde im Garten des Hofes und sorgten insbesondere bei den Mädchen für fröhliche Gesichter. Während ihr Nachwuchs eigenständig umhertobte, ließen es sich die Erwachsenen bei Kaffee und Kuchen oder Bratwurst und kühlen Getränken gutgehen und warfen einen Blick auf die Korbwaren, Holzzeugnisse und kulinarischen Produkte, die zum Verkauf angeboten wurden. Eine knappe Woche kehrt nun Ruhe ein in Warmen-Buschhorn, doch schon am kommenden Wochenende findet mit dem Oldtimertreffen die nächste Veranstaltung auf der Hofstelle statt.

Foto: Brückner

Neben der Jordan Blechtechnik GmbH am Stammsitz in der ehemaligen Kreuzkruger Molkerei gibt es im Thüringer Südharz mit der Jordan Blechworxx GmbH einen zweiten eigenständigen Betrieb mit ähnlichen technischen Möglichkeiten unter gleicher Führung.

Einem ganz anderen Thema widmet sich die jüngste eigenständige Firma, die Joachim Jordan zusammen mit Reiner Büsching am Kreuzkruger Standort gegründet hat. Die Ecoworxx GmbH entwickelt, produziert und vertreibt All-in-One PelletMaker, kompakte Maschineneinheiten zur Produktion eigener Heiz-, Futter-, Dünger- und Einstreu-Pellets. Die unterschiedlichsten, bisher oftmals nicht nutzbaren nachwachsenden Rohstoffe, z.B. trockene Sägereeste, Astmaterial, Stroh, Mist, Dung, sogar alte Backwaren und Gärsubstrate werden dabei in einem Arbeitsgang zerkleinert, gesiebt, befeuchtet und verpresst, berichtete Geschäftsführer Reiner Büsching während der Betriebsführung.

„Wärmerzeugung mit der eigenen Pellet-Heizung hilft bei der dezentralen Energieerzeugung und unterstützt damit die Energiewende, ist bei der Kohlendioxidbilanz neutral und deshalb umweltfreundlich und kann zudem auch einen finanziellen Vorteil bieten, den eigenen Brennstoff zu erzeugen“, betonten die beiden heimischen CDU-Abgeordneten Axel Knoerig und Karsten Heineking zum Abschluss ihres Besuches in Kreuzkrug.

Angebot  
4 Stück  
nur  
9,95

**Passbilder**

immer in vorschriftsmäßiger Größe

für Ausweise, Reisepass,  
Kinderausweis, Bewerbungsfotos

Neu: auch für Ihre Krankenkassenskarte

Neu: Foto Mini Labor! Ihre Digitalfotos gleich zum Mitnehmen!

Drogerie &  
Parfümerie

**Hellwig**

31592 Stolzenau · Lange Straße 11 · Telefon (057 61) 1000



„För leeve Gäste un gode Frünn“

## Neueröffnung des Hotels und des Café's Heimatliebe im Landgasthaus Okelmann in Warpe



Rustikales Hotel-Café-Ensemble am Landgasthaus Okelmann in Warpe

Warpe. „För leeve Gäste un gode Frünn steiht dütt Huus open to jede Stünn“, so steht es über dem Eingang zum neuen Hotel der Familie Okelmann in Warpe, eingeschnitzt von Herbert Harms aus Bücken.

„Das ist unsere Philosophie, norddeutsche Lebensart und Gelassenheit“, sagt

Kristin Okelmann (22), die mit ihrer Schwester Maren (28) gemeinsam das Projekt „Hotel mit Café Heimatliebe“ im Landgasthaus Okelmann entwickelt hat. Beide Töchter von Annegret und Helmut Okelmann bringen die fachlichen Voraussetzungen mit. Maren hat Bankkauffrau gelernt, anschließend internationales Tourismusmanagement

studiert und berufliche Erfahrungen gesammelt. Kristin hat nach ihrem Abitur die Hotelfachschule in Stadthagen besucht mit einer Ausbildung im Tourismus- und Hotelmanagement.

Zu den bereits vorhandenen sechs Hotelzimmern im Landgasthof kommen zehn Zimmer, alle im modernen Landhausstil eingerichtet, hinzu. „Fernseher, WLAN, Safe und Minibar, einige Zimmer auch mit Balkon oder Terrasse, vier Zimmer können auch zum Familienzimmer ausgeweitet werden“, sagt Kristin Okelmann, die auch betont, dass die Einrichtung von der Möbeltischlerei Bormann aus Schweringen vorbereitet und ausgeführt wurden. „Wir brauchten keinen Innenarchitekten, sondern Maren und ich haben uns mit Florian Dinkelbach, Holzdesigner bei Bormann, beraten“. Die Zimmer, WC und Dusche sind behindertengerecht ausgestattet, die Zimmer sind auch über einen Fahrstuhl zu erreichen. „Der erste in Warpe“, lächelt Kristin Okelmann. Kinderspielzimmer und Baby- und Stillzimmer sind selbstverständlich. Noch etwas Besonderes,

man kann auch in einem modernen Alkoven übernachten. Die Zimmer sind geschmückt mit Gemälden von Pablo Hirndorf, dem einheimischen Künstler und Fotos aus dem Familienleben der Familie Okelmann.

Entwurf und Bauleitung der Gebäude lag in den Händen von Martin Heller vom „Syndikat“ in Bruchhausen-Vil-

sen. Am Bau sind nur Unternehmen aus der Region beteiligt.

Das „Café Heimatliebe“ in rustikaler Ausführung und mit attraktiver Dekoration ausgestattet, verbreitet sich auf zwei Etagen mit jeweils 30 Plätzen. Ausgestattet mit der modernsten Kaffeemaschine „La Limbali“. Die Tischdecken, Tischsets und Tischläufer sind



Teileinblick in Zimmerausstattung mit drehbarem Fernseher.



WC und Dusche sind behindertengerecht ausgestattet.

**W MEYER**  
**M** Von-Staffhorst-Str. 2  
 27318 Hoya  
 Tel.: (04251) 2825  
**KLIMAAANLAGEN**  
 zum Kühlen und Heizen  
 für Gewerbe & Privat!  
 ELEKTROINSTALLATION  
 KÄLTEANLAGENBAU

**JOH. SCHWECKE**  
 Metallbau GmbH  
 Joh. Schwecke Metallbau GmbH  
 Wechold 6 · 27318 Hilgermissen  
 Tel. (04251) 9333-0 · Fax 9333-49 · E-Mail: info@schwecke-metallbau.de

- Hallenbau
- Schlosserei
- Industriemontage
- Edelstahlverarbeitung

Herzlichen Glückwunsch und viel Erfolg!

**blumen NIETFELD**  
 Rosel Nietfeld · Gartenbau  
 Herrlichkeit 56 · 31613 Wietzen  
 Telefon (05022) 384 · Fax 1702  
 E-Mail blumennietfeld@t-online.de  
 Gartengestaltung  
 Landschaftsbau  
 Meisterfloristik

**Heinz-Jürgen Bultmann**  
 Bedachungsbetrieb  
 Inh. Marco Brümmer e. K.  
 Ausführung sämtlicher Dachdeckungs- u. Isolierarbeiten, Bauklempnerarbeiten, Asbestabbruch  
 27333 Schweringen  
 Zum Kruppen Wandel 1  
 Telefon (04257) 485, Fax 983241

**Elektro Heizung Sanitär**

Wenn Sie mit uns rechnen, können Sie sparen:

- Alternative Heiztechnik
- Solartechnik
- Brennwerttechnik

**H. Fleisch**  
 www.heinrich-fleisch.de  
 Behlinger Straße 2 · 31609 Balge · Telefon 05021/91 2050 · Fax 91 2052  
 eMail: info@heinrich-fleisch.de

**„Natürlich ein Holzfenster!“**

Wir gratulieren zum Neubau und wünschen für die Zukunft weiterhin viel Erfolg!

**TISCHLEREI Fritz Schlemmermeyer**  
 Fenster · Haustüren · Treppen · Innenausbau  
 27254 Staffhorst · Tel. 04272 / 255

**Ausführung sämtl. Erdarbeiten**

- Kläranlagen
- Pflanzenkläranlagen
- Teichbau
- Pflasterarbeiten
- Druckentwässerung

**Bernd Hustedt**  
 27333 WARPE 47 · Tel. (05022) 461

Wir gratulieren zur Neueröffnung und wünschen für die Zukunft viel Erfolg!

**BAU - UNTERNEHMEN ERICH HINDAHL**  
 Wir bauen Ihnen was ...  
 Alles aus einer Hand:

- Neubau- / Umbau
- Altbausanierung
- Landwirtschaftl. Bauten
- Industriebau
- Reparaturarbeiten

31613 Wietzen · Tel. 0 50 22 - 6 20  
 www.hindahl-bau.de

... un wi hebbt de Gardinen anmakht.  
 Wi wünscht Okelmann's veel Erfolg!

**STUVE**  
 Raumausstatter  
 Jens Stuve · 27333 Bücken  
 Marktstr. 30 · Tel. 042 51.34 71  
 Mo.-Fr. 9-12.30 und 14-18 Uhr · Mi. nachmittags geschlossen  
 Sa.: 9-12 Uhr und nach Vereinbarung

- Fensterdekorationen
- Gardinenwäsche
- Markisen
- Sonnenschutz
- Insektenschutz
- Bodenbeläge
- Polsterei
- Möbelstoffe
- Wohnaccessoires



# Café Heimatliebe

Café  
Heimatliebe



Verena Dumele, Kristin und Maren Okelmann genießen die Gemütlichkeit, im Hintergrund sieht man das Backhaus.



Bis Mittwoch bleibt noch viel zu tun: Maren, Kristin und Verena Dumele.

aus Leinen. „Alles Leinen von unserer Oma“, freut sich Maren. Helke Schierholz, Spezialistin für Patchwork aus Leinen, hat zusammen mit Annegret Thielemann aus Wietzen und Svenja Dee aus Warpe, die Tischdekoratio-

nen ausgearbeitet. An jedem Tag gibt es im Café Heimatliebe selbstgebackene Torten und Kuchen „und natürlich der beliebte Butterkuchen aus unserem Backhaus“, den Helmut Okelmann in den Ofen schiebt. Der bekannte „Ron-

nefeldt Tee aus Worpswede und Kaffee aus „Fairem Handel“ werden frisch zubereitet und serviert. Im Café ist allerlei „Klüngelkram“ dekoriert, wie Kristin Okelmann die selbstgenähten Kissen, dekoratives Patchwork, Einrichtungsgegenstände, Schmuck, Duft- und Körnerkissen sowie Marmeladen aus Früchten der Region, nennt. Das Café Heimatliebe ist von Mittwoch bis Sonntag jeweils von 8 bis 11 Uhr und nachmittags von 14.30 bis 18 Uhr geöffnet. Am kommenden Mittwoch (15. August) ist das Café ab 14.30 Uhr zum ersten Mal geöffnet. Maren und Kristin Okelmann und die 25 Mitarbeiter/innen freuen sich auf den Beginn, mit ihnen natürlich auch Mutter Annegret, sie bestimmt weiter mit einem Koch das Geschehen in der Küche und „Papa macht die Gaststätte, wie immer“. Der Start ist schon vor der eigentlichen Eröffnung gelungen. „In den ersten Tagen sind unsere Zimmer fast ausgebucht, kein Wunder, denn zahlreiche

Radwege führen durch Warpe und umzu. Das Waldgebiet Warper Heide fängt vor unserer Tür an und eignet sich ideal zum Nordic Walking, Radfahren und für ausgedehnte Spaziergänge“, Maren und Kristin Okelmann

sind überzeugt, dass ihre Liebe zum Detail und zur Heimatverbundenheit, das Motto des familiären Landgasthauses Okelmann ist: „Für leevie Gäste un gode Frünn steiht dütt Huus open to jede Stünn.“  
Horst Achtermann



Aus Omas Leinen stammt die Tisch-Dekoration, gezeigt von Kristin, Helke Schierholz und Maren.

**Das Syndikat**  
Architekten & Ingenieure  
Architektur  
→ Entwurf → Planung → Bau- und Projektleitung  
Tragwerksplanung · Statik  
Sanierung · Modernisierung  
Energieeffizientes Bauen  
Innenarchitektur · Landschaftsarchitektur  
Sahnhofstraße 38 27305 Bruchhausen - Vilsen  
Telefon: (0 42 52) 91 38 0 / 1-3 Telefax: (0 42 52) 91 39 91

Herzlichen Glückwunsch und danke für die gute Zusammenarbeit!  
**LACHNITT Fliesenarbeiten**  
bau + keramik  
Schautag jeden 1. Sonntag im Monat  
14.00 – 17.00 Uhr  
keine Beratung – kein Verkauf  
Am Mußriedegraben 8 · 31582 Nienburg · ☎ (0 50 21) 91 97-0

**DIE HARKE**  
am Sonntag  
gratuliert zur  
Neueröffnung!

MÖBEL UND INNENAUSBAU SEIT 1887  
**bermann**  
Wir wünschen viel Erfolg  
in den neuen Räumen!  
Bormann GmbH  
Industriestraße 3 · 27333 Schweringen  
Telefon (04257) 9305-0  
Telefax (04257) 9305-50  
www.bormann-gmbh.de

Sämtliche Malerarbeiten  
innen und außen durch uns!  
Qualität ist unser Service!  
**MALEREIBETRIEB**  
HANS-JÜRGEN  
**BEIN**  
Malerarbeiten  
Wärmedämmung  
Fußböden  
Parkettverlegung  
Reparaturverglasung  
Werbetafeln  
31613 Wietzen OT Holte · ☎ (0 50 22) 6 64

**Wir möchten Ihre Nr. 1 sein!**  
Tel. (0 50 24) 9 80 00  
Fax (0 50 24) 98 00 89  
Ihr Partner  
am Bau  
**SIEGFRIED HEIDORN**  
INDUSTRIE- UND  
HAUSTECHNIK GMBH  
31622 Gadesbünden · www.heidorn-heemsen.de

Wir gratulieren zum Hotel und Hofladen  
und wünschen der Familie Okelmann viel Erfolg  
und immer ein volles Haus.  
**Struß**  
HEIMHAUSSTATTUNG GMBH  
Ihr Fachgeschäft für Raumgestaltung  
Gardinen - Teppichboden - Polsterarbeiten  
Sonnenschutz - Insektenschutz  
Bettwaren - alles fürs Bad  
Mit Teppich können wir alles machen! ...  
... Ausser fliegen.  
Braubstraße 1-3 · Br.-Vilsen · Tel. 04252 1891 · www.struss-heimhausstattung.de  
Jeden Sonntag Schautag von 14 - 18 Uhr

Wir gratulieren zum Neubau  
und wünschen der Familie  
Okelmann weiterhin viel Erfolg!  
Zimmerei **Werfmann** GmbH  
Bremer Straße 11  
31608 Marklohe-NEULOHE  
Tel. (0 50 22) 7 12 · Fax 15 12  
werfmann@freenet.de  
**Holz- und Trockenbau**

MEISTERBETRIEB  
**Schneider & Bening GmbH**  
Zimmerei  
Dachdeckerei  
Innenausbau  
Zimmerei Schneider & Bening GmbH  
Homfelder Straße 29 · 27305 Bruchhausen-Vilsen  
Telefon (04252) 3663 · Telefax (04252) 3669

Café Heimatliebe  
Neueröffnung im Landgasthaus Okelmann  
am 15. August 2012 um 14.30 Uhr  
New  
Ab dem 15.08.2012  
zehn neue, individuell  
ingerichtete Zimmer  
Café Heimatliebe im Landgasthaus Okelmann · Warpe 15 · 27333 Warpe · Tel. 05022-512



# Neugierig

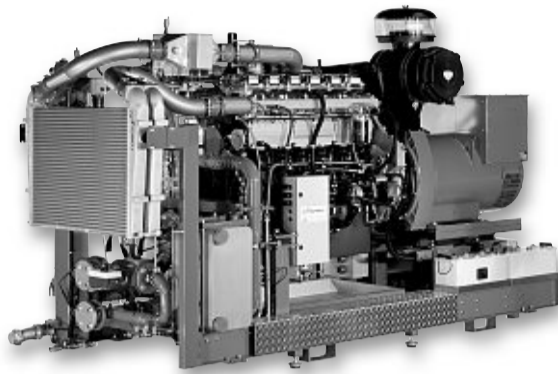
auf Ihren neuen Arbeitsplatz?

Für Interessierte machen wir den Blick hinter die Kulissen möglich.

Wann: 18.08.2012 zwischen 10 Uhr und 14 Uhr  
Wo: Alte Celler Heerstraße 1, 31637 Rodewald  
Oder bewerben Sie sich unter: [www.schnellmotor.de](http://www.schnellmotor.de)

- Land- und Baumaschinenmechaniker
- KFZ-Mechaniker/Mechatroniker
- Industriemechaniker
- Elektriker
- Dieseltechniker

weitere Stellen und Informationen unter: [www.schnellmotor.de](http://www.schnellmotor.de)



SCHNELL Motoren AG · Alte Celler Heerstraße 1 · 31637 Rodewald



Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir zu sofort  
**Maler und Lackierer (m/w)**



Handwerk und Verkauf  
Nienburg · ☎ (05021) 2582

## Landschaftsgärtner/in

mit abgeschlossener Ausbildung oder mehrjähriger Berufserfahrung im Garten- und Landschaftsbau zu sofort gesucht.

Bewerbung bitte nur telefonisch (AB – wir rufen zurück).

[www.halfbrodt-kraft.de](http://www.halfbrodt-kraft.de)



Tennis- und Sportanlagenbau  
Garten- und Landschaftsbau

Sarninghausen 35  
31595 Steyerberg  
Tel. (05764) 2348



Für den Widdelhof, Senioren- und Pflegeheim in Rehburg OT Winzlar, suchen wir

**Pflegefachkräfte  
Pflegehelfer  
m/w in Voll- oder Teilzeit**

**Ergotherapeuten oder Heilerziehungspfleger m/w für die Betreuung in Vollzeit**

careconcept Widdelhof GmbH  
Frau Thake  
Langes Feld 4  
31547 Rehburg OT Winzlar  
Telefon (05037) 968862

Haben wir Ihr Interesse geweckt, dann besuchen Sie uns auf unserer Homepage, dort finden Sie alle Details zu den ausgeschriebenen Stellenangeboten und zu den Modalitäten der Bewerbung.  
[www.careconcept-tug.de](http://www.careconcept-tug.de)

## Krankenschwester/Altenpflegerin (w/m)

in Voll- oder Teilzeit gesucht.

### Alten- und Pflegeheim

Jagdhaus Linsburg  
Grund 15 · 31636 Linsburg · Telefon (05027) 233

Wir suchen in Arbeitnehmerüberlassung für Großwäscherei in Rehburg: **Produktionshelfer m/w, Vollzeit** für 2-Schicht (6.00 – 13.00/15.00 – 22.00 Uhr), Entgelttarif BZA.



hor-beck Gesellschaft für Personaldienstleistungen mbH  
Fockestr. 3 · 30827 Garbsen · Tel. (05131) 4696-29 (8.00 – 12.00 Uhr)

Wir suchen für unsere Produktion in Leese ab sofort einen **Hallenmeister (m/w)**



### Ihre Aufgaben:

- Personalsteuerung und -führung in der Produktion
- Überwachungs- und Kontrollarbeiten
- Qualitätsbezogene Endkontrolle der Kunststoffzwischenlagen
- Bestellwesen für die Produktion
- Maschineninstandhaltung
- Bedienung und Reinigung der Maschinen
- Be- und Entladen von Lkws mittels Gabelstapler

### Unsere Anforderungen:

- Erfahrungen mit Produktions- oder Logistikmitarbeitern im Schichtdienst
- Erfahrungen in Mitarbeiterführung
- verantwortungsbewusst, zuverlässig, motiviert
- Organisationstalent mit gutem technischen Grundverständnis
- Gabelstaplerführerschein

Wir bieten Ihnen ein vielseitiges und internationales Arbeitsumfeld in einem erfolgreichen, expandierenden Unternehmen. Es erwarten Sie eine leistungsgerechte Vergütung und die Möglichkeit, sich kontinuierlich weiterzubilden.

**Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann freuen wir uns, Sie kennenzulernen!**

Bitte senden Sie Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen an: **Cartonplast Group GmbH**  
Frau Sarah Kulik, Marie-Curie-Straße 8, 63128 Dietzenbach

## DIE HARKE am Sonntag



## Zeitungszusteller/in gesucht!

Sie sind mindestens 18 Jahre alt und suchen einen Nebenverdienst?

Dann tragen Sie für uns Die Harke am Sonntag bis 11.00 Uhr aus.

**Ansprechpartner**  
Gabriele Knelangen  
Telefon (05021) 966-612

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung.

## Nienburg Oyle

zum nächstmöglichen Termin

## Suche Kassiererin

für Tankstelle in Nienburg auf 400-€-Basis.  
Telefonische Bewerbung unter (0171) 9310743

## Suche selbstständig arbeitenden Maurer

für alle anfallenden Arbeiten.  
Ihre Bewerbung senden Sie bitte unter Chiffre 1291825 an D.H.

## Fahrlehrer/in

zur Aushilfe ab sofort gesucht.  
**Fahrschule Meyer, Nienburg**  
Telefon (05021) 4220

Suche deutschspr. Haushaltshilfe in NI/Innenstadt, 5 x 2 Std./wöchentl. fest, mit Urlaubsanspruch. ☎ (01 78) 4 67 21 66

Ab sofort suchen wir Gartenhelfer/in Vorkenntnisse u. FS sind Voraussetzung. Schriftl. bewerbung bitte an: **DKF-Liebenau, Kampstr. 18 31618 Liebenau**

## DIE HARKE

Nienburger Zeitung von 1871

## Zeitungszusteller/in gesucht!

Sie sind mindestens 18 Jahre alt und suchen einen Nebenverdienst?

Dann tragen Sie für uns Die Harke von Montag bis Samstag frühmorgens aus.

**Ansprechpartner**  
Sylvia und Michael Scholing  
Telefon (05021) 922739

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung.

Urlaubsvertretung für **Uchte**

Zur Verstärkung unseres Pflegeteams suchen wir ab sofort eine/n

**ex. Krankenschwester/-pfleger oder ex. Altenpfleger/-in sowie eine/n Pflegeassistenten/-in**

Ihre Bewerbungsunterlagen senden Sie bitte an das:

Pflege- und Betreuungszentrum  
Landsitz Weseraue  
z. H. Frau Magos  
Ginsterweg 1, 31628 Landesbergen

Mitarbeiter/in ab sofort in Uchte für Parkplatzreinigung gesucht.  
☎ (0 51 31) 4 57 70 von 9 bis 16 Uhr

Wir suchen ab sofort für die Unterstützung unseres Teams im Entertainmentbereich freundliche und engagierte

## Servicekräfte

in Voll-/Teilzeit im Schichtbetrieb im Raum Nienburg. Sie suchen einen interessanten und abwechslungsreichen Arbeitsplatz in einem motivierten Team?

Dann richten Sie Ihre schriftliche Bewerbung unter Chiffre 1291793 an D.H.

**Suche zu sofort nette, dynamische, frisch motivierte und selbständig arbeitende Friseur/in Teil- oder Vollzeit**



TEL. (0170) 5876952  
STETTINER STRASSE 2B  
31582 NIENBURG

## Sozial- o. Dipl.-Pädagogin

in Vollzeit für die ausbildungsbegleitenden Hilfen an unserem Standort in Nienburg gesucht.  
Mail: [jenny.davidovic@fachwerk-ev.de](mailto:jenny.davidovic@fachwerk-ev.de)

# Was steht diese Woche in den Sternen?

## Löwe 23.7. - 23.8.

Es könnten sich Schwierigkeiten im Bereich der Kommunikation ergeben. Keine allzu großen Aufgaben beginnen oder neu übernehmen.

## Jungfrau 24.8. - 23.9.

Wenn Sie sich einmal etwas in den Kopf gesetzt haben, dann ziehen Sie die Sache auch durch. Es kann dabei zu Konflikten kommen.

## Waage 24.9. - 23.10.

Wenn Sie sich für eine Sache begeistern können, dann gehen Sie durchaus

auch einmal an Ihre körperliche Belastungsgrenze.

## Skorpion 24.10. - 22.11.

Die Ferne lockt Sie. Doch noch ist kein günstiger Zeitpunkt für das Kofferpacken. Begnügen Sie sich vorerst mit Pläneschmieden.

### Rohrreinigung

**Kanalreinigung  
Mechanisch + Hochdruck  
TAG & NACHT**  
H. Reuter  
☎ (05021) 18142  
[www.nienburger-rohrreinigung.de](http://www.nienburger-rohrreinigung.de)

## Schütze 23.11. - 21.12.

Geht es auch einen Schritt langsamer? Wenn Sie weiterhin so durch den Tag sprinten, kommen Sie gar nicht so recht zum Genießen.

## Steinbock 22.12. - 20.1.

Lassen Sie die Finger von einem scheinbar verlockenden Geschäft! Sie setzen dabei zu viel aufs Spiel. Noch ist Zeit zur Umkehr.

## Wassermann 21.1. - 19.2.

Sie liefern einen wichtigen Beitrag zum Gemeinwohl. Lassen Sie sich Ihre Ideen

nicht ausreden und ergreifen Sie die Initiative.

## Fische 20.2. - 20.3.

Probleme sind zwar möglich, werden aber mit Sicherheit zu meistern sein. Lassen Sie es im Privatleben nicht an Romantik fehlen.

## Widder 21.3. - 20.4.

Zugeständnisse sind die idealen Bausteine, um ein Projekt ins Rollen zu bringen. Hören Sie sich die Vorschläge Ihrer Lieben an.

## Stier 21.4. - 20.5.

Bei einer wichtigen Verhandlung kommt es zwar

auch auf Ihre Meinung an, reden Sie die Gegenseite aber nicht in Grund und Boden.

## Zwillinge 21.5. - 21.6.

Eine ganz und gar unproblematische Woche, die da vor Ihnen liegt. Mit etwas

Geschick werden Sie sogar eine finanzielle Sorge los.

## Krebs 22.6. - 22.7.

Lassen Sie sich in Ihrer Großzügigkeit nicht zu Versprechen hinreißen, die Sie in dieser Woche nie und nimmer einhalten können.



## Ein Schuttschirm für Kinder

Damit Kinder die Chance auf eine bessere Zukunft erhalten.

[www.tdh.de](http://www.tdh.de)

Stellenangebote

**Bethel im Norden**

**Kinder-, Jugend- und Familienhilfe**

Das Fachzentrum für Kinder-, Jugend- und Familienhilfe und die Birkenhofjugendhilfe gGmbH von Bethel im Norden fördern Kinder und Jugendliche seit Jahren als anerkannter Träger von selbstständig arbeitenden Erziehungsstellen. Wir erweitern unser Angebot, um den konsequenten, inklusiven Prozess umzusetzen, und schaffen weitere, neue Möglichkeiten für Kinder und Jugendliche mit Handicaps.

Wenn Sie eine neue Herausforderung suchen und in eigener Verantwortung Arbeiten und Leben mit einem starken Partner an Ihrer Seite verwirklichen wollen, freuen wir uns über Ihre Bewerbung.

Wir suchen:

**Selbständige PflegestellenpartnerInnen für Kinder und Jugendliche mit Handicaps**

Wir bieten:

- Qualifizierte Begleitung, Beratung und Unterstützung der Pflegestelle
- Gemeinsame, bedarfsgerechte Auswahl der Kinder und Jugendlichen mit Handicaps
- Mitgestaltung im Planverfahren
- Angemessene Honorarvergütung und Sachkostenerstattung
- Übernahme von Fortbildungs- und Supervisionskosten
- Koordinations- und Vernetzungshilfen mit u.a. multiprofessionellen Partnern

Wir erwarten:

- Erfahrung aus der Arbeit mit Kindern und Jugendlichen mit seelischen Verletzungen, behinderten Kindern, chronisch kranken Kindern
- Guter Leumund
- Wohnen mit den Kindern und Jugendlichen in Ihrem Lebensfeld

Wir freuen uns auf ihre schriftliche Bewerbung.

Für erste, unverbindliche Auskünfte stehen Ihnen Herr Rüdiger Scholz ☎ (05 11) 51 09 -143, ruediger.scholz@bethel.de; Herr Michael Schindler ☎ (0 54 41) 975 68 34, michael.schindler@bethel.de und Herr Thomas Bremermann ☎ (0 54 41) 975 68 22, thomas.bremermann@bethel.de zur Verfügung.

Ihre Bewerbung richten Sie bitte mit den üblichen Unterlagen an unten aufgeführte Adresse.

v. Bodelschwingschen Stiftungen Bethel  
**Bethel im Norden**  
Fachzentrum Kinder-, Jugend- und Familienhilfe  
Lange Straße 36, 49356 Diepholz  
www.bethel-im-norden.de



**Fleischerei-fachverkäuferin**  
Voll- oder Teilzeit zu sofort gesucht.

**Fleischerei Klaus Meyer**  
Am Markt 5  
31592 Stolzenau  
Telefon 057 61-2225 - Fax 9 60 91

**LKW-Schlosser**  
auf Geringfügig-Beschäftigungs-Basis gesucht.

**Getränke Struckmann**  
31595 Steyerberg · Tel. (0 57 64) 3 19

**Suche zu sofort nette, dynamische, frisch motivierte und selbstständig arbeitende Friseur/in**  
Teil- oder Vollzeit

**eni's HAIR & BEAUTY TEAM**  
TEL. (0170) 587 69 52  
STETTINER STRASSE 2b  
31582 Nienburg

**Putzhilfe gesucht**  
Privathaushalt (Nähe Loccum) sucht für ca. 6 Std./Woche frdl. Reinigungskraft ☎ (01 51) 20 95 50 27 ab 10 Uhr

**Friseur/in gesucht**  
auch Wiedereinsteiger/in Voll- oder Teilzeit. Pkw kann gestellt werden.  
Telefon (05 71) 2 69 86 oder (01 71) 3 49 50 79

Leese: Su. Putzhilfe für 2-Pers.-Haushalt, ca. 2 Std./Wo., ab Dienstag ☎ (0 57 61) 9 08 94 49

Suche Putzhilfe in Marklohe für 3 Std./Woche, ☎ (01 73) 4 44 38 09

**dama.go**  
IT-Zertifizierung & Weiterbildung  
www.damago.de Tel. 0511-2600493

**Steuerfachang.**  
(flexible Arbeitszeiten / Teilzeit/ Home Office) gesucht.  
**Steuerbüro Streichsbier**  
An der Bult 19 · 27324 Hassel

**Suche Putzfee,**  
montags 3 Std. in Schlüsselburg, ☎ (01 51) 22 87 40 58

**Stellengesuche**

Maler sucht Arbeit im Raum Nienburg ☎ (0 15 20) 3 79 08 05

Maler sucht Arbeit, 40 J. Berufserfahrung, ☎ (0 42 38) 13 82

**Was tun bei ARTHROSE?**

Über 400.000 Menschen erhalten jedes Jahr in Deutschland ein künstliches Gelenk, meist wegen schwerer Arthrose. In einer großen Operation muss dabei das eigene erkrankte Gelenk entfernt und durch ein künstliches aus Metall-, Keramik- oder Kunststoffteilen ersetzt werden. Über einige neuere Modelle wurde häufig sehr positiv berichtet. Was aber sollte man über die Haltbarkeit dieser neuen Modelle wissen, und was ist insbesondere bei allen „Metall-auf-Metall“-Ge-

lenken zu beachten? In ihrer aktuellen Informationszeitschrift „Arthrose-Info“ gibt die Deutsche Arthrose-Hilfe e.V. hierzu wichtige Hinweise. In anschaulichen und interessanten Darstellungen werden darüber hinaus viele weitere nützliche Empfehlungen zur Arthrose gegeben, die jeder kennen sollte. Ein Musterheft kann kostenlos angefordert werden bei: Deutsche Arthrose-Hilfe, Postfach 11 05 51, 60040 Frankfurt/M. (bitte eine 0,55-€-Briefmarke für Rückporto beifügen).

**„Günstig und gut für Ihre Familie“ – mehr „Sein als Schein“**  
Sie wundern sich über das Platzangebot, ebenerdig, gepflegt wohnen, 105 qm Wfl., Garage, Geräteraum, Solaranlage, neue Heizung, Grundstück ruhig gelegen – Am Waldrand. 929 qm, in Lemke, KP 116 000,- €

Rohrsen: **gepflegte DHH** 5 Zi., Kü., Bad, EBK, Terrasse, Garten, Garage, Wfl. 132,5 qm, Grdst. 484 qm, KP 89 000,- € VHS

Großes **Familienhaus** in Eyrstrup, Wohnfl. ca. 190 qm, super KP 84 900,- €

**Wir suchen für Kunden EFH – DHH und Ackerlandflächen.**

**Henry Koch**  
Immobilien Versicherungen  
31627 Rohrsen · Am Büschen 9  
Tel. (0 50 24) 13 47 · Fax 15 95  
www.kochs-immobilien.de

**Lange & Lossau**  
Baubetreuungsgesellschaft mbH

**Winkelbungalow mit ca. 131 m² WF**

Sonntag, 12.08.2012, 14-17 Uhr  
31634 Steimbke, Buchering 14  
Baugebiet Lichtenhorster Straße

Tel. 0 50 21 / 60 20 00  
www.lange-lossau.de

**Trapezblech** für Dach u. Wand  
viele Farben, Länge nach Maß, 1. & 2. Wahl ab 4,99 €/m² + MwSt.  
**Seyer-Carstens - Metallbau**  
Walsrode · Tel. (051 61) 32 65 · Fax 7 42 34

**Ein- und Zweifamilienhäuser**

Stolzenau, DHH, Bj. 90, VB 109 000,-€ ☎ (01 51) 14 63 61 17

NI: EFH, Grst. ca. 580 m², Wfl. ca. 150 m², Vollkeller, Garage, Preis VB. ☎ (0 50 21) 6 43 70

**Haus zu verkaufen, Nähe Uchte,** Grst. rd. 1000 m², Wfl. ca. 70 m, ebenerdig, verlinkert, 3 ZKB, Sauna, Carport, VB 79 000,-€ . ☎ (05 71) 4 13 45

**Gepflegtes EFH, Bj 1963,** ca. Wfl. 130 m², Grst. 1100 m², 2 Grg., Vollkeller, in Liebenau, Preis VB 89 000,-€ von Priv. ☎ (01 72) 5 41 52 87

Stolzenau, RH, Bj. 77, 95 m², 4 Zi, Grdt. 230 m², Vol.-K, Balk. Öl-H VB 86 000 € ☎ (051 01) 915 109

**Land- und Forstwirtschaft**

**Suche Flächen für 1-jährigen Kartoffelanbau,** pachte auch Flächen mehrjährig. ☎ (01 51) 18 30 43 51

**Immobilien-Gesuche**

**Eigentumswohnung, ca. 60 m² in Nienburg.** ☎ (01 60) 5 12 68 91

**Suche EFH oder MFH** in Nienburg zu kaufen. ☎ (01 73) 7 39 89 46

**Stolzenau, sehr schöne Doppelhaushälfte für die Familie,** 5 ZKB 107 m², komplett neu renoviert, Laminat, Carport, mit eigenem Garten, sehr gute Aufteilung, ab 01.09. oder später von privat. KM 580,-€ . ☎ (0 57 61) 92 01 16 gerne auch am Wochenende.

**Uchte - Hoysinghausen: 94 m²,** EBK, großer Balkon mit Markise, Garage, ab sofort, ☎ (0 57 63) 94 26 06 oder ☎ (0 57 63) 12 52

Immobilien

Vermietungen

**GBN**  
WOHNUNGSUNTERNEHMEN  
Ziegelkampstraße 7c  
31582 Nienburg

**Bollmannstraße 2** – Seniorenwohnung – 2 Zimmer, Küche, Bad, Loggia, II. Obergeschoss, 55,90 qm, Kaltmiete 268,10 €

**Bunsenstraße 42** 3 Zimmer, Küche, Bad, Loggia, I. Obergeschoss, 72,40 qm, Kaltmiete 272,00 €

– Für beide Wohnungen ist ein Wohnberechtigungsschein erforderlich

Hier geht es zu unseren weiteren Angeboten:



Telefon (0 50 21) 97 04-0  
www.gbn-nienburg.de

**1-Zimmer-Wohnung**

**Möbliertes Zimmer in WG** an Berufstätige, Studenten o. Soldaten einschl. PKW - + Fahrrad - Einstellplatz. ☎ (0 50 21) 51 55

**1 1/2 Zimmer**

neu ausgebaut, ca. 40 m², 1. OG in 3-Familienhaus, Garage, Stellplatz, Gartenbenutzung, in Dolldorf/Balge, frei ab sofort, 300,- € einschl. Nebenkosten ohne Strom, ☎ (0 50 22) 7 33 kanzlei@ra-faerber.de

**Anemolter: 1 Zim., Kü., Bad,** 31 m², ☎ (0 57 61) 77 10 oder ☎ (01 60) 7 85 38 32

**Steyerberg 3 Zi.,** OG mit Balkon, gute ruhige Lage, KM 320 €, frei. **Dolle** ☎ (0 57 64) 24 08

**Landesbergen: 3 1/2 ZKB,** 78 m², WC, Balk., Keller, KM 295,- € + NK, frisch renov., frei, ☎ (01 73) 3 98 28 12 od. (0 50 25) 66 68

**Nienburg, 3 Zi.,** OG mit Balkon, ruhige Lage, KM 320 €, frei. **Dolle** ☎ (0 57 64) 24 08

**Nbg.-Erichshagen-Wölpe,** 3 Zi.-Whg. OG im DHH, Kü, Bad, HWR, Loggia, ca. 72 m², Grg. u. Einstellpl., z. 15.11.12 frei ☎ (050 21) 1 53 45

**Wietzen, 3 Zi.-Neubauwohnung,** südlicher Balkon, Garten, PKW-Stellplatz, SAT-Anlage, Aussenabstellraum, separate Heizung, ☎ (01 62) 9 77 64 19

**4-Zimmer-Wohnung**

**Warmen/Zentrum: helle 4 ZKB,** 88 m², Blk., Bad neu, Laminat neu, sep. Eingang, Grg., ab sofort frei ☎ (0 57 67) 3 60

**Diepenau/Essern: 4 ZKB** m. EBK, ca. 90 m², gr. Balkon, zum 1.10. frei. Pferdehaltung mögl., ☎ (0 57 77) 96 01 91 od. ☎ (01 70) 81 07 803

**Steyerberg, 6 Zimmer,** OG mit Balkon, Garage, gute Ausstattung, KM 420 € zum 1.10. **Dolle** ☎ (0 57 64) 24 08

**Nähe Stolzenau: Großzügige 134 m² Whg.,** 4-5 ZKB m. Wanne u. Du., G-WC, Laminat + Fliesen, Garage mögl., ☎ (0 57 61) 27 71

**Raum Stolzenau: 4 ZKB,** 126 m², Balkon, Garage, ab sofort . ☎ (01522)8797956

**5 Zi.-Whg. 135 m²,** Ni City, Balkon, 2 x Bad, 650,- € + NK ruh. Lage, ☎ (01 76) 96 69 00 78

**Linsburg/Meinkingsburg: helle, geräumige 4 ZKB,** 1. OG, 108 m², Laminat, mit Garten u. Abstellr., Grg. mögl., 390,-€ KM ab 1.09. ☎ (01 70) 5 27 10 34

**Landesbergen: 4 ZKB, 110 m²,** G-WC, Abstellrm., Keller, Balkon, Garage, keine Tierhaltung, nur an NR. ☎ (0 50 25) 69 21

**Häuser**

**Steyerberg: älteres Bauernhaus,** 107 m², 4 ZKB, Garten, 194 m² Stall optional, KM 390,-€ +NK, Grg. optional mögl. ☎ (01 76) 78 16 98 58

**Stolzenau, sehr schöne Doppelhaushälfte für die Familie,** 5 ZKB 107 m², komplett neu renoviert, Laminat, Carport, mit eigenem Garten, sehr gute Aufteilung, ab 01.09. oder später von privat. KM 580,-€ . ☎ (0 57 61) 92 01 16 gerne auch am Wochenende.

**Kinder willkommen in Wohnhaus** mit ca. 138 m² Wfl. u. gr. Garten in Leese, 410,-€ KM + NK + MK ☎ (06 11) 52 49 72

**Bremen-Gröpelingen: Schönes kl. RMH,** 4 ZKB, EBK, Keller, Garten, KM 600,- € + NK + 3 MMK, ☎ (01 76) 88 29 53 74

**Verlockung der Woche**

**JUST AIDA Nord- und Ostsee Kurzreise oder Mittelmeer**

**Just Aida Kurzreisen**  
4 Tage mit AIDA cara oder AIDA sol oder AIDA sol am 31.08. oder 02.09.2012  
ab p.P. € 299\*

**Just Aida Mittelmeer**  
7 Tage mit AIDA diva oder AIDA vita oder AIDA vita am 07.09. oder 08.09.2012  
inkl. Flug ab p.P. € 749\*\*

**Just Aida Kurzreisen**  
4 Tage mit AIDA sol oder AIDA cara am 02.09. oder 04.09.2012  
ab p.P. € 299\*

\* JUST AIDA Preis bei 2er-Belegung (Innenkabine), streng limitiertes Kontingent, inkl. 5 Euro Treibstoffzuschlag p. P. (ab 16 Jahren) und Tag  
\*\* JUST AIDA Preis bei 2er-Belegung (Innenkabine), streng limitiertes Kontingent, inkl. 5 Euro Treibstoffzuschlag p. P. (ab 16 Jahren) und Tag, inkl. An- und Abreisepaket, Kerosinzuschlag und AIDA Rail&Fly Ticket, inkl. Kostenbeitrag zur Luftverkehrssteuer

Buchen Sie ab Donnerstag, 09.08.2012, 18:00 Uhr bis Donnerstag, 16.08.2012 hier bei uns im Reisebüro.

**Nienburger Reisebüro** Lange Str. 74 · 31582 Nienburg · Tel. 050 21-918 80  
**ReiseCenter Stolzenau** Lange Str. 12 · 31592 Stolzenau · Tel. 057 61- 920 70



DER PARTNER für Ihre Reise

**GESUNDHEIT IST EIN MENSCHENRECHT**

Deshalb hilft ÄRZTE OHNE GRENZEN in rund 60 Ländern Menschen in Not – ungeachtet ihrer Hautfarbe, Religion oder politischen Überzeugung.

**HELFEN SIE MIT!**

Bitte schicken Sie mir unverbindlich Informationen

über ÄRZTE OHNE GRENZEN

zu Spendenmöglichkeiten

für einen Projekteinsatz

Name \_\_\_\_\_

Anschrift \_\_\_\_\_

E-Mail \_\_\_\_\_

ÄRZTE OHNE GRENZEN e.V. · Am Köllnischen Park 1 10179 Berlin · www.aerzte-ohne-grenzen.de

Spendenkonto 97 0 97  
Bank für Sozialwirtschaft · BLZ 370 205 00



Automarkt

**Besser gleich zu SCHLICHER**  
 FAHRZEUGTEILE + ZUBEHÖR GmbH  
 KFZ-MEISTERBETRIEB

Sie finden uns im Gewerbegebiet "Schäferhof"  
 Südring 4 - 31582 Nienburg

**Tel. 0 50 21 / 9 61 50**

Wir sind Ihr kompetenter Partner in Sachen Wartung und Reparatur für deutsche, japanische, französische und italienische Fahrzeuge.

**Lichtmaschinen und Anlasser billig!**

Alle Preise inkl. gesetzl. MwSt. Die Preise beziehen sich auf das jeweilige Grundmodell oder die günstigste Ausführung. Intum vorbehalten. Für evtl. Druckfehler übernehmen wir keine Haftung. Alle Abbildungen können vom Original abweichen.

Campingfahrzeuge Verkauf

**Holiday Heinz & Linse**  
 Reisemobile – Wohnwagen  
 Vorzelte – Zubehör  
 Bürstner · Hymer · Knau · Tabbert

Ankauf von Wohnwagen und Wohnmobilen gegen Barzahlung

Ernst-Abbe-Ring 15 – 17  
 Gewerbegebiet Ost  
 31535 Neustadt  
 Telefon (0 50 32) 89 12 50  
 www.holiday-heinz.de

Autoanhänger

2 gebremste Stema-Anhänger,  
 2,50 x 1,28 m, 1x zusätzl. Bordwandaufsatz, 1 x m. hohem Gitteraufsatz, Preis VS.  
 ☎ (01 73) 2 08 54 88

Ärztetafel

**Urlaub**  
 vom 20. Aug. bis einschl. 28. Aug. 2012

**Dr. med. N. Bastami**  
 Frauenärztin, Akupunktur  
 Mittwochnachmittag Mädchensprechstunde  
 Lange Straße 9, Nienburg  
 Telefon (0 50 21) 6 22 88

Veranstaltungen

**Nienburger Trödelmarkt**  
 Samstag, 18. August 2012  
 Parkplatz Discothek N 1 Airport  
 www.troedelmarkt-nienburg.de  
 Info: 01 77/2 68 50 56 oder (0 50 27) 90 22 90

Reisen

**Ostsee/Grömitz**  
 Urlaub in komplett eingerichteten Wohnwagen!  
 5 Minuten zum Strand.  
 Prospekt anfordern.  
**Wohnwagen Rethmeier**  
 www.wohnwagen-rehmeier.de  
 Telefon (0 571) 4 43 12

25.08.2012

**Stadion-Open Air Nienburg/Weser**  
 Benefiz-Veranstaltung für Alina

Das größte Live-Event des Jahres!  
 6 Bands auf großer Bühne:

Alexander Knappe + Band  
 Die Köner Seelen  
 Frank Wesemann + Band  
 Annie's Revier  
 HerrMueller  
 Dominik Schwarzer

ab 17.00h (Einlass ab 16.00h)

Ticket-Vorverkauf: Theaterkasse im Stadtkontor Nienburg (12,- Euro)  
 Online-Vorverkauf: www.nienburg.de/theater Tageskasse: 15,- Euro

**Fiat**

...Ein Stück Italien in Syke...  
 R&S Ihr Autohaus · Ihr Partner für Fiat, Lancia und Alfa Romeo  
 www.RS-Syke.de ☎ (0 42 40) 93 11-0

Automarkt-Ankäufe

Kaufe gebr. PKW u. Transporter auch Unfall od. ohne TÜV; 05027/537

Kaufe Unfall- u. Gebraucht-KFZ  
 Tel. Borstel (0 42 76) 96 22 66 Hdl.

Smart

Smart, 93 Tkm, EZ 2000, TÜV neu, Panoramadach, Klima, VB 2700,-€ ☎ (01 63) 7 01 23 28

Pkw und Busse, Bj. 83 – 11, auch hohe km oder Unfall. Tel. (05 11) 2 79 41 10, auch am Wochenende

Skoda

Skoda Octavia Combi 04/02; schwarz-met; 1. Hd; unfallfrei; 17" Alu; Wi-Rei auf Felge; AHK; eFH; Klima; R/CD; Sitzhzg; HU 04/13 VB 3000,-€ ☎ (01 72) 5 16 87 46

Krafträder

Yamaha XJ 600 N, Ez. 04/2001, 40.000 km, VB 1150,- € , ☎ (01 74) 4 81 53 35

Roller Piaggio, 50 ccm, 450,- € ☎ (0 57 61) 34 54

VW

VW Golf 4 Autom., 89 Tkm 102 PS, scheckh., 2. Hd., Klima, 4 750,-€. ☎ (01 73) 6 09 38 45

Landmaschinen Ankauf

Trecker zu sofort gesucht! Wer hat einen Schlepper den er nicht mehr braucht? Bitte alles anbieten, ☎ (017 7) 2 01 48 95

Sonstige

Bauwagen, Typ PWZ, 6 m lang, 2 Räume, 3 Fenster, 2 Türen, Elektrik u. Gasheizung, vorhanden, 2 500,-€ ☎ (0 50 37) 97 86 66

Suche Schlepper-Trecker u. Anhänger/Kipper, auch rep. bedürftig od. defekt. ☎(05071) 779

Heilpraktiker

**Urlaub**  
 vom 15. August bis 2. Sept. 2012

**Jens und Bianca Wischhöfer**  
 Heilpraktiker/in

Stoffwechseluntersuchung, Stoßwellentherapie, Ozontherapie, Wirbelsäulentherapie nach Dorn, Fußreflexzonenmassage u. v. m.

Bruchstraße 15 · 31582 Nienburg  
 Tel. (0 50 21) 92 52 22

Medienpartner **DIE HARKE**  
 Nienburger Zeitung von 1871

**DIE HARKE**  
 Nienburger Zeitung von 1871

Annahmeschluss

... für Ihre **STELLENANZEIGE** am Sonnabend ist 16.00 Uhr am Donnerstag.

eventim

Der Überblick...  
 ... über viele schöne Veranstaltungen im norddeutschen Raum

Verschenken Sie Entertainment! GUTSCHEIN aus dem Kartenshop Ihrer Tageszeitung DIE HARKE

**96 Saison 2012/13 Tageskarten**

HANNOVER

Circus Roncalli 2012	21.07.–02.09.2012
<b>AWD Arena:</b> WM-Qualifikation: Deutschland – Färöer Inseln	07.09.2012
<b>TUI Arena:</b> Marius Müller-Westernhagen Cirque Du Soleil: Michael Jackson – The Immortal World Tour	21.09.2012 28.11.2012
DIE TOTEN HOSEN	11.12.2012
AIDA Night of the Proms	20.12.2012
SILBERMOND – HIMMEL AUF – Tour 2012	22.12.2012
ICE AGE LIVE! Ein mammutartiges Abenteuer	18.–20.01.2013

APASSIONATA – Freunde für immer	26./27.01.2013
BÜLENT CEYLAN	31.01.2013
PUR	20.02.2013
Die große NDR-1-Niedersachsen-STARPARADE 2013	24.02.2013
MARIO BARTH – Männer sind schuld, sagen die Frauen	14.06.2013
<b>Theater am Aegi:</b> The Dubliners – Irlands berühmteste Folk-Gruppe	07.11.2012
Olli Dittrich	11.11.2012
Die Maite-Kelly-Revue	12.11.2012
HERMAN VAN VEEN	15./16./17.11.2012
Markus Maria Profitlich	28.11.2012
Baumann & Clausen	27.12.2012
The Blues Brothers – Die Originalproduktion vom Londoner West End	11.01.2013
Alexander Herrmann – Sterneküche durchgedreht!	29.01.2013
Glenn Miller Orchestra	07.02.2013
TAO – Die Kunst des Trommeln	08./09.02.2013
Mother Africa „Umlingo“	14.02.2013
Hans Klok – The Houdini Experience	26.02.2013
Massachusetts – Das Bee Gees Musical	28.02.2013
Musical Starights	01.03.2013
VOCA-PEOPLE	05./06.03.2013
Roland Kaiser: Affären – Die Jubiläumstournee 2013	20.03.2013
SHADOWLAND	02.–07.04.2013
The Ten Tenors	16.–19.04.2013
Jürgen von der Lippe	22./23./24.05.2013
Ralf Schmitz: Schmitzpiepe	14.09.2013
<b>AWD-Hall:</b> Katie Melua	26.10.2012
Deep Purple	17.11.2012
Runrig	28.11.2012
Motörhead/Special Guest: Anthrax	04.12.2012
Kaya Yanar	15.12.2012
DIETER NUHR „Nuhr unter uns“	26.01.2013
Horst Lichter „Jetzt kocht er auch noch“	08.03.2013
MILITÄR- U. BLASMUSIKPARADE 2013	17.03.2013
PAUL PANZER Hart Backbord – Noch ist die Welt zu retten!	13.04.2013
The Australian Pink-Floyd-Show – Exposed In The Light-World-Tour	17.04.2013
Atze Schröder – Schmerzfrei	19.04.2013
<b>Capitol:</b> SABATON	07.09.2012
LUCA HÄNNI & BAND – LIVE ON TOUR	05.10.2012
DONOTS	17.10.2012
SÖHNE MANNHEIMS	21.10.2012
GAYLE TUFTS	21.11.2012
WISE GUYS	23.11.2012
Völkerball	07.12.2012
Ingo Appelt	16.12.2012
STANFOUR	19.12.2012
LOTTO KING KARL	25.01.2013
Guido Cantz: Cantz schön clever!	24.04.2013
<b>Kuppelsaal:</b> Liebe, Macht und Leidenschaft: Sissi!	08.03.2013

Max Raabe & Palast Orchester	09./10.03.2013
Anne-Sophie Mutter & London Philharmonic	19.04.2013
Cecilia Bartoli: Liaisons dangereuses	06.06.2013
<b>BREMEN</b>	
<b>Musical-Theater:</b> RENE MARIK KasperPop	02./03.11.2012
Roncalli's Circus meets Classic: Väterchen Frost	25.–31.12.2012
The Blues Brothers – Die Originalproduktion vom Londoner West End	08.01.2013
SHADOWLAND	16.–20.01.2013
VOCA-PEOPLE	22./23.01.2013
Yesterday – A Tribute To The Beatles	03.02.2013
Mother Africa – Circus der Sinne – Umlingo	07.02.2013
Das Phantom der Oper mit Deborah Sasson	08.02.2013
MAX RAABE & Palast Orchester	18.02.2013
A Spectacular Night of Queen	20.02.2013
Massachusetts – Das Bee-Gees-Musical	23.02.2013
Musical Starights – The Best of Musicals	28.02.2013
The Ten Tenors	05.03.2013
All You Need is Love! – Das Beatles-Musical	08.03.2013
The Ten Tenors – Double Platin Tour 2013	09.03.2013
Roland Kaiser: Affären – Die Jubiläumstournee 2013	11.03.2013
Rock the Ballet	15./16./17.03.2013
Hans Klok – The Houdini Experience	19.03.2013
<b>Pier 2:</b> Söhne Mannheims	24.10.2012
Hagen Rether – Liebe	26.10.2012
20 Jahre SUBWAY TO SALLY – Eishellige Nacht	29.12.2012
PAUL PANZER Hart Backbord – Noch ist die Welt zu retten!	11./12.01.2013
Floyd Reloaded – The Biggest Pink-Floyd-Show Ever!	26.01.2013
Steffen Henssler – „Meerjungfrauen kocht man nicht!“	30.01.2013
SASCHA GRAMMEL – Keine Anhung!	18.05.2013
Johann König – Feuer im Hause ist teuer, geh raus	21.09.2013
<b>ÖVB-Arena + Messehalle 7</b> ICE AGE LIVE! Ein mammutartiges Abenteuer	16.–18.11.2012
DEEP PURPLE	16.11.2012
DAVID GARRETT mit Band u. gr. Orchester	28.11.2012
APASSIONATA – Freunde für immer	01./02.12.2012
Silbermond – Himmel auf – Tour 2012	04.12.2012

AIDA Night of the Proms	11.12.2012
Kaya Yanar	13.12.2012
BÜLENT CEYLAN – Wilde Kreatürken	15.12.2012
MARTIN RÜTTER – Der tut nix!	24.01.2013
Musikschau der Nationen	25.–27.01.2013
Die große NDR-1-Niedersachsen-STARPARADE 2013	10.02.2013
PUR	17.02.2013
Atze Schröder: Schmerzfrei	08.03.2013
JAMES LAST – The Last Tour 2013	21.04.2013
<b>Die Glocke:</b> Olli Dittrich – „Das wirklich wahre Leben“	03.10.2012
Herman van Veen	01./02./03.11.2012
Die Amigos	04.11.2012
The Dubliners – 50 J. Jubiläumstour	08.11.2012
HORST LICHTER – Jetzt kocht er auch noch	02.12.2012
Baumann & Clausen	29.12.2012
The Cavern Beatles – European Tour 2013	29.01.2013
Liebe, Macht und Leidenschaft: Sissi!	09.03.2013
Götz Alsmann & Band – Paris!	18.04.2013
Rüdiger Hoffmann – Aprikosenmarmelade	14.12.2013
OTTO: Geboren, um zu blödeln	11.04.2014
<b>MINDEN</b>	
<b>KAMPA-HALLE:</b> KAYA YANAR	26.10.2012
MARTIN RÜTTER – Der tut nix!	22.11.2012
Bülent Ceylan – Wilde Kreatürken	19.01.2013
Atze Schröder – Schmerzfrei	14.04.2013
Sascha Grammel: Keine Anhung!	13.06.2013
<b>MUSICALS &amp; SHOWS</b>	
Der König der Löwen	ganzzährige Termine
TARZAN	ganzzährige Termine
ROCKY – Das Musical	Der Vorverkauf läuft!
BLUE MAN GROUP	ganzzährige Termine
HINTERM HORIZONT	ganzzährige Termine
TANZ DER VAMPIRE	ganzzährige Termine
„Angaben ohne Gewähr“ (Stornierungen/Rückgabe/Umtausch nur bei Absage oder Verlegung der Veranstaltung möglich)	

**Ticket-Hotline**  
 (0 50 21) 91 40 34

**Medien Service Center**

**Einladung zum NUSKIN GALVANIC SPA-ABEND**  
**Spa-Erlebnis nach Hause**  
 Infoabend für die Nutzung des kleinsten „Faltenbügeleisens“ der Welt.  
**Ergebnisse nach 30 Minuten sichtbar!**  
 • revitalisierend für Haut und Haar  
 • energetisierend für den ganzen Körper  
 • frisches, strahlendes Aussehen  
 • regenerierende und heilende Wirkung

**Überzeugen kannst du dich nur selbst!**

Dienstag, 21. August 2012, 18.30 Uhr  
 Sarninghausen im Gasthaus Zur Eiche

Anmeldung und Infos bis zum 18. August 2012 bei Andrea Janiak  
 Telefon (057 64) 9421180  
 Mobil 0175 6652828  
 E-Mail: a.janiak@enet.de

**Verkäufe**

**Herren-Fahrrad**  
 "Moab 19" v. Schwinn, (cream/black) s.gut erh., wen. ben. VB € 275,-,- (0 50 21) 27 11

Kajütboot, 8,50 m, 7 900,-€, Petershagen ☎ (01 51) 18 84 45 37

**Neuwertige Haushaltsgeräte zu verkaufen.** ☎ (0 50 37) 96 97 43

**Motorkajütboot**, 8,60 m x 2,70 m, holl. Eigenbau in 91, Stahl, OM 636, Mercedes-Diesel, 2. Steuerstand, Achterkajüte, Gew. ca. 4,5 t., Kühlschr. Kocher, See-WC, neues Bimini, Wellenabtrieb, optional Hafentrailer, 11 500,- € VB ☎ (01 52) 53 71 98 65

**Pool, Ø6 m, Stahlwand, Filter, Leiter, Staubsauger, VB 400,-€** ☎ (0 42 47) 97 18 22

**Umzugskartons und Petromax,** ☎ (01 72) 7 30 94 35

**Trampolin**, Ø 3,66 m, Superfit mit Schutznetz u. Leiter, fast neu, Preis VS ☎ (0 50 27) 90 03 66

**Fensterputzer privat und gewerblich**  
 Telefon (05021) 917554

**HHS GARTENBAU**  
 Christian Kretschmann  
**Gartenpflege**  
 ☎ (05021) 63238 • www.hhs-gartenbau.de

**Stahlrohre**  
 Kersten GmbH · Drakenburg  
 Telefon (05024) 8875375

Bautischler/Holzfachmann führt Arbeiten in und am Haus aus. ☎ (0 42 54) 80 06 25

Kinderhaus mit Rutsche u. Schaukel, reparaturbedürftig, kostenlos, Lemke ☎ (0 50 21) 1 47 36

**Trapezbleche**  
 Kersten GmbH · Drakenburg  
 Telefon (05024) 8875375

Suche erf. u. flex. Tagesmutter für 3-jährigen, verbindlich f. Oktober 12 und nach Absprache in Nienburg. ☎ (01 75) 8 77 60 33

**Lichtplatten**  
 Kersten GmbH · Drakenburg  
 Telefon (05024) 8875375

Lasse „Weiße Hochzeitstauben“ fliegen! ☎ (0 57 65) 73 15

Erdstrahlen, Wasser, E-Smog Rutengänger kann helfen ☎ (01 75) 5 22 79 22

**HHS GARTENBAU**  
 Christian Kretschmann  
**Baumfällungen**  
 ☎ (05021) 63238 • www.hhs-gartenbau.de

Eisenbahnfreunde suchen Modellbahnanlagen und Sammlungen in jeder Größenordnung. Bitte alles anbieten. ☎ (01 76) 66 80 53 91

**WGB DÄMMSYSTEME**  
**Innenausbau**  
**Hohlwand-Dämmung**  
 ☎ 0 50 21/60 50 966

**Unterricht**

**Gefahrtgutelehrgang**  
**Fortbildungskursus**  
 am 8. + 15. September 2012, 8.00 Uhr

**Fahrschule Hain**  
**31608 Marklohe**  
 ☎ (05021) 18822 · Fax 888695  
 www.fahrschule-hain.de

**Sport im Verein.**  
 DEUTSCHER OLYMPISCHER SPORTBUND

**Männer!**  
 Ihr Spezialist auch in Übergrößen  
*Matheja*  
 Herrenmoden  
 31535 NEUSTADT  
 Windmühlenstraße 21/22  
 Telefon (0 50 32) 54 34

**Bekanntschaffen**

Kostenlose Kontakte für Männer und Frauen jeden Alters! Infos: Send DEINEN VORNAMEN an 0176 888 76602 oder rufe an Normale Telefongebühr!

Der Hochsommer des Lebens, 40-55 Jahre, ich männlich, 1,87 m, 50 Jahre, 90 kg, tageslichttauglich bin durch das Frühjahr u. den Sommer gelebt und freue mich über die interessante Zeit mit dir: Den Kontakt zu dir stelle ich mir wunderbar vor. Zuschr. an DH unt. ☎ A 1291912

**Verkäufe**

Heizöl auch in kleinen Mengen immer günstig  
 Friedrich Göllner ☎ (0 50 21) 23 58

**Fernseher 66 cm Bildfläche**, Grundig, Röhre, silber-grau m. Fernbed. in Nienburg VB 25,- € ☎ (01 73) 9 25 76 90

**Küchenzeile** 3,70m, Eiche hell m. E-Geräten. ☎ (0 50 23) 25 33

**Schreibtisch**, sehr gut erh., Bergahorn, BHT ca. 120/75/64. VB 80,-€. ☎ (0 57 65) 5 14

**Altholz (Kisten) geg. Abholung abzugeben**, ☎ (01 79) 2 92 53 90

**Antike, goldene Herrenarmbanduhr**, Bifora, Lederarmband, FP 700,-€ ☎ (01 72) 9 91 10 56

**Verkaufe Tischkicker stabil** 150,-; Gutbrot Einachser mit Kehrbesen.1 mtr 300,- an Bastler; Aufsitzmäher Dolmar 13 PS Fangkorb Hydrostat 950,- ☎ (01 74) 9 89 25 88

**Wohnzimmer Eiche dkl.**: Schrank, Couch/Eck/TV-Tisch, Eßtisch + 6 Stühle, Bettgestell, kompl., 1,80 x 2 m, Buche, Kd.-Schreibtischstuhl, Preise VB. ☎ (01 70) 1 10 54 23

**Hundeanhänger für Fahrrad**, neuwertig, VB 110,-€. ☎ (0 50 21) 8 87 71 18 ab18h

**Ankäufe**

**Kaufe Arkordion, Geige**, auch def. Cello, Kontarsbass, ☎ (04238)1382

**Zahle 100-300 Euro** für Orden, Ritterkreuz, Dolche, Uniformen, Pickelhauben ☎ (0 42 38) 13 82

**Achtung: Su. alte Damastbettwäsche u. Tischwäsche**, bestickte Wäsche 60er - 70er J., altes Kochgeschirr, alte Abendgarderobe, ☎ (0 57 52) 92 93 44

**Achtung!! Kaufe ihren Schmuck u. Uhren**, Antiquitäten, Nähmaschinen, Porzellan und Puppen, versilbertes Essbesteck, Münzen, Medaillen, (auch Einzelstücke), Silber und Gold, Militaria bis 1945 (Orden, Fotos, Uniformen), Abendgarderobe, Pelze, Bronzefiguren, alles anbieten, zahle faire Preise. ☎ (0 57 07) 38 40 66 od. (01 62) 8 69 95 92

**Kaufe alles aus Omas**  
 Zeiten, sämtl. Antiquitäten, ☎ (05 71) 9 34 23 78

**Su. Roller**, Aufsitzmäher, Marke u. Zustd. egal, auch defekt. Alles anbieten! ☎ (01 73)1 99 07 73

**SSW SOMMER-SCHLUSS VERKAUF**  
**MÖGROSSA**  
 Montag, 09.07. bis Samstag, 18.08.2012  
**Der billige Möbel-Discounter!**

**Verschiedenes**

**Bäume fällen**  
 Baum- und Hecken-schnitt mit Abfuhr Gartenarbeiten  
 ☎ (05763) 2071 od. (0172) 5661166  
**E. Zinnecker**  
 Darlaten 62, 31600 Uchte

**Füße gut ; alles gut ! mobile**  
 Fachfußpflege (med.)  
 ☎ (0 50 21) 6 69 29  
 ☎ (01 73) 3 81 74 44

**Trapezbleche**  
 Kersten GmbH · Drakenburg  
 Telefon (05024) 8875375

**Fugbetrieb führt Fugarbeiten**  
 und Fugensanierungen aus.  
 ☎ (0 42 41) 92 11 24

**HHS GARTENBAU**  
 Christian Kretschmann  
**Terrassen-/Wegebau**  
 ☎ (05021) 63238 • www.hhs-gartenbau.de

**Stahlrohre**  
 Kersten GmbH · Drakenburg  
 Telefon (05024) 8875375

**Abbauwand „Acona“**, Ausführung Korpus weiß matt kombiniert mit Sonoma Eiche Dekor, Front weiß Hochglanz kombiniert mit Sonoma Eiche Dekor, Kunststoffgriff alufarbig, mit 3 Türen, 2 Glastüren, 1 Schubkasten, inkl. LED-Beleuchtung, B/H/T ca. 330 x 197 x 50 cm. Art. Nr. 0298 0845

**DISCOUNT AKTIONSPREIS**  
**499,-** ~~963,-~~

Ohne Deko und Zubehör

\* bisher geforderter Preis

**Mit diesen Gutscheinen wird's ein richtiges Sparfest!**

**50%\***  
 Wir liefern & montieren Ihre neue Küche zum halben Preis!  
 \*Lieferung und Montage zum halben Preis der regulären Liefer- und Montagekosten. Statt 270,- Euro zahlen Sie nur 135,- Euro.  
 Gültig beim Kauf einer neuen Küche bis 18.08.2012. Gilt nur für Neuaufträge. Keine Kombination mit anderen Gutscheinen.

**5 EURO GUTSCHEIN**  
 Gültig bis 18.08.2012 ab einem Einkauf von 30,- Euro. Ausgenommen in Prospekten beworbene Ware, die in unserer Ausstellung gekennzeichnet ist, bereits reduzierte Ware und Gartenmöbel. Keine Kombination mit anderen Gutscheinen. Gilt nur für Neuaufträge. Art.Nr. 0998 0938

**30 EURO GUTSCHEIN**  
 Gültig bis 18.08.2012 ab einem Einkauf von 250,- Euro. Ausgenommen in Prospekten beworbene Ware, die in unserer Ausstellung gekennzeichnet ist, bereits reduzierte Ware und Gartenmöbel. Keine Kombination mit anderen Gutscheinen. Gilt nur für Neuaufträge. Art.Nr. 0998 0939

**100 EURO GUTSCHEIN**  
 Gültig bis 18.08.2012 ab einem Einkauf von 900,- Euro. Ausgenommen in Prospekten beworbene Ware, die in unserer Ausstellung gekennzeichnet ist, bereits reduzierte Ware und Gartenmöbel. Keine Kombination mit anderen Gutscheinen. Gilt nur für Neuaufträge. Art.Nr. 0998 0940

**0% Bis zu 2 Jahren keine Zinsen!**  
 Sonder-Finanzierung  
 Gültig bis 18.08.2012 ab einem Einkauf von 500,- Euro. Ein Angebot der Santander Consumer Bank AG, Santander Platz 1, 41061 Mönchengladbach. Bonität vorausgesetzt. Laufzeit 6 / 12 oder 24 Monate. Keine Anzahlung, keine Gebühren, eff. Jahreszins 0,0%. Gilt nur für Neuaufträge, keine Kombination mit anderen Gutscheinen.

**Kontakte**

**Partytreff Dolce Vita**  
 Sa. 18.8.2012: MEGA-GEILE GANG-BANG-PARTY mit dem scharfen Pornostar CURLY ANN und 18-20 sexy Girls  
 Großer Swimmingpool, Außenbereich, Sauna  
 Info: 0179 / 655 0961 • www.club-dolcevita.de  
 Wagenfeld, Hirschberger Weg 4

**Fiona, jung, knackig, top-Figur, 04251-671665, Hingste 35A! Ladies.de**

**Bildhübsch, scharf, 750, 05131-4676887**

**Bi-Boys und Gay-Boys**  
 01805 - 680 670

**Gerlinde (66J.) 030-21784012**

Er, sympathisch, sportlich u. diskret sucht Sie zwecks gelegentlicher Treffen für erotische Abenteuer ☎ (01 52) 37 11 54 77

**NEU! ELLA, 21 J., 75 D & SIDA, super Service, Lichtenmoor 29, (0 50 24) 88 78 74**

**Bums! Mutti und mich (18) 09005-532 532**

Neu in Rahden, sexy, schlanke Madlen, 29 J ☎ (0170)7216656

1. Mal in NI! **Dascha** 26J. richtig küssen • Mass. • o. Zeitdruck  
 nds-ladies.de • 05021-6071448

**Sexy Alexandra** 12.-18.08.  
 1. Mal Uchte! • H&H • Begleitserv.  
 05763-943151 • nds-ladies.de

**Lolita (18J.) 07231-4459001**

**Neu! Magda, 28 J., und Jola, 29 J., 80 DD, 2 heiße Girls. Telefon (01 62) 6 00 67 69**

G. neu in Hoya! Nina, Kf. 44, OWDD, ri. küssen, Mass. u.v.m., 04251-671665, Hingste 35A! Ladies.de

**Der absolute Preisbrecher zwischen Bremen und Hannover**

**MÖGROSSA**  
**Der billige Möbel-Discounter!**

31628 Landesbergen  
 Brokeloher Straße 4  
 Tel. (0 50 25) 97 09 99 - 10

**Öffnungszeiten**  
 Mo.-Fr. 09.30 - 19.00 Uhr  
 Sa. 09.00 - 16.00 Uhr

Im Fachmarktzentrum neben HEINEKING  
 Fachmarkt für Raumgestaltung

**Sensationelle Tiefpreise**  
 Warum woanders mehr bezahlen?

**Finanzierungs-Service**  
 Finanzierung bis 72 Monaten Laufzeit

**Planungs-Service**  
 Individuelle Küchenplanung am PC

**Liefer-Service**  
 Auf Wunsch Lieferung zu Mini-Preisen

**www.moegrossa.de**

**Hallo schöne Kirgisin,**  
warum bist du so  
sprunghaft? Du weißt  
doch, wie verrückt ich  
nach dir bin.



**Endlich habe ich**  
meinen Traummann  
gefunden. Du fehlst mir  
so sehr!!! Noch eine  
Woche, dann bin ich  
wieder bei dir, xxx.



Grüßen Sie  
in dieser Rubrik  
auf originelle Art  
Menschen, die  
Sie gern haben!

**Hallo...**

**9. 8./9. 7. & 9. 6.**

Ich habe einen Schatz  
gefunden, und er trägt deinen  
Namen. So wunderschön und  
wertvoll mit keinem Geld  
der Welt zu bezahlen.

**STEFANIE**

geschafft, geschafft,  
geschafft! Alles Gute zur  
bestandenem Führerschein-  
prüfung von Papa, Mama,  
Nils und Anna

**Hallo Charlotte,**  
mit großer Freude  
begrüßen wir unsere  
Enkeltochter Charlotte zu  
Hause. Evelin & Peter



**Wir wünschen**  
unserem Opili zum  
60. Wiegenfeste  
nur das Allerbeste!  
Nils, Thies und Luise



**Mein Herz \*\*\***  
Alles, was ich brauche bist  
nur du! Dem glücklichen  
schlägt keine Stunde! :-)  
Ich hab dich sooo lieb! ...  
Dein Engel ...

**... bequem von zu Hause aus  
für nur 5,- Euro!**

Im Internet unter [www.HamS-online.de](http://www.HamS-online.de)



Bitte veröffentlichen Sie am Sonntag, dem  
folgenden „Halo“-Gruß zum Preis von **10,- EURO\***

Adressen, Firmennamen, Nachnamen, Telefonnummern und Familienanzeigen sind in diesen Grüßen nicht  
gestattet. Der Verlag behält sich vor, Anzeigen zu kürzen bzw. nicht zu veröffentlichen.  
Anzeigenschluss: Jeweils donnerstags, 17.00 Uhr.

**Text:**



Der Betrag liegt in bar bei.

Datum/Unterschrift

Bitte einsenden an: DIE HARKE am Sonntag,  
31582 Nienburg, An der Stadtgrenze 2  
(\* Sonderpreis 5,- Euro gilt nur im Internet)



**Tiermarkt**

**Hütehund/Schafspudelwelpen**  
(9 Wo.), in liebevolle Hände ab-  
zugeben. ☎ (0 42 72) 96 49 96

**Merino-Land-Bock, 4 J.,**  
**5 Merino-Lammböcke** zu verk.,  
☎ (01 70) 9 32 17 31

**26 Rundballen Heu, Ø 1,40 m**  
☎ (0 57 61) 23 40

**2er Pferdeanhänger**  
Holz/Plane, Bauj. 1994, sof.,  
einsatzber., TÜV 08.2013, V.H.  
☎ (01 73) 1 82 34 99

**Hundesalon Schöne Pfote**  
Pflege aller Rasse-  
und Mischlingshunde  
Janett Mattern/Stolzenau  
Termine: (0 57 61) 72 62  
[www.schoene-pfote.de](http://www.schoene-pfote.de)

**Labradorwelpen.**  
☎ (0 52 23) 4 30 84

**Entlaufen/Zugelaufen**

**1-jähr. schw. Kater + 2 graugetig.**  
**Katzen**, alle geimpf. + kastr.,  
zu verk. ☎ (01 76) 63 72 71 06,  
ab 17.30 Uhr erreichbar

**VERSCHWUNDEN**

Mischlingshündin (8 J.) wird seit  
dem 3.8. 12 in Leese vermisst.  
Sie wurde zw. Steyerberg, u.  
Stolzenau im Maisfeld gesehen.  
Ca. 35 cm h. hellbraunes Fell,  
sehr scheu, Belohnung!  
☎ (05761) 5 93

Entlaufen: am 28.07. in Stolzenau  
2,5 Jahre alter, blau-grauer Kar-  
täuser **Kater**. Scheu bei Fremden.  
**Wo kann er sein?**  
Belohnung bei entsprechenden  
Hinweisen ☎ (01 52) 57 28 67 48

**Suche Rundballenraufe**  
☎ (01 72) 4 02 01 62

**Afghanischer Windhund Rüde**  
**und Hündin** abzugeben,  
☎ (0 50 27) 90 20 30

Inserieren ist ganz einfach  
[www.DieHarke.de](http://www.DieHarke.de)

**Ihre Lokalzeitung  
ist engagierter!**

**DIE HARKE**  
Nienburger Zeitung von 1871

**Herzlichen  
Glückwunsch!**

**DIE HARKE**  
**am Sonntag**  
Sonntagszeitung Nr. 1  
im Landkreis Nienburg

- » Sie feiern in nächster Zeit Ihr Firmenjubiläum?
- » Sie planen eine Veranstaltung oder haben eine Neueröffnung?
- » Nutzen Sie Ihren besonderen Anlass für einen außergewöhnlichen Auftritt.

**Wir entwickeln exklusiv für Sie  
Sonderveröffentlichungen von einer Seite bis  
zu mehrseitigen Verlagsbeilagen oder Magazinen  
in DIE HARKE oder DIE HARKE AM SONNTAG.**

**Das sind Ihre Vorteile:**

- » Optimal Einbindung Ihrer Basisanzeige.
- » Wir sprechen Ihre Geschäftsfreunde, Lieferanten und Partnerunternehmen an.
- » Unsere Grafiker entwerfen und gestalten exklusiv die Sonderveröffentlichung.
- » Die redaktionelle Berichterstattung und Aufarbeitung erfolgt durch erfahrene Redakteure und Fachautoren.
- » Nutzen Sie die Verlagsbeilage als Jubiläumsschronik.

Wir beraten Sie gern persönlich zu den verschiedenen Angeboten.  
Sprechen Sie mit Ihrem Anzeigenberater oder rufen Sie uns an:

- » **Kai O. Hauser**  
Telefon (05021) 966-433  
E-Mail: [k.hauser@dieharke.de](mailto:k.hauser@dieharke.de)
- » **Kirsten Böning**  
Telefon (05021) 966-429  
E-Mail: [k.boening@dieharke.de](mailto:k.boening@dieharke.de)
- » **Angelika Krowicky**  
Telefon (05021) 966-420  
E-Mail: [a.krowicky@dieharke.de](mailto:a.krowicky@dieharke.de)

Telefax (05021) 966-470

[www.DieHarke.de](http://www.DieHarke.de)

**Umzug:**  
„Eisenbahn“ nun mit Spielwaren  
und Modelleisenbahnen unter einem Dach

**Eröffnungsangebote:**  
Vollkornbrot 1,99 €  
Rohschinken 3,99 €  
Schinken 3,99 €  
Käse 1,99 €  
Eier 1,99 €  
Margarine 1,99 €  
Brot 1,99 €  
Kaffee 1,99 €  
Tea 1,99 €  
Süßwaren 1,99 €  
Getränke 1,99 €  
Konditorei 1,99 €  
Käse 1,99 €  
Eier 1,99 €  
Margarine 1,99 €  
Brot 1,99 €  
Kaffee 1,99 €  
Tea 1,99 €  
Süßwaren 1,99 €  
Getränke 1,99 €  
Konditorei 1,99 €

**Moderne Milchviehhaltung**  
auf dem Hof Brockmann

**DRIBBLING verpasst?  
Kein Problem!**

Am Freitag lag das beliebte Fußball-Magazin der HARKE bei.  
Auch im Nachhinein gibt's die Möglichkeit, ein DRIBBLING zu  
bekommen. Das Heft gibt es ab sofort für nur **1,- €** an allen  
CLASSIC-Tankstellen im Kreis Nienburg und beim Sport-Shop-  
Hiller in Rehburg.



Außerdem werden Sie Harke-  
Promotion-Teams am Sonntag  
auf diesen Fußballplätzen an-  
treffen: Landesbergen, Haß-  
bergen, Rehburg, Eystrup,  
Langendamm, Schamerloh,  
FC Nienburg, Kreuzkrug. An-  
geboten wird das DRIBBLING  
auch in Steimbke und Oyle.

Für Online-Fans gibt es das  
DRIBBLING ab sofort als  
Download auf [www.die-  
harke.de](http://www.die-<br/>harke.de) für nur 79 Cent.

DRIBBLING liefert alle Infos  
zum Saisonstart von der  
Frauen-Oberliga bis zur  
Männer-Kreisklasse. Plus:  
Vier Seiten Bundesliga,  
erstmalig findet auch Han-  
nover 96 im DRIBBLING  
statt.

Viel Spaß beim Lesen!

Nur **1,- €** (Print)  
oder **0,79 €** (Download)





Krawumm! Nun hat es geknallt in der vom Geld dominierten Fußballwelt. Seit Jahren zahlen Vereine Unsummen für Ablösesummen und völlig überzogene Gehälter. Auch der kleine Fußball hat die Machenschaften längst angenommen. Michael Kauke, Spartenleiter des in der Fußball-Oberliga beheimateten SC Langenhagen, hat nun ein Machtwort gesprochen. Ab sofort wird der Verein keine Ablösesummen mehr zahlen.

Hintergrund waren Ablöseforderungen in Höhe von 2400 Euro für fünf Neuzugänge – eine recht überschaubare Summe für einen Verein, der in der fünfthöchsten Spielklasse auf Torejagd geht. Kauke geht es aber ums Prinzip, er hält die Ablöseregelung, die auch für jugendliche Kicker gilt, schlichtweg für absurd.

Der SCL-Spartenleiter geht noch weiter. Anfang Oktober will er sich mit anderen, bereits von ihm kontaktierten Vereinsvertretern treffen, um einen gemeinsamen Vertrag zu unterzeichnen, in dem sich die Klubs verpflichten, zukünftig auf Ablöseforderungen zu verzichten. Zwar würde der Vertrag eher einem „Gentleman's agreement“ ähneln und hätte rechtlich keine Handhabe, aber es ist meiner Meinung nach ein Schritt in die richtige Richtung.

Mit sportlichen Grüßen

Benjamin Gleue

## Sieben Stück für den SC Uchte

Fußball-Bezirksliga: Reibe in Wetschen

Wetschen (fan). Die neue Fußballsaison in der Bezirksliga begann für den SC Uchte im Grunde so, wie die alte in der Landesliga geendet hatte: mit reichlich Gegentoren. Der Absteiger kassierte gestern ein 1:7 (1:4) beim hochgehandelten Titelfavoriten TSV Wetschen. Mann des Tages war Goalgetter Florian Scharnitzky, der vier Tore beisteuerte.

Der SCU hatte eine Taktik gewählt, die sich am Ende als falsch erwies. Der Versuch, hoch zu verteidigen, mitzuspielen, selbst die Chance zu suchen, funktionierte nicht. Schnell gingen die Platzherren mit 2:0 durch Pascal Kropp (15.) und Scharnitzky (16.) in Führung, doch Uchtes Neuzugang Steven Melz verkürzte wenig später auf 1:2, sodass Coach Jens Meier an seiner Vorgehensweise festhielt. Doch der Schuss ging nach hinten los, der TSV legte noch vor der Pause zwei weitere Tore zum 4:1 durch Scharnitzky (28.) und Kropp (45.) nach.

Damit war die Messe gelesen, der SCU hatte sich auch angesichts der spielerischen Dominanz des Titelaspiranten früh aufgegeben. So fiel es den Wetschern nach dem Wechsel nicht schwer, noch drei Tore durch Björn Patke (64.) und Scharnitzky (74., 90.) nachzulegen.

# Als „Games Maker“ mittendrin

Martina Wolter arbeitet als ehrenamtliche Helferin bei den Olympischen Spielen

London (bg). „Dabei sein ist alles.“ Keine andere Aussage spiegelt den Olympischen Gedanken wider, wie diese vier Worte. Das Motto gilt als Grundprinzip der Olympischen Spiele. Bei den aktuell stattfindenden Spielen in London dabei ist auch Martina Wolter, die gebürtige Nienburgerin arbeitet ehrenamtlich als „Games Maker“ beim größten Sportfest der Welt. Als Freiwillige erhält sie keine Vergütung, vielmehr opfert sie Zeit und Geld, um das olympische Motto zu leben.

Dafür ist Wolter nicht nur dabei, sie ist mittendrin. „Ich hätte nie gedacht, dass ich mal ein Teil der Olympischen Spiele sein würde“, berichtet die 41-Jährige, die seit mehr als vier Jahren in Wales lebt. „Und nun bin ich tatsächlich dabei. Das ist unglaublich.“ Zu ihren Aufgaben gehört, die Zuschauer auf die Einlasskontrollen vorzubereiten, die Eintrittskarten zu kontrollieren, Plätze anzuweisen und als Ansprechpartnerin für die Besucher zu dienen.

Ihr Einsatzort ist das Earls Court, die Halle, in der das olympische Volleyball-Turnier ausgetragen wird. 12 500 Zuschauer fast die Arena im westlichen Teil Londons. Am heutigen Sonntag stehen die Finalspiele des olympischen Volleyball-Turniers auf dem



Martina Wolter an ihrem Arbeitsplatz: Im Earls Court ist sie beim olympischen Volleyballturnier als „Games Maker“ im Einsatz. Im Hintergrund spielt gerade Deutschland gegen die USA. Kleines Foto: Auch die olympische Fackel durfte die gebürtige Nienburgerin in Händen halten.



Plan, und wieder wird Martina Wolter dabei sein. „Seit der Endrunde ist die Halle fast immer voll, die Stimmung ist der absolute Hammer“, berichtet die gebürtige Nienburgerin, die in der Weserstadt selbst aktive Volleyballerin war und für den TKW schmetterte und pritschte.

2010 hatte sie sich für das olympische Volunteerpro-

gramm beworben. „Das war damals auf den letzten Drücker, es gab eine unglaubliche Vorlaufzeit“, erinnert sich Wolter. Im Juni erhielt sie den ersehnten Anruf und die Zusage, wurde als eine von 70 000 „Games Makern“ ausgewählt. Seit Beginn der Spiele war sie immer dabei, rund zehn Stunden arbeitet sie täglich. Das olympische Volunteerprogramm sieht für die Helfer keine Vergütung vor, stattdessen zahlt die in Wales lebende und arbeitende Sozialpädagogin drauf. „Ich habe kurzfristig meinen Jahresurlaub genommen und mir ein Zimmer in London gesucht.“ Gestellt wird die Kleidung, außerdem gibt es freie Verpflegung und eine Fahrkarte für den öffentlichen Nahverkehr.

Bereut hat sie ihre Entscheidung zu keiner Minute. Von den Zuschauern und Sportlern gab es fast ausschließlich positive Rückmeldungen, die „Games Maker“ tragen dazu bei, dass die Spiele überhaupt stattfinden können. „Das gesamte Turnier ist eine riesige, internationale Party. Ich musste das einfach machen, wenn nicht

jetzt, wann dann?“

Einen Tag in der Woche haben die ehrenamtlichen Helfer frei, um die Stadt zu erkunden und sich die anderen Sportstätten und Wettbewerbe anzusehen. Martina Wolter besuchte unter anderem das olympische Dorf, traf beispielsweise die deutschen Turnasse Fabian Hambüchen, Philipp Boy und Marcel Nguyen. „Das ist Wahnsinn. Die Sportler sind alle total nett und haben überhaupt keine Starallüren.“

Am heutigen Sonntag endet das größte Sportfest der Welt mit der traditionellen Abschlussveranstaltung. Nach zwei Wochen sportlichem Marathon-Programm erlischt das olympische Feuer in London. Auch Martina Wolter muss dann Abschied nehmen. Was ihr bleibt, sind unvergessliche Momente, Eindrücke, Erlebnisse und die Gewissheit, einmal das olympische Motto gelebt zu haben und dabei gewesen zu sein.



Martina Wolter traf unter anderem die deutschen Turnasse Philipp Boy (links) und Fabian Hambüchen.



Auch der zweimalige Silbermedaillengewinner Marcel Nguyen hatte Zeit zu einem kleinen Plausch und einem Erinnerungsfoto.

## Letzte Chance genutzt: Aufstieg!

Faustball: Die Diepenauer Damen klettern in die 2. Bundesliga

Diepenau (fan). Sie sprangen quasi ins letzte Abteil des Aufstiegszugs, die Faustballerinnen des MTV Diepenau. Bereits zwei von drei Spielen der Relegationsrunde auf der heimischen Anlage am Amtsholz hatten sie verloren. Und obgleich drei von den vier teilnehmenden Teams am Ende in die 2. Bundesliga aufrücken durften und die Chance somit von vornherein riesengroß war, ließen Jessica Pockrandt & Co. ihren Anhang gestern Nachmittag lange zittern. Im dritten und letzten Match trafen die Südkreislerinnen in einem echten Endspiel auf den bis dahin ebenfalls sieglosen TuS Spenge. Und der erwies sich als schwach genug, um trotz einer erneut überschaubaren Leistung mit 3:0 Sätzen (11:8, 11:4, 11:8) zu obsiegen. Damit bescherte das Diepenauer Team dem Klub passend zur Jubiläumswoche anlässlich des 100. Vereinsgeburtstages das perfekte Geschenk – erstmals in ihrer langen Historie spielen die MTV-Damen in der zweit-

höchsten deutschen Liga. Gegen den MTV Hammah wollten die Diepenauerinnen einen ersten Schritt Richtung Aufstieg machen, zumal dieser Gegner in der Niedersachsenliga zweimal geschlagen wurde. Bis zum 8:3 sah alles nach einem Traumstart aus, doch dann knickten die Gastgeberinnen ein und verloren noch mit

10:12, 4:11, 5:11. Damit war das Nervenkostüm spürbar angespannt, auch im zweiten Match gegen den Ohligser TV gelang es nicht, die Normalform abzurufen; Saskia Eisberg und Jessica Pockrandt waren nicht imstande, die Defensive des Gegners zu überwinden, jeder Ball kam zurück.

Erst gegen die bis dahin

ebenfalls sieglosen Damen aus Spenge sollte der Knoten platzen. Doch der Sieg war allein der Tatsache geschuldet, dass Spenge das schwächste Team der Viererrunde gestellt hatte und in der Niedersachsenliga künftig besser aufgehoben ist.

Mehr vom Diepenauer Zweitliga-Aufstieg in der Montag-Ausgabe der Harke.



Elisa Pennelis, Gwen Steinke, Christine Engelking, Maïke Schwettmann, Laurah Lohstroh, Juliane Engelking, Saskia Eisberg und Jessica Pockrandt haben es gepackt: Aufstieg in die 2. Bundeliga! Schwiersch

## Finaltag beim Reitturnier

Steyerberg (DH). Am heutigen Sonntag steht beim Reitturnier des RFV Steyerberg der große Finaltag auf dem Programm. Es gibt diverse Prüfungen im Springreiten und der Dressur, Beginn der Wettbewerbe ist heute um 8 Uhr.

Sportliche Höhepunkte sind das M\*-Zeitspringen mit Stechen um 16 Uhr und die M-Dressur um 14 Uhr. Als Show-Programm bietet der Südkreisclub eine Steckenpferd-Quadrille an, die heute um 15.45 Uhr durch Kinder und Jugendliche des Vereins gezeigt wird. Insgesamt konnte der Verein während des dreitägigen grünen Turniers 1400 Meldungen verzeichnen. Weitere Informationen gibt es im Internet unter [www.rfv-steyerberg.de](http://www.rfv-steyerberg.de).

## SPORT IN KÜRZE

Die Nordic Walking-Schule Nienburg bietet am 15. und 16. September einen Kurs für Anfänger an. Stöcke werden gestellt. Anmeldungen unter (0 50 21) 40 30. DH.

Sabine Spitz holt Silber bei ihrem wohl letzten olympischen Cross-Country-Rennen

## 40-jährige Mountainbikerin: „Alter spielt keine Rolle“

LONDON (sid). Glücklicherweise klatschte Sabine Spitz in die Hände, mit einem Strahlen im Gesicht fuhr sie ins Ziel. Die 40 Jahre alte Mountainbikerin hat bei ihrem wohl letzten olympischen Cross-Country-Rennen Silber gewonnen und damit ihren Medaillensatz komplettiert - nach Bronze in Athen und Gold in Peking. Einzige die Französin Julie Bresset, die in 1:30:52 Stunden zum Olympiasieg fuhr, war für die Schwarzwälderin aus Murg-Niederndorf unerreichbar.

Nach einem Sturz fehlten Spitz im Ziel 1:02 Minuten auf Bresset. Dennoch war sie überglücklich und stieß ein lautes „Jaaaaa!“ in den Himmel, als sie ihre Medaille um den Hals hängen hatte. „Ich habe meine Kollektion zusammen. Es ist ein geniales Gefühl, ich habe gezeigt, dass man mit 40 noch etwas taugen kann. Wenn der Wille da ist, spielt das

Alter keine Rolle“, sagte sie. Lange hatte es so ausgesehen, als könne Spitz über sechs Runden

und 29,26 km sogar um Gold mitkämpfen. Die Weltmeisterin von 2003 hatte sich mit einem

geschickten Start im Vorderfeld positioniert und bestimmte von Beginn an das Renngeschehen

mit. Doch nach ihrem Sturz in einer der steinigten Sektionen des technisch kniffligen Kurses riss der Kontakt zur 23-jährigen Bresset eingangs der vierten Runde ab. Über eine entgangene Goldchance wollte Spitz nicht spekulieren.

### „Nichts passiert“

„Gott sei dank ist nichts passiert, es hätte schlimmer ausgehen können“, sagte Spitz. Von ihrem Sturz, bei dem sie sich nur das Knie ein wenig aufgeschlagen hatte, ließ sich die 40-jährige jedenfalls nicht entmutigen. Bresset war weg, aber Spitz hielt Georgia Gould auf Distanz - die Amerikanerin wurde Dritte.

„Du bist so voll mit Adrenalin, das macht dich einfach weiter“, sagte sie. Die zweite deutsche Starterin, Adelheid Morath aus Titisee-Neustadt, kam auf Rang 16.



Sabine Spitz fehlten nach einem Sturz 1:02 Minuten zu Gold.

Foto: Getty Images

## Mega-Party

LONDON (sid). Wehmut? Später vielleicht. Bevor der nacholympische Blues einsetzt, will es London noch mal richtig krachen lassen. Der Gastgeber rüstet sich für eine Abschiedsparty der Superlative. „Wir werden nicht verzweifelt auf tiefgründig machen. Das Motto lautet Party, Party, Party!“, sagte OK-Chef Sebastian Coe vor der Schlussfeier heuteabend (21.00 Uhr OZ/22.00 Uhr MESZ). Im olympischen Finale schießen die Macher der Spiele noch einmal aus allen Rohren, jagen die größten Pop-, Rock- und Showstars durch das Olympiastadion - die genaue Besetzung wird offiziell geheimgehalten. „Die Eröffnungsfeier war die Hochzeit, das wird jetzt die Hochzeitsparty“, sagt David Arnold, der musikalische Leiter der Schlussfeier.

## Kanuten gehen im Sprint leer aus

LONDON (sid). Ronald Rauhe schlug enttäuscht mit seinem Paddel auf Wasser, sein Partner Jonas Ems blickte fassungslos auf die Anzeigetafel: Die Medaillenhoffnungen der deutschen Kanuten haben sich bei der olympischen Premiere der Sprint-Wettbewerbe nicht erfüllt. Rauhe belegte zunächst im Finale des Einer-Kajaks den letzten Platz. An der Seite von Ems wurde es im Zweier-Kajak nicht besser.

„Der Einer ist nicht so enttäuschend. Aber im Zweier hatte ich mir viel ausgerechnet. Wenn nicht Gold, dann Silber“, sagte der Potsdamer Routinier Rauhe: „Es tut weh, dass die Chance da war und man sie selber vertan hat.“

### Wackler

Rund 80 m vor dem Ziel hatten Rauhe/Ems einen Wackler und kamen danach nicht mehr in Schwung. „Dadurch wurde

die Geschwindigkeit gebremst. Das kann man auf der 200-m-Strecke nicht mehr ausbügeln“, sagte Ems. So musste der erfolgsverwöhnte Deutsche Kanu-Verband (DKV) auf der neu eingeführten Distanz etwas Lehrgeld bezahlen. 1000-m-Olympiasieger Sebastian Brendel (Potsdam) wurde im Einer-Canadier Letzter des B-Finals. Im Einer-Kajak der Frauen kam Silke Hörmann (Karlsruhe) im B-Finale nicht über Platz sieben hinaus.

## „Alle Erwartungen übertroffen“

LONDON (sid). Die deutsche Olympiamannschaft hat in London laut Thomas Bach „alle Erwartungen übertroffen“. In seiner Abschlussbewertung meinte der Präsident des Deutschen Olympischen Sportbundes (DOSB): „Niemand hätte gedacht, dass im härtesten Wettbewerb aller Zeiten mehr Medaillen gewonnen werden könnten als in Peking. Schon vor dem Schlussstag hat unsere Mannschaft 43 Medaillen, 2008 waren es insgesamt 41.“

Bach sagte weiter: „Die Mannschaft ist sehr sympathisch auf-

getreten und hat das Motto ‚Wir für Deutschland‘ gelebt. Ich kann nur sagen: Ich bin stolz auf diese Olympiamannschaft.“

### Überprüfung

Unabhängig davon gebe es nach Olympia eine „umfassende Überprüfung des Fördersystems“. Bach machte deutlich: „Bei einigen Verbänden und Disziplinen wird diese kritisch ausfallen. Wir müssen daraus Schlüsse ziehen. Wir sind es den Athleten schuldig, ihnen durch optimale Bedingungen zu er-

möglichen, dass sie bei Olympia ganz vorn dabei sein können. Auch 2016 in Rio.“

Im Fördersystem gehe es um Geld, aber auch um den effizienten Einsatz der Mittel. „Wir haben beim Bundesinnenministerium vor vier Jahren Mehrbedarf angemeldet. Wir brauchen erhöhte Mittel, die Trainerausbildung ist nach wie vor unzureichend. Aber jeder Euro in den Sport ist gut investiert und keine Subvention.“

Bach erklärte: „Ich freue mich über Statements von Politikern, die Leistung sehen wollen.“

## Kirdjapkin geht zu Gold

LONDON (sid). Der russische Geher Sergej Kirdjapkin hat die Goldmedaille in der 50-km-Konkurrenz der Olympischen Spiele gewonnen. Der 32-Jährige Weltmeister von 2005 und 2009 setzte sich in der Londoner Innenstadt mit olympischen Rekord von 3:35:59 Stunden vor dem Australier Jared Tallent (3:36:53) durch, der wie vor vier Jahren in Peking Silber gewann. Bronze ging an den Chinesen Si Tianfeng (3:37:16), der in Peking als Vierter knapp Edelmetall verpasst hatte. André Höhne aus Berlin kam bei seinem letzten internationalen Start nach 3:44:26 Stunden als Elfter ins Ziel. Über die 20 km hatte Höhne Platz 21 belegt. Christopher Linke (Potsdam) landete in 3:49:19 Stunden auf Rang 24.

Fußball: Mexiko besiegt Brasilien im olympischen Finale 2:1

## Oribe Peralta zerstört brasilianischen Goldtraum

LONDON (sid). Mit einem Blitztor und einem weiteren Treffer per Kopf hat der Mexikaner Oribe Peralta Brasiliens großen Traum vom ersten Fußball-Olympiasieg zerstört. Der 28-Jährige schoss den Außenseiter mit seinem Tor nach 28 Sekunden und seinem insgesamt vierten Turniertreffer (75.) im Finale von London zum 2:1 (1:0)-Sieg gegen die Seleção und damit zur Goldmedaille. In der brasilianischen Schlussoffensive gelang Hulk (90.+1) das Anschlussstor; Oscar hätte zwei Minuten später die Verlängerung erzwingen müssen, köpfte aber freistehend drüber.

Brasilien mit dem enttäuschenden Jungstar Neymar blieb damit vor den Augen des Idols Pelé zum dritten Mal nach 1984 und 1988 Silber - und die vage Hoffnung auf den sechsten WM-Titel

zu Hause in Rio 2014. „Wir können alle schlagen, auch Brasilien“, hatte Peralta vor dem Spiel

gesagt. Die 86.162 Zuschauer im ausverkauften Wembley-Stadion hatten sich noch nicht gesetzt, da

ließ der Angreifer seinen Worten Taten folgen. Nach einem schlimmen Fehler von Abwehr-

spieler Rafael in der Nähe des eigenen Strafraums hatte Peralta freie Bahn, sein Flachschiess in die linke Ecke war für Torwart Gabriel unhaltbar. Es war das schnellste Tor bei den Spielen 2012.

### Unruhiger Pelé

Neymar hatte Verbandspräsident José Maria Marin versprochen, er werde mit der Goldmedaille im Gepäck zurückkommen. Doch der Jungstar zeigte auf dem Platz nur selten, warum er als Jahrhunderttalent gilt. Mit zunehmender Spieldauer wurde Pelé auf der Ehrentribüne unruhiger. „Das ist für mich eine ganz emotionale Angelegenheit“, hatte Pelé zuvor gesagt. Drei Mal war er Weltmeister, bei Olympia war er nie. Seine Landsleute jagten bis London 2012 elf Mal vergeblich nach Gold.



Oribe Peralta (rechts) schoss beide Tore für Mexiko.

Foto: Getty Images

## Hobby-Pilot Björn Otto fliegt zu Silber - Raphael Holzdeppe löst Versprechen ein



Björn Otto sprang über 5,91m.

Foto: Getty Images

LONDON (sid). Björn Otto weiß, wie dünn die Luft in der Höhe ist. Der Hobby-Pilot und Gleitschirmflieger schraubt sich regelmäßig in Sphären von 4000 bis 5000 m. Einmal düste sogar ein F-16 Kampffjet unter ihm hindurch, als der Adrenalinjunkie wieder einmal den Höhenrausch suchte. Den 34-Jährigen kann nichts mehr erschüttern.

Deshalb war der Stabhochspringer auch nicht enttäuscht, als ihm der Franzose Renaud Lavillenie in einem hochklassigen und spannenden Wettkampf doch noch Olympia-Gold entriss.

„Hinten kackt die Ente“, sagte Otto nach nur einer halben Stunde Schlaf und jeder Menge Kaltgetränke im Olympischen Dorf anerkennend, „es war klar, dass sich Renaud niemals geschlagen gibt. Ich habe Silber gewonnen, nicht Gold verloren.“

### Triumph vor Augen

Lange hatte es danach ausgesehen, dass Otto sogar den ganz großen Coup schaffen und das erste Stabhochsprung-Gold für Deutschland seit 40 Jahren gewinnen könne. Gleich im ersten Versuch segelte der Oldie über

5,91 und hatte den Triumph vor Augen. Doch dann hob „Air France“ Lavillenie ab und flog in seinem letzten Versuch über 5,97.

Otto und Youngster Raphael Holzdeppe, der mit ebenfalls übersprungenen 5,91 Bronze holte, konnten nicht mehr kontern. Und waren trotzdem zufrieden. „Das war ganz wichtig für den deutschen Stabhochsprung, weil wir bei den Höhepunkten in den vergangenen Jahren ja nicht viel geholt haben. Das gibt einen Schub“, sagte der 22 Jahre alte Holzdeppe, der 16 Jahre nach seinem Trainer Andrej Tiwont-

schik wieder auf Rang drei sprang.

### Lavillenie der Beste

Immer wieder waren die deutschen Höhenjäger in der Vergangenheit als Mitfavoriten zu den großen Meisterschaften gereist - und hatten doch meist nur Blech mitgebracht. Doch in diesem Jahr ist alles anders. Schon bei der EM in Helsinki hatten Otto und Holzdeppe Silber und Bronze gewonnen. Gold sicherte sich wie in London Lavillenie. „Er ist der Beste“, sagte Otto über den Franzosen.

Im Supercup treffen heute Bayern München und Borussia Dortmund aufeinander

# Brisantes Duell: Ernstfall für den Rekordmeister

MÜNCHEN (sid). Für Uli Hoeneß ist es schon „der Ernstfall“, für Jupp Heynckes „eine wichtige Standortbestimmung“: Zwei Wochen vor dem Bundesligastart steht der erste große Showdown zwischen Rekordmeister Bayern München und Doublegewinner Borussia Dortmund an. Nach fünf Niederlagen in Serie und zwei titellosen Jahren wollen die „Vize“-Bayern die nationale Vormachtstellung des BVB wieder brechen - und deshalb heute (20.00 Uhr) im brisanten Duell um den Supercup in der Münchner Allianz Arena gleich einmal ein dickes Ausrufezeichen setzen.

„Das ist die erste richtige Prüfung. Wir dürfen nun nicht mehr gegen sie verlieren. Wir stehen total unter Druck. Beim Supercup müssen wir bereits ein Zeichen setzen und Dortmund schlagen“, sagte Bayern-Superstar Franck Ribéry unlängst der Sport Bild und Präsident Hoeneß er-

gänzte mit Nachdruck: „Eines ist ganz klar: Wir wollen das Spiel gewinnen.“

Er könne sich „die Schlagzeilen schon vorstellen, die die Presse produzieren wird, falls wir

nicht gewinnen sollten“, führte Hoeneß weiter aus. Deshalb müsse der FC Bayern „alles dar-

ansetzen, um die Vorherrschaft, die Dortmund sich kurzfristig erobert hat, wieder zurückzuholen. Das erklärte Ziel des FC Bayern muss sein, unangefochten die Nummer eins in Deutschland zu sein.“



Bayerns Präsident Uli Hoeneß bezeichnete den Supercup bereits als „Ernstfall“. Foto: Getty Images

## „Wir wollen gewinnen“

Doch Dortmund denkt gar nicht daran, den Bayern wieder einmal den Vortritt zu lassen. „Wir werden garantiert richtig heiß sein. Die Serie ist mir zwar nicht so wahnsinnig wichtig. Aber sie beinhaltet, dass wir gewinnen. Und das wollen wir auch diesmal definitiv“, betonte BVB-Chef Jürgen Klopp, dessen Team die Bayern im Mai beim 5:2 im Pokalfinale regelrecht gedemütigt hatte. Dass der Meister und Pokalsieger motiviert nach München kommen wird, verdeutlichte auch BVB-Boss Hans-Joachim Watzke. Das sei „kein normales Vorbereitungsspiel. Dieses Duell hat Zündstoff.“

## 2. Liga

FREITAG			
Köln - Sandhausen			1:1
Aalen - K'lauren			1:2
Cottbus - Aue			3:0
SONNABEND			
Paderborn - Bochum			4:0
St. Pauli - Ingolstadt			1:1
HEUTE			
Union Berlin - Braunschweig			
Regensburg - Duisburg			
FSV Frankfurt - Hertha			
MONTAG			
Dresden - 1860			

1. (7) Paderborn	2	6:2	4
2. (7) Cottbus	2	5:2	4
3. (5) K'lauren	2	5:4	4
4. (1) Aalen	2	5:3	3
5. (3) Braunschweig	1	1:0	3
5. (3) 1860	1	1:0	3
7. (2) Bochum	2	2:5	3
8. (7) Ingolstadt	2	3:3	2
9. (11) Sandhausen	2	2:2	2
10. (13) St. Pauli	2	1:1	2
11. (5) Union Berlin	1	3:3	1
12. (7) Hertha	1	2:2	1
13. (11) FSV Frankfurt	1	1:1	1
14. (16) Köln	2	1:2	1
15. (13) Aue	2	0:3	1
16. (15) Dresden	1	1:2	0
17. (16) Regensburg	1	0:1	0
18. (18) Duisburg	1	1:4	0

## 3. Liga

SONNABEND			
Burghausen - Darmstadt			1:0
Osnabrück - Erfurt			1:0
Stuttgart II - Stuttg. Kickers			1:4
Halle - Unterhaching			0:1
Heidenheim - Babelsberg			2:1
Wiesbaden - Münster			2:2
Dortmund II - Saarbrücken			1:2
Aachen - Offenbach			1:3
Bielefeld - Karlsruhe			1:0

HEUTE			
Rostock - Chemnitz			
1. (1) Unterhaching	5	10:1	13
2. (2) Osnabrück	5	7:1	13
3. (5) Bielefeld	5	9:5	11
4. (3) Münster	5	11:6	10
5. (8) Heidenheim	5	11:8	10
6. (4) Halle	5	4:1	8
7. (6) Aachen	5	8:8	8
8. (7) Stuttgart II	5	7:7	7
9. (9) Chemnitz	4	5:4	6
10. (11) Wiesbaden	5	7:7	6
11. (15) Saarbrücken	5	6:7	6
12. (10) Rostock	4	8:10	6
13. (17) Burghausen	5	6:8	6
14. (18) Stuttg. Kickers	5	6:5	5
15. (12) Dortmund II	5	5:7	5
16. (13) Babelsberg	5	6:9	4
17. (14) Darmstadt	5	3:7	4
18. (16) Karlsruhe	5	3:6	3
19. (20) Offenbach	5	5:10	3
20. (19) Erfurt	5	2:12	1

## Podolski wieder in Köln

Köln (sid). Irgendwie war Lukas Podolski noch gar nicht so richtig weg. Nach dem EM-Urlaub war er gerade einmal ein paar Tage in London, da ist der Fußball-Nationalspieler des 1. FC Köln mit seinem neuen Klub FC Arsenal auch schon wieder zum Trainingslager ins Rheinland zurückgekehrt.

Und wenn er heute (17.00 Uhr) erstmals in einem Testspiel das Trikot der Gunners tragen und endgültig in den neuen Lebensabschnitt starten wird, wird er

zur gewohnten und geliebten FC-Hymne in sein „Wohnzimmer“ in Köln einmarschieren.

## Ungewöhnlich

„Es wird sicher ungewöhnlich, mit einem einem anderen Verein in Köln aufzulaufen“, sagt der 27-Jährige vor seinem Ablöse-spiel zwischen dem Ex-Klub und dem neuen Verein: „Ich werde es genießen, die Stimmung im schönsten Stadion Deutschlands wird fantastisch sein.“

## Babbel kritisiert Bundestrainer

KÖLN (sid). Trainer Markus Babbel vom Fußball-Bundesligisten 1899 Hoffenheim hat Bundestrainer Joachim Löw wegen der Ausbo-tung von Torwart Tim Wiese scharf kritisiert.

„Die Art und Weise, wie man Tim behandelt hat, ist nicht okay. Ich erwarte, dass der Cheftrainer so etwas selbst sagt und nicht seinen Assistenten schickt. Als Chef muss man

auch unangenehme Gespräche führen“, sagte Babbel der Bild-Zeitung. Der 1899-Coach reagierte damit auf die Nichtberücksichtigung seines neuen Keepers für das erste Saison-Länderspiel der deutschen Nationalmannschaft am kommenden Mittwoch in Frankfurt/Main gegen Argentinien (20.45 Uhr). Babbel betonte zwar, dass man die Entscheidung des Bundestrainers akzeptieren müsse,

der Umgang mit dem ehemaligen Bremer Wiese könne er aber in keinsten Weise nachvollziehen. Der 30-Jährige, bei der EM in der Ukraine und Polen noch als Ersatztorhüter im deutschen Aufgebot, war von Torwart-Trainer Andreas Köpcke und Co-Trainer Hansi Flick darüber informiert worden, dass die sportliche Leitung künftig auf jüngere Torleute setzt.

Mitt Romney stellt republikanischen Vizekandidaten vor

## Konservativer Hoffnungsträger

NORFOLK. Wie einst der republikanische US-Präsident das Ende des Irakkrieges auf einem Schlachtschiff verkündete, gab gestern Mitt Romney unter einem Geschützturm bekannt, wer als US-Vizepräsident im Falle seines Wahlsieges im November werden sollte: Paul Ryan.

Der designierte Präsidentschaftskandidat verhaspelte sich doch bereits zu Beginn seiner Rede und stelle Ryan als künftigen Präsidenten vor. Vor der martialischen Kulisse des ausgemusterten Kriegsschiffes USS Wisconsin, löferte Romney das lange gehütete Geheimnis um den Vizekandidaten.

Ryan stammt aus Wisconsin im Norden der USA und gilt als Nachwuchsstar der Republikaner. Seit 1999 sitzt er für seinen Bun-

desstaat im Kongress. Der 42-Jährige erarbeitete bereits einen Sparplan, der vor allem bei den Sozialausgaben Kürzungen vorsieht.

Wirtschaftspolitisch gilt als Hardliner, seine Nominierung so auch als klare Kampfansage gegen Obamas Gesundheitspolitik.



Paul Ryan will mit Mitt Romney im November Obama schlagen.



US-Außenministerin Hillary Clinton zu Besuch in Istanbul: Mit ihrem türkischen Kollegen Ahmet Davutoglu beriet Clinton, wie der Sturz des Assad-Regimes in Syrien beschleunigt werden könne. „Niemand kann sagen, wann das Regime fallen wird, aber der Tag wird kommen“, so die 65-Jährige. Damit wollten beide die humanitäre Situation entschärfen. Waffenlieferungen werde es nicht geben, finanzielle Unterstützung der oppositionellen Rebellen hingegen schon.

Fotos: getty-Images

## ALLE WELT

### Alles Gute, Majestät!



Untergehakt von ihrer Tochter, Prinzessin Maha Chakri Sirindhorn, besuchte Thailands Königin Sirikit im Mai die ehemalige Hauptstadt des südostasiatischen Staates. Sirikit, Tochter eines thailändischen Prinzen und Diplomaten, wuchs in ihrer Kindheit und Jugend vorwiegend in Europa auf. In Lausanne verliebte sie sich in Bhumibol Adulyadej, der seit 1946 als König regiert und heiratete ihn 1950. Die Königin setzt sich immer noch besonders für die Vernachlässigten in der Gesellschaft ein. Heute wird Sirikit 80 Jahre alt.



„Curiosity“ ist nicht nur der Name des Raumfahrtprogramms, kurios stellte sich auch der Imagewandel für die NASA dar. Im Kontrollzentrum jubelte auch Bobak Ferdowsi. Der 32-Jährige mit der auffälligen Irokesenfrisur, mit Strähnchen und Sternchen zeigt der Welt ein anderes Bild der sonst so bürokratischen Weltraumbehörde. Innerhalb kurzer Zeit folgten dem MIT-Absolventen fast eine Million bei Twitter, mehr als 250.000 wollten mit ihm bei Facebook „befreundet“ sein.



„Tu es nicht!“ Nicht sonderlich begeistert dürfte Ex-Finanzminister Peer Steinbrück von den Äußerungen des schleswig-holsteinischen Ministerpräsidenten Torsten Albig (SPD) sein. Dieser sprach sich jetzt klar für Frank-Walter Steinmeier als Kanzlerkandidaten aus. „Tu dir das nicht an,“ riet er seinem einstigen Chef.

## Teddy-Bären-Affäre



Nicht 99 Luftballons, wie Nena sang, sondern Teddy-Bären lösen einen Konflikt in Europa aus: Eine schwedische Agentur warf Teddys mit Bürger- und Menschenrechtsforderungen auf Zettelchen über einer Stadt in Weißrussland ab. Die Agentur wollte die oppositionelle Nachrichtenseite Charter97 unterstützen. Nach heftiger Reaktion Weißrusslands, bestellten alle 27 EU-Länder nun die weißrussischen Botschafter ein.

## Steuerfahndung

BERN. Eveline Widmer-Schlumpf, Schweizer Finanzministerin hat die „Anschuldigungen“ zurückgewiesen, die Schweizer UBS helfe Deutschen, Steuern durch Anlagen in Singapur zu hinterziehen. Dieser Verdacht ergab sich aus der CD, die in Nordrhein-Westfalen jetzt angekauft wurde.



UBS: Schweizer Investmentbank mit scherreicher Kundschaft.

## Galaktisch

Küchen zu Sonder-Konditionen: 50 Musterküchen im Kontingent!

# Bauherren & Küchenrenovierer aufgepasst!

Sie planen die Anschaffung einer neuen Küche?! Dann bewerben Sie sich unter der Hotline: **0 50 21/91 96-35!** Oder besuchen Sie direkt unsere Küchen-Ausstellung!

Liebe Bauherren und Renovierer,

wenn Sie jetzt oder in absehbarer Zeit eine neue Einbauküche benötigen, dann sollten Sie unbedingt bei uns vorbeischaun. In unseren Küchen Welten findet nämlich in **den nächsten 10 Tagen** die große Musterküchen-Aktion statt. Dabei geben wir Ihnen in Abstimmung mit der Industrie die Möglichkeit, eine von **50 Musterküchen zu außergewöhnlich günstigen Konditionen** zu erwerben. Jede dieser Küchen wird individuell nach Ihren Wünschen geplant und mit modernsten Elektrogeräten ausgestattet.

Wir benötigen anschließend lediglich ein Foto Ihrer neuen, fertig montierten Küche für unsere Abrechnung.

**Aber Achtung: Das Kontingent ist auf 50 Musterküchen begrenzt!**

Bitte rufen Sie jetzt unsere Küchen-Beratungs-Hotline an und vereinbaren Sie direkt Ihren persönlichen Planungstermin!

Herzliche Grüße, Ihre

Heka  
Küchen-Welten

Bewerben Sie  
sich jetzt!

Sparen Sie bei  
dieser Aktion bis zum

**1/2**  
Preis

# heka

KüchenWelten

Einrichtungshaus Heka GmbH & Co.KG  
Celler Straße 112 (B214) · Nienburg/Erchshagen  
Tel.: 05021/9196-0 · [www.heka-moebel.de](http://www.heka-moebel.de)  
Öffnungszeiten: Mo - Fr 9.30-19 Uhr · Sa 9-18 Uhr



INTERNATIONALE  
KOLLEKTION  
ERLEBENS

Mustering

heka

heka

heka

heka

heka

heka

heka

heka

heka

heka

heka

heka

heka

heka

heka

heka

heka

heka

Top-Marken-Hersteller, z.B.:

ALNO

BLANCO

nolte  
KÜCHEN

wellmann

nobilias

Juno  
Electrolux

gorenje

Constructa  
Einfach gut gemacht.

Burger  
Küchenmöbel

AEG  
...u.v.m.!



\*Günstigste Variante/Ausführung sind nur bereitgestellt. Anträge, Werbeveranstaltungen, Sonderpreise können gemachte Produkte im Haus für gesetzlich gekennzeichnete Markenware wie Casar, Mele, Stressless, now by hülsta, Pura, Die Hausmarke, US-Bäcker, Piesara, Mistingring, Mäpfa, Special, die Collection und Metzger, Nicht mit anderen Aktionen und Finanzierungskombinationen.